BUREAU DU DEPOT LEGAL,
Département des Périodiques,
Bibliothèque Nationale du Québec
1700, St-Denis, Montréal 129.

JOU
694

Au cours d'une conférence de presse, samedi le maire Godbout affirme:

LA PRISE D'EAU DE LA RIVIERE DU LOUP EST LA SOLUTION LA PLUS AVANTAGEUSE

Le Saint-Laurent

25¢ AU SERVICE DU GRAND-PORTAGE DEPUIS 80 ANS HEBDOS

No 1 — 80e Année (1895) RIVIERE-DU-LOUP 15 OCTOBRE 1975

Une usine de filtration constitue la solution la plus avantageuse dans le cas de Rivière-du-Loup, en raison de sa grande fiabilité, d'une qualité d'eau supérieure dont ses usagers pourront jouir immédiatement et de la flexibilité dans la capacité des ouvrages, ce qui permet à la ville de faire un investissement initial minimum, répondant aux besoins actuels avec accroissement normal, quitte à doubler ou même tripler cette capacité, advenant une grande demande subite.

C'est cet extrait d'une lettre du directeur des Services de protection de l'environnement du gouvernement du Québec, M. Gilles Jolicoeur, que le maire de Rivière-du-Loup a utilisé, samedi dernier, pour justifier la décision des autorités municipales d'aménager une prise d'eau dans la rivière du Loup, ce qui exige la mise en place d'une usine de filtration et d'une station de pompage, afin d'assurer l'approvisionnement de la ville en eau potable.

Au cours de sa conférence de presse, à l'Hôtel de Ville, conférence à laquelle assistait l'ingénieur municipal, M. Jean-Yves Bourgoin, le Dr Godbout a rappelé que ce sont les Services de Protection de l'environnement du gouvernement québécois qui ont demandé au Conseil de faire préparer les plans d'une usine de filtration sur la rivière du Loup.

Cette usine, qui est présentement en construction, et qui devrait entrer en opération au mois de février 1976, aura une capacité initiale de l'ordre de 4 millions gallons impériaux par jour, avec possibilité d'accroître cette capacité jusqu'à 12 millions de gallons impériaux par jour, sans qu'il soit nécessaire de modifier son équipement de base. Cette consommation devrait être atteinte en 2012.

Le maire Godbout a en outre noté que M. Jolicoeur, avant de demander à la ville de faire préparer les plans d'une usine de filtration, avait déclaré que les Services de protection de l'environnement en étaient arrivés à la conclusion que l'objectif d'assurer aux résidents de Rivière-du-Loup une eau de bonne qualité, en quantité suffisante, et à un coût économique, ne pouvait être atteint que par la solution alternative envisagée par les ingénieurs-conseils Boucher, Pelletier et Associés à savoir, une usine de filtration sur la rivière du Loup, à la hauteur de la route Transcanadienne; M. Jolicoeur, dans sa lettre au Conseil en date du 9 janvier 1974, disait croire que pour rendre cette solution la plus économique, on devrait abandonner la prise d'eau actuelle au lac Hickson, et le puits de St-Antonin, du moins en ce qui concerne l'approvisionnement de la Cité.

M. Jolicoeur, dans la même lettre, mentionnait qu'aucune nouvelle conduite d'amenée ne devrait être nécessaire entre Rivière-du-Loup et St-Antonin, où un aménagement local de puits et réservoir pouvait être avantageusement construit.

- Nombreux avantages de la solution retenue -

Après avoir retracé l'historique du projet d'usine de filtration depuis ses débuts projet qui a nécessité de nombreuses études, le maire Godbout a fait mention d'un rapport interne des Services de Protection de l'Environnement, dans lequel il est écrit qu'en compilant l'étude de 1966, l'inventaire de 1970, et le rapport de 1971, ainsi que l'étude de 1973, il devient évident pour un observateur impartial que techniquement, logiquement et économiquement, la seule solution acceptable est la construction immédiate d'une usine de filtration de capacité limitée sur la rivière du Loup avec possibilité d'augmenter cette capacité au besoin, l'abandon de la conduite d'amenée existante et la prise d'eau au lac Hickson et une alimentation locale pour le village de St-Antonin.

Le même rapport mentionne que techniquement, cette solution est préférable, car elle assure immédiatement une eau de bonne qualité et en quantité suffisante, ne laissant pas au hasard l'amélioration possible de la qualité par un mélange d'eau de surface et souterraine.

Il est aussi plus facile techniquement de contrôler l'approvisionnement en énergie et d'entretenir les équipements réunis sous un même toit que dispersés sur une distance de dix milles, sans parler de la durabilité et de la fiabilité d'une usine de filtration.

Au cours de sa conférence de presse, le Maire de Rivière-du-Loup a cité un autre extrait du rapport interne, lequel extrait mentionne que d'après les analyses présentées dans le rapport des ingénieurs, la qualité de la rivière du Loup est comparable à celle de la rivière des Roches.

- Précisions sur la réalisation -

A la suite de l'ordonnance des services de Protection de l'Environnement, le 21 janvier 1974, le Conseil de la Cité a mandaté la firme Girouard, Lalonde, Letendre et Associés, de Montréal, spécialisés dans l'alimentation en eau, et spécialement dans les usines de filtration, de préparer les plans complets d'une usine de filtration sur la rivière du Loup à la hauteur de la route Transcanadienne.

Au début de juillet 1974, avec l'approbation du Ministère des Affaires municipales, ainsi que du service de Protection de l'Environnement, des appels d'offres publics ont été lancés pour les travaux de l'usine.

Actuellement, pour l'usine de filtration même, ainsi que la prise d'eau et la station de pompage d'eau brute, la Cité possède des contrats fermes avec cinq entreprises.

La construction de l'usine, de la station de pompage et

(suite à la page 15)



Le R.P. Georges-Henri Lévesque, o.p., a prononcé une conférence-choc sur l'avenir du Québec, devant les commissaires industriels de la province réunis à Rivière-du-Loup à l'occasion de leur Symposium annuel.

(Photo Studio Roger)



M. Jean-Luc Pépin, ex-ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, au moment où il s'adresse aux participants du Symposium de l'Association des Commissaires Industriels du Québec, à Rivière-du-Loup.

(Photo Studio Roger)

Soutenir la concurrence internationale: un défi à relever pour notre commerce extérieur

Il est urgent pour le Canada de se pourvoir des moyens devant lui permettre de faire face à la concurrence internationale.

C'est ce qu'a déclaré M. Jean-Luc Pépin, ancien ministre fédéral, devant les participants au Symposium de l'Association des Commissaires Industriels du Québec, à Rivière-du-Loup, la semaine dernière.

M. Pépin qui a été appelé à prendre la parole le 7 octobre, troisième jour du Symposium a entretenu ses auditeurs sur les éléments d'une politique des instruments de commerce international pour le Canada, notamment d'un marketing coopératif des produits finis, des biens d'équipements et des services, de même que d'une maison de commerce canadienne.

Après avoir souligné l'urgence pour notre pays de remédier à une dégradation inquiétante et accélérée de son commerce extérieur, et aux faiblesses structurelles de ce secteur vital de son activité économique, le conférencier a dit que l'instrument qui s'impose de façon prioritaire, compte tenu de la situation prévalente, est une société commerciale du genre de la maison de commerce, mais adaptée "à la canadienne".

Une telle maison du commerce permet à des pays comme le Japon de s'approprier une très large part du commerce d'exportation.

Cette affirmation de l'ancien ministre Pépin a été précédée d'une analyse complète de facteurs et de données statistiques visant à démontrer l'importance du commerce international dans la prospérité canadienne, ainsi que les tendances déficitaires croissantes où s'achemine depuis quelques années le commerce extérieur du Canada.

La définition donnée par M. Pépin à une maison du commerce est celle "d'un consortium regroupant trois sortes de spécialistes ou d'experts familiers respectivement en production industrielle, en opérations de transport, de financement et de tarifs douaniers, en géographie et en besoins des divers pays.

L'organisation d'une telle maison de commerce pourrait être réalisée en partant de l'expérience de la société récemment formée de Interimco, ou de certains organismes gouvernementaux qui ont déjà à leur actif de modestes tentatives en ce sens.

M. Pépin a insisté sur la nécessité pour le Canada de se doter rapidement d'un tel outil face aux statistiques qui démontrent un fléchissement continu et en voie d'accélération de la performance canadienne en matière de commerce international.

Devant les quelque 200 participants au Symposium, l'ex-ministre Pépin a cité des chiffres et des faits permet-

(suite à la page 15)

Les Caisses Populaires doivent faire davantage dans le secteur du crédit à la consommation

Les Caisses populaires ont-elles leur part du marché dans le crédit à la consommation? La Caisse Populaire est-elle prête à promouvoir une saine utilisation du crédit? A-t-on les moyens techniques de réaliser une telle promotion?

Autant de questions qu'a voulu poser ici le directeur général de l'Union Régionale de Québec des Caisses Populaires Desjardins, M. Raymond Blais, avant d'y apporter réponse.

Ce dernier, était le conférencier invité du Comité des gérants des Caisses populaires de la Côte-Sud, le 8 octobre dernier, lors d'un souper de cet organisme groupant cent-vingt gérants et administrateurs de Caisses, au Motel Universel de Rivière-du-Loup.

Après avoir dit que la campagne publicitaire lancée par l'Union Régionale de Québec risque de n'avoir qu'un faible impact si le directeur et le personnel de chaque Caisse Populaire de la région de Québec ne réalisent pas qu'il y a quelque chose à faire en ce domaine, M. Blais a déclaré que les Caisses Populaires ont à leur actif certains progrès dans le secteur du crédit à la consommation, d'abord en étant moins moralisatrices dans leurs prêts. Il a dit comprendre que certaines contraintes aient pu, jusqu'ici restreindre l'action des Caisses Populaires dans le domaine du crédit à la consommation. Selon lui, certains abus passés ont obligé les hauts paliers de pouvoir public à légiférer en ce domaine, et l'on peut s'attendre que les gouvernements vont adopter de plus en plus de lois pour réglementer le crédit.

M. Blais a en outre prédit que les Caisses Populaires vont être appelées à contribuer à une éducation à la consommation du crédit qui s'affirme une nécessité.

Les Caisses ont fait leur part au niveau du crédit à la consommation, et les gouvernements sont à l'écoute des Caisses Populaires, qui doivent continuer à ne pas avoir peur de faire la promotion d'un crédit sain, et d'éduquer la population afin que les abus soient corrigés.

Au sujet de la Semaine des Caisses Populaires, qui se tient du 12 au 18 octobre, M. Blais a dit qu'elle doit être un temps fort permettant de faire le point et d'élaborer un plan d'action.

L'Union régionale souhaite durant la semaine beaucoup d'initiatives locales, de dire le conférencier, qui voit pour le Mouvement Desjardins un défi à relever, celui de ne pas se replier sur le passé, mais de se tourner vers l'avenir.

Il ne s'agit pas de sacrifier au modernisme la formule Desjardins, qui était déjà avant-gardisme au moment de la fondation de la première Caisse. M. Blais est cependant d'avis que les Caisses doivent tenir compte du changement survenu depuis dans la société québécoise, et s'y adapter pour être davantage efficaces.

Le conférencier a en outre tenu à souligner que la situation interne a évolué depuis quelques années, en ce qui a trait aux Caisses Populaires comme institutions prêteuses. Les directeurs ont davantage de pouvoirs, des spécialistes s'occupent du crédit dans nombre de Caisses populaires, on ne prête plus nécessairement en fonction du bien, mais aussi en fonction des capacités de remboursement du membre, et la formation du personnel et la communication Caisse-membres sont devenues des priorités.

M. Blais s'est également demandé comment cette approche proposée aux Caisses se situe vis-à-vis le phénomène du crédit à la consommation en 1975.

A titre de président du Conseil de la Protection au consommateur, il est d'avis qu'il n'existe pas de contradiction entre l'approche proposée aux Caisses populaires et celle envisagée par le Conseil de la Protection du Consommateur.

En effet, le Conseil souligne très bien dans son rapport que le crédit à la consommation s'insère dans la société de consommation.

On a parfois tendance à dissocier épargne et crédit dans bon nombre de Caisses populaires. Pourtant l'un ne va pas sans l'autre. On ne peut concevoir une coopérative d'épargne et de crédit qui remplit totalement son rôle auprès de ses membres, sans admettre d'emblée que l'emprunteur aussi bien que l'épargnant est membre à part entière. M. Roland Royer, directeur de la Caisse de Rivière-Ouelle, présidait ce souper, dont l'organisateur était M. Fernand Mailloux, directeur de la Caisse Populaire Saint-Ludger et vice-président du Comité des gérants de Caisses de la Côte-Sud.

Au début du souper, M. Conrad Boucher pro-maire de la Cité, a été invité à proclamer officiellement l'ouverture de la sixième Semaine des Caisses Populaires, du 12 au 18 octobre.

Un retour à l'autorité nécessaire au Québec

S'il avait à repartir en croisade aujourd'hui, le T.R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p., reviserait sa rhétorique d'il y a trente ans et insisterait sur la nécessité de l'autorité.

"De l'autorité, il n'y en a plus assez.", a-t-il constaté, le 6 octobre dernier, à Rivière-du-Loup, devant les participants au Symposium de l'Association des Commissaires Industriels du Québec tenu à Rivière-du-Loup la semaine dernière.

"L'autorité, impitoyablement contestée de partout et comme prise de panique, est devenue trop permissive", a déclaré celui à qui on a attribué la paternité de la révolution tranquille, et qui s'est fait jadis l'ardent promoteur d'une plus grande liberté pour contrer à l'époque un autoritarisme politique et religieux devenu trop lourd.

En acceptant de s'adresser aux membres de l'Association des Commissaires Industriels réunis ici à l'occasion de leur Symposium, le R.P. Lévesque a rompu le silence qu'il s'était imposé depuis plusieurs années en portant un jugement sévère sur l'évolution du Québec.

Selon lui, le culte traditionnel trop exclusif et quelquefois idolâtre même qu'on a voué chez nous à l'autorité a fait place à une indiscipline généralisée allant du recours fréquent aux grèves illégales et à la désobéissance civile "jusqu'à le profanation ou à la ridiculisation du "law and order".

"C'est la liberté sans la responsabilité qui lui est essentiellement liée, la jouissance d'un droit sans l'acceptation du devoir correspondant", a-t-il ajouté.

Pour lui, le droit de grève dans les services publics est "sûrement injustifiable" dans une situation où l'inégalité des forces conduit nécessairement à faire souffrir des innocents.

Se définissant comme un ardent supporteur du syndicalisme authentique et promoteur des justes intérêts professionnels, mais jamais aux dépens du public et du bien général, le R.P. Lévesque a reproché aux individus d'avoir abusé de ce droit que le gouvernement a accordé en croyant qu'il serait utilisé avec précaution.

Il appartient donc aux autorités de tenter un ultime effort, selon lui, pour prévenir ce genre de grève. Il préconise la création d'une commission indépendante et qualifiée qui aurait la tâche de trouver et de proposer soit une formule d'arbitrage obligatoire, soit un organisme permanent capable de remplacer efficacement et à la satisfaction de tous les intéressés le droit de grève dans les services publics. Le R.P. Lévesque a également dénoncé le sort réservé à la majorité Française au Québec. Selon lui, la situation est telle qu'il faut parler de survie. Il a fait allusion à son taux de natalité, pour souligner que la survie d'un groupe ethnique a besoin de se renouveler "non seulement qualitativement, mais aussi quantitativement".

Evitant d'aborder le problème linguistique "sous l'angle 22", le conférencier a préféré exprimer l'avis que c'est par du français vrai et internationalement présentable qu'on assurera cette survivance française au Québec. "Nos ancêtres ne se sont sûrement pas battus pour du "joual" "ce mélange infect de sacres, d'anglicismes et de bafouillements" qui est le langage de nos élèves et de certains de nos professeurs.

Le R.P. Lévesque a enfin déclaré ne pas comprendre un système d'éducation qui a osé ranger l'histoire parmi les matières à options. "Sans cet enracinement", a-t-il dit, il est impossible à nos jeunes de se situer dans l'espace et dans le temps".

Au début de sa causerie, le distingué conférencier a déclaré que la révolution tranquille aurait dû procéder progressivement et plus lentement. Elle a préféré tout faire simultanément et trop vite.

Le R.P. Lévesque a terminé en disant que l'avenir sera ce que les citoyens du Québec voudront qu'il soit, et que la majorité veut se préparer un demain méilleur que le triste présent que vivent les Québécois. "Malgré tout, je demeure sincèrement et inébranlablement optimiste" parce que je garde une foi indéfectible dans le bon sens naturel et les ressources morales de notre peuple", en particulier, de notre jeunesse à la poursuite, malgré certaines ombres au tableau, d'un idéal d'amour et de paix." "En définitive, mon optimisme porte plutôt son nom chrétien d'espérance", de conclure le R.P. Lévesque, qui a été longuement ovationné par son auditoire.

SECOND REVENU
Temps partiel, couple sérieux, $100. et plus par mois. Pour information écrire à: Jacques et Francine Hudon, 75, 22e Avenue, Vimont, Laval. Pour rendez-vous, tél: 514-663-0784.
1-J.N.O.

URGENT
On demande 3 représentants; honnêtes et ambitieux. Territoire: Région Rivière-du-Loup - Trois-Pistoles. Automobile nécessaire: Faire parvenir vos demandes à C.P. 352, Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata. P.Q.
1-P.

Bridge

Le club de bridge de Rivière-du-Loup, vous informe que le club continu ses activités les mercredis à 7.30 heures P.M. Tous les bridgeurs de la ville et des alentours sont invités à se rendre à l'école Thibaudeau, rue Delâge à Saint-François-Xavier. Bienvenue aux amateurs de bridge.
1-P.P.



CONFORT
ET
BON GOUT

Bally McHale

Boucher & Fils Inc.
PLAZA LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

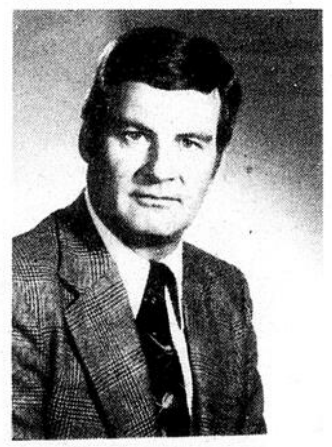
Reprise des activités des "Amis de la forêt"

Comme à l'accoutumée, le Club de motoneige de St-Antonin "Les Amis de la Forêt", a tenu son assemblée générale le 16 septembre dernier.

Après la lecture du rapport financier de l'an dernier, on a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif composé de M. Denis Sirois, président, M. Jacques Soucy, vice-président, MM. Régis Blier, et Jacques Tardif, directeurs, Mlle Anne Bourgoin, secrétaire-trésorière, et M. l'abbé Dominique Ménard, aumônier.

Les membres présents ont adressé leurs remerciements au comité de l'année précédente, lequel s'est fort bien acquitté de sa tâche.

La direction profite de l'occasion pour inviter la population à la soirée d'ouverture de la nouvelle saison, qui aura lieu samedi le 15 novembre, à la salle paroissiale de St-Antonin. Bienvenue à tous et bonne saison aux fervents de ce sport.



"Je suis très heureux de vous inviter personnellement à venir me rencontrer et essayer les nouveaux modèles MERCURY '76.
Chez:
ST-LOUIS AUTOMOBILES LTEE
10 Côte St-Jacques
Rivière-du-Loup.
Gérard Massé
Représentant des Ventes,

inter-loto — TIRAGE DU 3 OCTOBRE, 1975 — 1,068,456 BILLETS VENDUS — 3,160 GAGNANTS — $675,550.00 EN PRIX — 2000 Berri (Angle Ontario) Montréal Qué. H2L 4N5, Tél.: 873-5350-53

1er NO COMPLET	2	6	5	7	0	8	0	gagne $125,000.	2e NO COMPLET	2 1 9 6 1 9 2 gagne $50,000.	3e NO COMPLET	2 0 3 1 7 4 5 gagne $25,000.
7 billets se terminant par			5	7	0	8	0	gagnent $5,000.	10 billets se terminant par	9 6 1 9 2 gagnent $500.	10 billets se terminant par	3 1 7 4 5 gagnent $500.
91 billets se terminant par				7	0	8	0	gagnent $1,000.	91 billets se terminant par	6 1 9 2 gagnent $100.	97 billets se terminant par	1 7 4 5 gagnent $100.
891 billets se terminant par					0	8	0	gagnent $250.	976 billets se terminant par	1 9 2 gagnent $50.	984 billets se terminant par	7 4 5 gagnent $50.

Savourez Coca-Cola

Le Saint-Laurent

AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895

Coke... Marque déposée ... le vrai de vrai

M. Conrad Boucher de nouveau candidat dans le quartier nord

En annonçant officiellement sa candidature dans le quartier Nord, M. Conrad Boucher, représentant actuel de cette circonscription au



"A la suite de l'expérience Conseil, a formulé le message, suivant à l'adresse de ses électeurs.

positive de mon dernier mandat, et fier de la collaboration de tous les citoyens du quartier Nord, il me fait plaisir de solliciter votre appui à nouveau pour continuer le travail entrepris au cours des quatre dernières années.

Il va sans dire que le mandat qui se termine m'a permis de parfaire mes connaissances de l'administration municipale et de participer à la continuation et l'amélioration des services et à l'implantation d'infrastructures qui permettent le progrès d'une ville.

Notre quartier a connu un essor sans précédent, les réalisations suivantes en sont la preuve.

Développement du quartier pour l'ouverture des rues Anseville, Jean-Talon, Denonville, Wilfrid-Laurier, Des Lilas, des Frênes, Des Peupliers, Aubert-de-la-Chesnaye, et prolongement des rues Plourde et Léveillé. Pavage et éclairage des rues existantes. Aménagement du terrain de jeux Cartier. Stationnement au quai de la Traverse. Aménagement des abords de la Marina. Réalisation du camping municipal. Réfection des services d'aqueduc et d'égout rue Bellevue. Coopération dans la réalisation avec le Ministère de la Voirie, des entrées ouest et nord de la route Transgaspésienne.

Présentement, la réfection et le prolongement des services dans le secteur du Boulevard Cartier et rue de l'Ancrage sont en voie de réalisation, et sous peu l'ouverture de la rue des Saules au nord de la rue Fraser sera le début d'un développement nouveau.

La venue prochaine du scrutin municipale est une façon de connaître votre approbation en regard du travail accompli, et croyez que votre appui est un stimulant pour continuer à progresser ensemble."



St-Juste du Lac - Cette enseigne, que les participants au Concile des Jeunes, en fin de semaine dernière ont pu voir en bordure de la route, témoigne de l'atmosphère de l'hospitalité fraternelle que les participants à cette rencontre ont trouvé à Saint-Juste du Lac, à Lejeune et à Auclair, où se sont tenues les activités du Concile des Jeunes. Comme on s'y attendait, les jeunes et adultes venus en cette "terre d'espérance" chercher de l'amitié, du partage et des forces pour vivre le quotidien, sont repartis le coeur plein d'espoir et de joie.

Franc succès du Concile des Jeunes à Saint-Juste

J.L.P.- Ouvert à Taizé, en août 1974, le Concile des Jeunes s'est poursuivi en fin de semaine au JAL avec quelque 200 conciliaires. Le chant, la joie, la prière, la réflexion et l'amour ont permis un échange d'expérience, de partage et de foi.

Venus de tous les coins du Québec, du Canada et même d'outre-mer, les participants se sont dits très impressionnés par le lien très fort de solidarité qui se vit au JAL. Dans cette perspective, Mgr Gilles Ouellette, archevêque de Rimouski, dans l'église de Saint-Juste du Lac, remplie à pleine capacité, a demandé aux conciliaires et fidèles présents de se mettre au service des autres.

Durant la journée de samedi, les conciliaires ont discuté et échangé des expériences en atelier sur l'engagement et l'espérance. En après-midi de samedi les participants ont visité le Jal et en particulier une ferme Jaloise le projet de pommes de terre de semence, les aménagements touristiques et le projet agro-forestier. La majorité des conciliares ont demeuré dans les familles du JAL et en ces deux jours ont pu vivre au diapason de ce pays qui ne veut pas mourir.

Ces deux journées de délibérations et de réflexion ont permis de constater que les jeunes sont ouverts au dialogue, désirent qu'on leur fasse confiance et veulent partager. "Il faut non seulement espérer, mais surtout vivre les valeurs de l'Evangile" de témoigner un jeune vietnamien. La visite et la vie au JAL a permis à plusieurs citadins de découvrir que dans l'arrière-pays québécois, il y a de l'engagement intense et du partage en vue du bien commun qu'on prêche tellement, mais si peu intégré à tous les milieux d'une époque de plus en plus troublée. Chacun est retourné chez soi enrichi et rempli d'espérance, selon un des organisateurs du Concile.

Les professionnels invités à dépasser leurs conflits dans l'intérêt du public

Le président de l'Office des professions du Québec, Me René Dussault, était vendredi dernier le conférencier invité lors du Symposium provincial de l'Association interprofessionnelle des spécialistes en acquisition de droits immobiliers. L'allocution de Me Dussault portait sur les relations interprofessionnelles, thème sur lequel étaient axées les discussions du symposium.

Soulignant que les situations nécessitant un travail d'équipe sont de plus en plus fréquentes dans la vie professionnelle, Me Dussault trouve pénible de constater que des professions oeuvrant dans un même secteur d'activité demeurent trop souvent isolées les unes des autres.

Selon Me Dussault, cet isolement est souvent la conséquence d'une conception individualiste de la pratique professionnelle basée sur la valeur traditionnellement accordée à la notion d'autonomie professionnelle. "Dans les milieux professionnels", souligne Me Dussault, "l'autonomie du praticien a souvent été valorisée au point de devenir un dogme qui peut s'énoncer comme suit: devant le problème qu'on lui a confié, le professionnel ou le spécialiste est seul à savoir quoi aire, seul à savoir comment le faire et seul à pouvoir évaluer le résultat de son travail"

Me Dussault a poursuivi en indiquant d'autres obstacles au développement de relations interprofessionnelles harmonieuses. Parmi ceux-ci, certains "sont plus particulièrement reliés à notre structure sociale et à notre culture; ainsi, l'émancipation de l'infirmière par rapport à son rôle de simple assistante du médecin n'a véritablement débuté qu'avec l'émancipation de la femme dans l'ensemble de la société".

De plus, étant donné que le client est souvent enclin à choisir, entre deux professionnels dont la compétence technique est à peu près semblable, celui qui appartient à la profession bénéficiant du plus grand prestige auprès du public, une différence tend à s'établir entre le statut social et le rôle technique du professionnel. Cette situation entraîne des affrontements entre les professions mieux établies et les professions naissantes qui aspirent à projeter une image valorisante de leur domaine de spécialisation.

Bien des tensions interprofessionnelles surgissent aussi du mécanisme de l'exercice exclusif qui garantit à un groupe professionnel le monopole d'un champ d'activité pour la protection du public. Ce monopole conduit souvent à des querelles de juridiction entre corporations, qui se reflètent naturellement sur les relations interprofessionnelles de leurs membres. De plus, chaque profession tend à s'approprier un champ de connaissance et à s'y consacrer autorité unique, ce qui a fréquemment pour effet de maintenir des frontières artificielles entre des disciplines connexes. Souvent même la communication entre professionnels est rendue encore plus difficile par l'emploi d'un langage hermétique qui peut apparaître à certains d'entre eux comme un moyen de préserver une autonomie factice et de mieux se soustraire au regard des autres.

"Bref", poursuit Me Dussault, "si, sur plusieurs aspects de la protection du public il faut reconnaître que le professionnalisme représente des avantages indéniables, on doit admettre, par ailleurs, qu'il ne peut être considéré comme un mécanisme naturellement favorable à l'harmonie et au partage des tâches entre divers spécialistes. Au contraire, il tend à compartimenter les spécialistes au moment où les problèmes à résoudre nécessitent des solutions complexes, tenant compte de tous les aspects à considérer. Sur ce point précis, le professionnalisme risque donc d'agir à contre-courant de l'évolution actuelle des sociétés modernes".

Pour Me Dussault, il n'y a pas de solution technique ou juridique véritable au développement de relations interprofessionnelles harmonieuses. Les professionnels eux-

(suite à la page 15)

Des cours de navigation de plaisance

Etes-vous amateur de navigation de plaisance? Possédez-vous un bateau de croisière ou un voilier? Ne rêvez-vous pas d'en posséder un, un jour? Vous intéressez-vous à la navigation?

Si votre réponse à toutes ces questions est affirmative, vous devriez profiter de la saison morte et tranquille pour apprendre les notions d'une bonne navigation et en même temps vous donner le goût de reprendre la prochaine saison estivale en 1976. Apprendre à naviguer alors que le froid sévit et que la glace recouvre les cours d'eau du Québec? Evidemment vous naviguerez en théorie, en suivant le cours de Pilotage de Base de la Canadian Power Squadron, ou Escadrille Navale Canadienne.

Qu'est-ce que la Canadian Power Squadrons (C.P.S.)?

C'est une organisation bénévole donnant des cours complets de pilotage et navigation dans le domaine maritime. C'est un organisme intéressé à enseigner tous les aspects de la navigation du matelotage et du mouvement de tous les bateaux et pas seulement des bateaux à moteurs. Le but du C.P.S. est de rendre les gens habiles dans l'usage et le pilotage des embarcations, d'encourager les sciences de la navigation et la sécurité.

Depuis deux ans, des cours ont été donnés à Rivière-du-Loup et 28 personnes ayant réussi leurs examens forment actuellement, l'Escadrille locale des C.P.S.

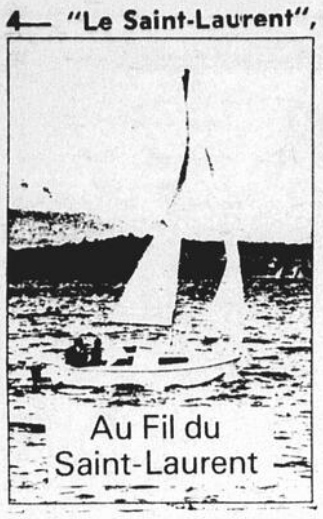
Cette année, si la demande se fait sentir, il y aura de nouveau une série de cours de base d'une durée de 45 heures, organisée et donnée par l'Escadrille de Rivière-du-Loup. Les gens intéressés à suivre ces cours doivent le faire savoir d'ici le 22 octobre en écrivant à C.P.S. Escadrille Rivière-du-Loup C.P. 514 Rivière-du-Loup, ou communiquer avec le Service des Loisirs à 862-8293 et laisser le message....

La date-limite d'inscription a été fixée au 22 octobre.

Le minimum d'élèves exigé pour débuter le cours est 12 personnes hommes ou femmes.

CLINIQUE EXTERNE

à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup
Téléphonez au
"CENTRE DE RENDEZ-VOUS"
du lundi au vendredi
08:30 n. a 16.30 h. au numéro
de téléphone: 862-1777
FERME SAMEDI ET DIMANCHE
Pour urgences, ouvert 24 heures par jour.



Dimanche, le 26 octobre prochain, aura lieu la mise en nomination des candidats pour les élections municipales dans Rivière-du-Loup.

- 0 -

Jusqu'à il y a quelques semaines, on ne voyait... rien venir sur le front électoral.

- 0 -

Mais voilà qu'après campagne d'information du Comité de Citoyens, les candidatures peuvent...

- 0 -

On semble être unanime à reprocher au Conseil municipal actuel ce que "Le Saint-Laurent" a déjà dénoncé son manque de "leadership".

- 0 -

On se fout des contribuables en dépensant les fonds publics à la simple suggestion de quelques fonctionnaires grassement payés par nos taxes.

- 0 -

Comme la majorité des membres actuels du Conseil municipal ne sont pas administrateurs, on laisse les fonctionnaires prendre les décisions importantes.

- 0 -

Et c'est comme cela que presque cinquante pour cent des achats de la ville se font à l'extérieur de la ville.

- 0 -

Dernièrement, on est allé chercher des camions à Lévis et Québec, même si certains garagistes de Rivière-du-Loup paient plus de $5,000.00 en taxes municipales chaque année....

- 0 -

Après un été comme on n'en avait pas connu depuis plusieurs décennies, c'est maintenant un automne exceptionnellement beau que nous connaissons.

- 0 -

Les météorologistes que l'on trouve en abondance dans le public se plaisent à dire que la saison hivernale sera, elle aussi, très belle à sa manière.

Le Saint-Laurent

Fondé en 1895

Publié par l'Imprimerie du Saint-Laurent Limitée

HEBDOS

ABC

Direction - Rédaction

Administration
193, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Directeur: Gilles Paré

Rédacteur: Beauvais Bérubé

Collaborateurs: Marthe Paré, Richard Lévesque, Régent Ouellet

Abonnement: N.A. Dionne, G. Dumais

Annonce: Maurice Paré

Comptabilité: Wilfrid Bernier

COURRIER DE LA DEUXIEME CLASSE
ENREGISTREMENT
NO 0758

editorial

DES PROJETS-MOTEURS POUR LA REGION

A deux reprises, ces derniers temps, il a été question chez nous de projets d'envergure devant servir de bougies d'allumage d'un véritable décollage économique dans notre région.

Pour un, Monsieur Maurice Soucy, président d'une importante entreprise régionale et conférencier invité au Symposium de l'Association des Commissaires Industriels du Québec, tenu ici récemment, déclarait que le salut de l'Est québécois réside dans l'investissement dans des projets-moteurs à réaliser dans le territoire-pilote de l'Est.

Ce qui n'exclut pas, selon lui, la nécessité de développer l'arrière-pays et la logique d'une mise en valeur intégrée des ressources de notre région.

Selon Monsieur Soucy, le temps est venu de mettre en oeuvre dans l'Est du Québec une politique de développement économique axée sur des projets-moteurs.

Cette formule a fait ses preuves dans les provinces Atlantiques, dont les problèmes ne sont pas tellement différents des nôtres. Pourquoi n'en serait-il pas de même chez nous?

Il est intéressant de noter qu'après avoir souligné que le grand projet moteur dans l'Est du Québec demeure le projet portuaire de Gros-Cacouna, Monsieur Soucy n'a pas hésité à parler du lancement d'autres projets moteurs, qui, tout en étant plus modestes, pourraient quand même contribuer efficacement à la revitalisation de l'économie régionale.

Fort à propos, Monsieur Soucy a cité comme exemple l'entreprise P.E. Boucher Limitée, de Ville Saint-Pascal, l'une des rares tanneries qui ait de l'avenir au Canada. Après avoir rappelé que la région de l'Est du Québec utilise plus de cuir qu'elle n'en produit, ce qui ne l'empêche pas d'exporter ses peaux au lieu de les tanner sur place, le conférencier a rappelé l'aide financière gouvernementale considérable qui a permis à une industrie de type familial de prendre de l'expansion jusqu'à être compétitive sur le plan national, tout en contribuant à relever le niveau économique de la région sous-développée qu'est la nôtre en ce domaine.

La nouveauté la plus audacieuse dans les propos de Monsieur Soucy est l'idée qu'il lance d'un partnership Etat - citoyens dans l'élaboration et la réalisation de projets susceptibles de stimuler la croissance économique régionale. Nul doute qu'en tenant ce langage, Monsieur Soucy avait aussi à l'esprit le modèle que constituera longtemps, dans cette optique, la Cartonnerie de Cabano.

Monsieur Soucy n'a pas hésité à affirmer que l'exemple de la tannerie de Saint-Pascal peut être réédité plusieurs fois, les produits à manufacturer chez nous étant connus et les entrepreneurs favorables à l'idée de se lancer dans des projets moteurs, une fois acquise l'assurance d'une aide gouvernementale substantielle.

Monsieur Soucy, qui avait été invité à parler de l'industriel en région périphérique, devait terminer son exposé en affirmant que la mise en oeuvre d'un plan d'investissements massifs dans l'Est du Québec, pour aider les industriels de cette région à rendre possible la réalisation de projets moteurs régionaux, a affirmé qu'un tel geste des gouvernements supérieurs viendrait donner tout son sens au plan du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec.

Le conférencier a cependant jugé nécessaire de souligner que pour assurer la pleine réussite d'un tel plan, les centres de décision devront se situer dans notre milieu, et les méandres de la hiérarchie bureaucratique être réduits au minimum pour raccourcir les délais dans la réalisation et éliminer les risques trop fréquents d'accidents de parcours.

Monsieur Soucy devait conclure en se faisant l'interprète des industriels de l'Est du Québec pour attirer l'attention des planificateurs à l'échelle nationale et à la dimension provinciale, sur le danger d'un freinage du développement des régions périphériques dans un cadre d'élaboration et de mise en oeuvre de master-plans de développement.

Toujours dans le domaine de projets moteurs, on ne saurait passer sous silence le point de vue d'un grand nombre d'organismes de la zone de Rivière-du-Loup, de considérer la construction d'une centrale nucléaire à la Rivière-des-Caps comme un projet susceptible de contribuer de manière très importante à la croissance économique non seulement de l'agglomération de Rivière-du-Loup, mais de l'Est québécois.

On se rappellera que le sondage effectué dans la zone avant l'assemblée de consultation du Conseil régional de Développement de l'Est du Québec à Rivière-du-Loup, le 3 octobre dernier a révélé que la population de ce territoire considère le projet portuaire de Gros-Cacouna comme un projet moteur. On sait également que des réponses des organismes de la zone aux questions du C.R.D. dans le cadre de sa consultation, il ressort que ces mêmes organismes considèrent le projet de centrale nucléaire complémentaire de celui du port, comme moyen de promouvoir l'industrialisation nécessaire au décollage économique de l'Est du Québec.

De tout ce qui précède il faut retenir que l'initiative et le dynamisme du milieu régional ne peuvent être dissociés de sa croissance économique, et qu'à côté de projets moteurs d'envergure, d'autres projets du même type de dimensions plus modestes, peuvent apporter une contribution plus que valable à un essor de l'économie de l'Est du Québec, essor que tout le monde chez nous souhaite, est-il besoin de le dire.

billets du mercredi

LE COMMISSAIRE INDUSTRIEL A BESOIN DE VOTRE APPUI

Au lendemain du Symposium annuel des Commissaires industriels du Québec, tenu récemment à Rivière-du-Loup, et qui, disons-le en passant, s'est révélé un franc succès, il convient de souligner que le commissaire industriel d'une ville ou d'une région demeure l'un des agents importants du développement économique de son territoire.

Cette vérité, qui a fait surface à une session d'initiation à l'expansion industrielle organisée par le ministère de l'Industrie et du Commerce, plus tôt cette année, est-elle suffisamment comprise? En d'autres termes, les localités et les régions qui ont la bonne fortune d'avoir à leur service un commissaire industriel savent-elles l'apprécier à sa juste valeur et coopérer au succès de sa tâche difficile, mais combien nécessaire?

C'est là une question que nous voudrions laisser à la réflexion de la population de la zone de Rivière-du-Loup, tout en espérant qu'elle puisse servir de sujet de méditation pour les résidents d'autres régions qui liront ces lignes.

Avant d'élaborer davantage sur le sujet, il s'avère utile d'attirer l'attention sur l'importance que les deux paliers supérieurs de gouvernement attachent aux commissaires industriels. Le Symposium de Rivière-du-Loup nous aura permis de constater qu'Ottawa et Québec sont pleinement conscients du rôle important que peuvent jouer les commissaires industriels comme agents de développement économique tout autant à la dimension du pays tout entier que sur les plans provincial et municipal.

Il est évident que si le dynamisme et le travail des commissaires industriels stimule l'économie des zones urbaines et des régions, c'est, par voie de conséquence, l'économie des provinces et du pays entier qui en ressentira les effets bénéfiques. De quoi il faut conclure que les gouvernements municipaux, provinciaux et central sont bien avisés de s'intéresser aux commissaires industriels et de faciliter leur travail.

Mais, encore une fois, qu'en est-il de l'attitude du citoyen à l'endroit de son commissaire industriel? A monsieur tout-le-monde qui attend tout de son commissaire industriel, qu'il prend pour un superman, il est bon de rappeler que le commissaire industriel n'a rien d'un magicien et ne peut faire plus que ce que le milieu lui permet de faire.

En effet, le meilleur commissaire industriel est voué à l'impuissance s'il n'a pas l'appui de la ville ou de la région qui fait appel à ses services.

Dans certaines villes, on a vu les leaders de la promotion industrielle démissionner à l'arrivée du commissaire industriel, plutôt que de faire équipe avec lui.

Il est donc important de comprendre que l'une des tâches du commissaire industriel est de réunir les énergies d'un milieu dans le but de promouvoir l'expansion économique de ce milieu.

Il est certain que le commissaire industriel doit tenter de promouvoir le territoire qu'il dessert. Il doit entretenir des contacts avec les entreprises de s'installer dans la région, mais ses préoccupations importantes vont surtout vers son propre milieu.

L'amélioration et l'expansion des entreprises existantes sont aussi, pour le commissaire industriel, des objectifs importants. Ce qui ne dispense pas le commissaire industriel de poursuivre ses efforts de promotion du milieu afin d'attirer dans sa région des industries d'importance, tout en préparant la communauté à recevoir de nouvelles entreprises.

Ces quelques précisions aideront sans doute monsieur tout le monde à réaliser que le commissaire industriel de sa ville ou de sa région est un homme utile, qu'il faut aider. à bien accomplir ses fonctions, dans l'intérêt de la collectivité.

MESSAGERS DE LA FOI, DE L'AMOUR ET DE LA PAIX

En souhaitant la bienvenue aux participants au congrès régional des Chevaliers de Colomb, tenu à Rivière-du-Loup, dernièrement, le Grand Chevalier du Conseil local, M. Gérard Proulx, a formulé le souhait que le thème du congrès: "Chevalier passe à l'action" devienne le mot-d'ordre de chaque membre de la Chevalerie colombienne dans la région des Appalaches.

Plus tard, le directeur régional des Chevaliers, M. Jean-Pierre Després, venait renforcer cet énoncé en rappelant qu'un congrès régional n'est pas une fin, mais un moyen, et qu'il fallait maintenant que les Chevaliers de Colomb des Appalaches agissent pour que des choses tangibles soient

(Suite a la page 6)



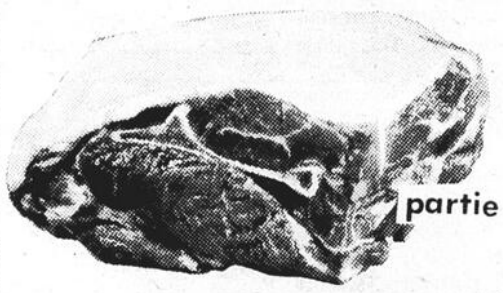
SOUPE POIS OU LÉGUMES

HABITANT

Bte 28 oz

45¢

ROTI DE PORC



fesse

partie du filet,

la livre

$1.47

Saucisses fumées V.P. Hygrade, 16 onces	.85
Viandes tranchées V.P. asst., 6 onces	.39
Bacon V.P. CO-OP, 16 onces	1.65
Saucisses de porc et boeuf Cuisine Rochette, 16 onces	.89
Tête fromagée Cuisine Rochette, 10 onces	.79
Jambon cuit V.P. Hygrade, 6 onces	1.15

Cuisses de poulet,

bte 10 lbs



7.39

MARGARINE

Parkay maxi bowl, 16 oz.

69¢

CO-OP

AU CENTRE D'ACHATS

298, Boul. Thériault Rivière-du-Loup

TARTES MEILLEUR



ASSORTIES, au choix

39¢

Adoucisseur Fleecy, 128 onces	1.59
Beurre d'arachides York asst., 16 onces	.79
Beurre caramel Vachon, 14 onces	.55
Biscuits Lido chocolat Ti-Coq, 10 onces	.85
Bonbons Halloween Viau asst., sac	.59
Breuvage Rougemont asst., 10 onces	.15
Céréales Spécial "K", 15 onces	1.05
Céréales Rice Krispies, 17 onces	.89
Confitures pures Vachon asst., 24 onces	1.35
Cristaux à saveur d'oranges Rise'N Shine, 4 enveloppes	.69
Détergent en poudre Artic Power (plus 1½ livre, 6½ lbs	1.89

POMMES McINTOSH

Canada no 1, Québec,



69¢

cello de 5 livres

Oranges Floride, cello 5 livres	.75
Choux verts Québec, la livre	.09
Pommes rouges, grosseur 125, la livre	.35
Betteraves produit du Québec, cello 2 livres	.25
Pamplemousses grosseur 23 très gros, 2	.45

JUS DE TOMATES HEINZ



Bte 19 oz

27¢

Farine Five Roses, 7 livres	1.15
Gelée en poudre Royal asst., 3 onces	.23
Jus de pommes Mont-Rouge, 48 onces	.59
Ketchup Heinz, 20 onces	.74
Lait instant Bonlac, 3 livres	1.99
Marmelade Good Morning, 24 onces	1.15
Moutarde CO-OP, 24 onces	.33

POMMES DE TERRE FRITES

McCain

coupe régulière,

59¢

CHAUSSONS PILLSBURY

ASSORTIS PQT 14 OZ

79¢

Nettoyeur à vitres aérosol Sunlight, 20 oz.	.75
Papier aluminium Alcan, 18" x 25'	.89
Poudre pour bébés Johnson, 14 onces	1.29
Sac aliments Glad, 25	.59
Savon de toilette bain Ivory, 3 pains	.65
Softee Toffee Halloween Kraft, 1¼ lb.	1.19
Soupe Loney's poulet et nouilles, 1 env.	.14
Thé Salada O.P., 60	1.09

PAPIER DE TOILETTE

Budget, pqt de 4 rouleaux

79¢

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP
CORPORATION MUNICIPALE DU
VILLAGE DE L'ISLE-VERTE

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La Corporation Municipale du Village de l'Isle-Verte demande des soumissions pour la construction d'un réseau d'aqueduc, d'égoût sanitaire et pluvial et travaux de voirie dans le village de l'Isle-Verte.

AQUEDUC:

—38,690 pi. lin. de conduite de fonte ductile de 4 pouces, 6 pouces, 8 pouces, 12 pouces de diamètre et 750 pi. lin. de conduite en polyéthylène de 8 pouces.
—Une station de pompage.
—Un réservoir capacité de 300,000 gal. us.

EGOUT SANITAIRE:

—32,885 pi. lin. de tuyaux de 10 pouces et 12 pouces de diamètre, à joints étanches.
—4 stations de pompage.
—Construction étangs aérés.

EGOUT PLUVIAL:

i17080 pi. lin. de conduite d'égout pluvial de 12 pouces à 48 pouces de diamètre et travaux connexes.

VOIRIE:

—Réfection et reconstruction de rues existantes.
—23810 pi. lin. de bordure de rue.
—9405 pi. lin. de trottoir.

A ces travaux s'ajoutent les travaux connexes nécessités par la mise en place des conduites.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de:

COPAC Inc., experts-conseils
615, rue Lafontaine,
Edifice du CN,
Rivière-du-Loup

Les documents seront fournis moyennant un dépôt de $200.00 dont $100.00 remboursable si les documents sont remis en bon état dans un délai de 15 jours après la date d'ouverture des soumissions, sinon ce dépôt sera gardé en entier.

Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi le 2 décembre 1975 à 3h00 p.m., heure normale de l'est. Elles devront être envoyées par poste recommandée ou remises de main à main à monsieur Roland Ouellet, secrétaire-trésorier de la Municipalité du Village de l'Isle-Verte et porter sur leur enveloppe la mention "Soumission Aqueduc, Egout et Voirie". Les soumissions seront ouvertes à cette date lors d'une séance régulière du conseil municipal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié au montant de $175,000.00 ou d'un cautionnement pour ces soumissions au montant de $350,000.00. Dans les deux cas, une lettre d'un assureur reconnu attestera qu'il accepte de fournir un cautionnement d'exécution de 50% de la valeur de la soumission, un cautionnement garantissant 50% du montant de la soumission pour le paiement de la main-d'oeuvre et matériaux ainsi que tous les autres documents demandés au Cahier des Charges générales et conditions spéciales et aux devis particuliers.

La Corporation Municipale du Village ne s'engage à n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Monsieur Roland Ouellet,
Secrétaire-trésorier,
Municipalité du Village de l'Isle-Verte,
Comté de Rivière-du-Loup

Bonnes nouvelles à venir pour le Fort Ingall

Les nouvelles sont encourageantes pour ce qui est de l'avenir du fort Ingall à Cabano.

C'est ce qu'a laissé savoir M. Junius, directeur général de la Direction générale du Patrimoine au ministère des Affaires Culturelles, lors de son passage à Rivière-du-Loup avec le sous-ministre Gérard Barbin, le 5 octobre dernier, à l'occasion de l'inauguration officielle du Musée d'Archéologie de l'Est du Québec.

M. Junius a déclaré que le président de la Société Historique de Cabano, M. Guy Hudon, est très heureux des derniers développements survenus concernant l'octroi à cette Société d'une subvention de $150,000.00 pour assurer le financement des opérations du fort Ingall durant la saison d'été qui s'achève.

M. Hudon a également été rassuré en ce qui concerne la poursuite jusqu'à achèvement du projet de reconstruction du fort Ingall.

Nouveau service de vidanges à Ville Dégelis

Ville Dégelis- Depuis le 7 octobre dernier, la municipalité de Ville Dégelis procède elle-même au ramassage des vidanges avec son propre équipement dans les limites de son territoire.

On sait que le contrat précédent pour l'enlèvement des vidanges, conjointement avec la ville de Cabano et la municipalité de St-Louis du Ha! Ha! a pris fin le 4 octobre. Ce contrat n'a pu être renouvelé, ce qui a obligé Ville Dégelis à organiser son propre service. Les jours d'enlèvement des vidanges seront les mêmes qu'auparavant. Tous les déchets seront ramassés, à l'exception des contenants de liquides, huile, gaz, etc.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Touchée du réconfort qui lui a été apporté, la famille de Monsieur et Madame Paul-Etienne Sirois remercie bien sincèrement les frères et soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines et les amis venus de toutes parts lui témoigner leur sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations, condoléances, tributs floraux, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles, lors du décès de M. Roger Sirois, survenu le 6 juillet dernier.

APPARTEMENTS
LE MANOIR
24 rue de la Cour, Rivière-du-Loup, tél: 862-1697.
Appartements de 1 ½, 2 ½ et 3 ½ pièces. 10 garages à louer au mois ou à l'année. Chambres à la semaine à louer. Demander M. D'Anjou.
46-1 an.

MESSAGERS...

(Suite de la page 4)

réalisées dans cette région.

Présent à ces assises, le Secrétaire d'Etat, M. Alban Langevin, représentant du Député d'Etat M. René DeBlois, a précisé cette ligne d'action après avoir rappelé que l'Ordre des Chevaliers de Colomb est un noyau d'hommes convaincus, voués au bien-être général de leurs concitoyens.

Il a invité ses auditeurs à se tenir debout, à être des hommes de foi et des Catholiques sans peur, de loyaux serviteurs de l'Eglise qui a besoin de leur aide.

"N'oublions pas que la religion occupe une place de premier plan dans notre vie, et que nous somme au service de l'Eglise" a réaffirmé le représentant du Député d'Etat, avant de lancer aux Chevaliers un appel à l'union pour la paix au Québec.

Pour sa part, l'aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb devait louer l'enthousiasme, la générosité, le dévouement des Chevaliers, à qui il a demandé de partir à la conquête des esprits pour que règnent chez nous l'amour, la fraternité entre les hommes de bonne volonté, et la paix, précaire actuellement dans la "Belle Province" et partout ailleurs dans le monde.

Soirée réussie à St-Modeste

St-Modeste- La soirée du 4 octobre en l'honneur de la jeunesse s'est révélé une réussite. Les dames du Cercle de l'A.F.E.A.S. remercient sincèrement tous ceux qui ont bien voulu les encourager à cette occasion.

Le Cercle de l'A.F.E.A.S. de St-Modeste félicite Mlle Micheline Bastille et M. Jocelyn Ouellet, que le hasard a désigné pour être l'héroïne et le héros de cette fête. M. Ouellet et Mlle Bastille ont reçu chacun un cadeau-souvenir.

Le tirage au sort des gagnants des deux paniers de provisions mis en râfle au profit du presbytère de St-Modeste a eu lieu au cours de la même soirée.

Les détenteurs des billets chanceux étaient M. Cyrille Martin et la jeune Julie Martin. Félicitations aux gagnants et aux généreux acheteurs de billets.

vendre n'est pas un problème... si vous annoncez dans les annonces classées

Aux jeunes qui s'intéressent au mouvement 4-H

Les jeunes intéressés à faire partie du Club 4-H de Saint-Ludger ou du Club 4-H de Saint-Patrice sont priés de communiquer avec le responsable, M. Claude D'Amours, au numéro de téléphone 862-1695.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DE KAMOURASKA-TEMISCOUATA		
Richard, Michel	Hôtel Maurice Richard Enr., Route 2, (130), Kamouraska (vilolage),	(2) Bars (avec danse). (dans Hôtel)
Richard, Michel	510, 12ième Rue, St-Pascal (ville).	Bar, avee danse. Réceptions.

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué.

appel d'offres

MINISTERE DES TRANSPORTS

Projet: 110-1501-5 - Galvanisation des panneaux et des poteaux de garde-fous de quinze (15) ponts, dans les comtés de Rimouski, Rivière-du-Loup et Kamouraska-Témiscouata. Diverses routes et diverses municipalités.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $2,500.00 ou chèque certifié: $1,250.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, ministère des Transports, 875 Grande Allée est, Québec, Qué., GIR 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:

15:00 HEURES,
LE MARDI, 21 OCTOBRE 1975.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

PRESENTATION DES MODELES 1976

Venez en grand nombre admirer toutes les nouveautés de l'année! Aucune invitation ne sera envoyée par la poste. Tous nos clients et le public en général sont cordialement invités.



LA NEWPORT



LA GRAND FURY

LA CORDOBA



JEUDI LE 16 OCTOBRE 1975

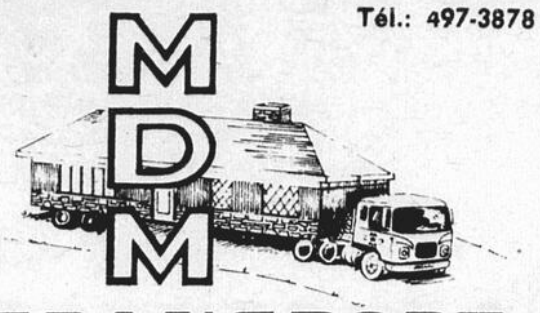
UN GOUTER SERA SERVI

GARAGE WINDSOR LTEE

287, Témiscouata **Rivière-du-Loup** **Tél.: 862-3586**

Plymouth
CHRYSLER
Dodge
VENTE SERVICE

Tél.: 497-3878



TRANSPORT

Origène Malenfant, prop.

Spécialité: Déménagement de bâtisses
Estimation gratuite.

St-Pierre de Témiscouata — Rivière-du-Loup
Cté Témiscouata, Qué. — Tél.: 862-8767
G0L 1R0 — Représentant: Guy Malenfant



ROLMEX

le plus important laboratoire en médecine de source naturelle d'amérique

Les laboratoires Rolmex possèdent maintenant 13 années d'expérience en médication de source naturelle. Des milliers de personnes apprécient, chaque jour, leurs produits et les services qu'ils rendent.

Un personnel hautement qualifié, des laboratoires des plus perfectionnés permettent à nos conseillers de vous apporter une aide précieuse pour conserver votre santé.

Les produits Rolmex sont distribués dans votre région par notre conseiller:

M. CLAUDE DIONNE,
48 Avenue des Erables,
Rivière-du-Loup, Qué.
Tél.: (418)862-2870

SANTÉ

Horizon santé, revue trimestrielle, vous invite à lire ses pages qui vous aideront à maintenir votre santé mentale et physique.

ROLMEX INC.
Varennes, Qué. tél.: 866-6318

Le CEGEP n'est pas responsable d'un service dominical continu

Dans un communiqué signé par le directeur général, M. Michel Simard, et l'abbé Guy Paradis, Animateur de la Pastorale, le CEGEP de Rivière-du-Loup, de même que son Service de Pastorale, ne se reconnaissent aucunement responsables de l'organisation et du maintien d'un service dominical continu pour les célébrations eucharistiques.

Toutefois, le CEGEP demeure toujours ouvert à la collaboration avec la paroisse ou Fabrique de Saint-Patrice sous forme d'octroi de ressources matérielles, locaux, etc, si cette paroisse ou cette Fabrique en voyant l'opportunité, décide d'offrir un service de célébration eucharistique dominicale dans le secteur de la paroisse où est situé le Collège.

La disponibilité des autorités du CEGEP en ce domaine se fonde sur le désir du CEGEP de Rivière-du-Loup de s'insérer dans le milieu, sans être lui-même un milieu de vie, tout en considérant, cependant, que le Collège n'a pas mission d'organiser un service dominical - célébration eucharistique - et qu'en cela, il reconnaît et respecte la juridiction pastorale de la paroisse où il se situe, en l'occurence, la paroisse St-Patrice.

Rappelons que le service eucharistique dominical au CEGEP de Rivière-du-Loup fut, à l'origine, le prolongement d'un sercice interne offert aux pensionnaires du Foyer-Patro.

Au fil des événements, ce même service devint une disponibilité utilisée par une population environnante. Au début de la présente année scolaire, ce service, apparenté depuis quelques années avec la paroisse St-Patrice de Rivière-du-Loup, a été reconsidéré. Dans cette reconsidération, on a tenu compte à la fois des responsabilités et de la juridiction du CEGEP et de son service de pastorale d'une part, et de la paroisse St-Patrice d'autre part.

Le même communiqué donne à entendre que la chapelle du CEGEP est maintenant devenue une salle polyvalente.

Un religieux de l'Isle-Verte décédé à Montréal

Le Père Lucien Ouellette, Clerc de St-Viateur, est décédé à Montréal le 6 octobre dernier à l'âge de 68 ans, dont 43 de profession religieuse et 39 de sacerdoce.

Né à St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, le Père Ouellette fit ses études théologiques à Joliette. Entré dans la congrégation des Clercs de St-Viateur en 1932, il fut ordonné prêtre en 1937. Il poursuivit ses études au Canada et à Rome, où il fut licencié en Ecriture Sainte en 1940. Retenu en Europe par la guerre, il offrit ses services comme professeur et aumônier chez les Clercs de St-Viateur de France. Il fut ensuite professeur de théologie au Scolasticat St-Charles de Joliette et à l'Université de Montréal.

Membre de l'Association catholique des études bibliques du Canada, il a collaboré à la traduction du Nouveau-Testament publié par les évêques canadiens.

Supérieur-fondateur de la Mission des Clercs de St-Viateur en Haïti, il a été professeur d'Ecriture Sainte au Grand Séminaire de Port-au-Prince pendant six ans.

Par la suite, il a été vicaire à Sainte-Anne de Woonsocket, Rhode-Island, curé à La Ferme, Abitibi, et animateur spirituel à la Résidence des Sourds-Muets de Montréal.

Outre ses confrères en religion, le Père Ouellette laisse dans le deuil ses frères, Raoul, Gérard, Adrien, Laurent, Hermas et Rosaire. Ses soeurs, Gabrielle (Mme René Desgagné)?

Jeanne, religieuse du Bon Pasteur de Québec, Thérèse (Mme Georges Charron), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le 9 octobre à la Résidence provinciale des Clercs de St-Viateur, à Outremont, et l'inhumation s'est faite au Cimetière de la Congrégation, à Rigaud. Nos condoléances.

Initiative de Trois-Pistoles louée par le C.L.E.Q.

Le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec considère l'initiative que vient de prendre la ville de Trois-Pistoles d'organiser la présentation des Jeux d'Hiver Régionaux 1976 est des plus louables, puisqu'elle permettra à la Commission des Loisirs de cette municipalité de pouvoir consolider ses structures, tant au niveau du sport qu'au niveau socio-culturel.

Cette action, que le Conseil des Loisirs considère comme prioritaire, aura sans doute les effets recherchés par les promoteurs de cette manifestation, soit une plus grande démocratisation des services offerts et l'utilisation maximum des équipements déjà en place.

On sait que Trois-Pistoles a été choisie comme ville hôtesse pour les Jeux d'Hiver Régionaux 1976. Ces jeux se dérouleront les 13, 14 et 15 février prochains.

C'est ce qui sera dévoilé officiellement lors d'une conférence de presse que la ville de Trois-Pistoles, en collaboration avec le directeur de la Commission des Loisirs de cette municipalité prévoit tenir le 16 octobre, à l'occasion de la signature du protocole d'entente.

Qu'est-ce que l'Institut Gabriel - Richard

Des cours de l'Institut Gabriel Richard vont débuter prochainement à la Résidence des Capucins de Cacouna.

Certaines personnes intéressées à suivre ces cours se demandent peut-être ce qu'est l'Institut Gabriel Richard. Les explications suivantes devraient répondre à leurs interrogations.

Le Père Gabriel Richard, qui a vécu de 1767 à 1832, prêtre français, missionnaire et pionnier du nord américain, personnifiait l'idéal même qui motiva le nom de l'Institut: "Passer à l'action pour changer le monde et le rendre meilleur".

L'Institut débuta à Détroit en 1950 et 1951. Le Père Bresnahan réalisa qu'il y avait manifestement dans toutes les sphères de la société, des personnes qui avaient des idées valables et ne pouvaient les mettre en valeur parce qu'elle manquaient de confiance.

Le cours fut donc consacré à bâtir la confiance en soi, à pratiquer l'expression par la parole, l'animation de réunions, à persuader les autres et à les aider à approfondir leurs principes chrétiens.

En 1967, l'Institut Gabriel Richard rayonnait dans vingt-sept centres au Canada français, au Mexique et en Amérique du Sud.

L'équipe de volontaires bénévoles de l'Institut, instructeurs, hôtesses, assistants de classe, publicistes et autres, fait sa force.

L'ascenseur est en panne, tant mieux!

PARTICIPACTION
Le mouvement québécois pour la forme physique

ATTENTION
A l'Hôtel Manoir de St-André de Kamouraska, tous les dimanches, de midi à 7 hres; menu du jour, prix variant de $2.00 à $3.25, un vin inclus. Pour renseignements au sujet du menu du jour: Tél: 493-2082.
48-J.N.O.

FOYER VILLA MARIA
ST-ALEXANDRE
RECHERCHE
INFIRMIERES AUXILIAIRES

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Temps plein
Salaire selon convention collective

QUALIFICATIONS:
Permis de la C.P.I.I.A.Q.
Sens des responsabilités
Aptitudes auprès des personnes âgées

Pour rendez-vous communiquez avec:
Mlle Jeannine Lacombe, directrice
St-Alexandre,
Comté Kamouraska,
Tél.: 495-2914

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP
CITE DE RIVIERE-DU-LOUP

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné par Raoul Savard, greffier de la Cité de Rivière-du-Loup, que le règlement suivant: REGLEMENT no 681 amendant le Règlement 472 relatif à l'enlèvement des vidanges dans les limites de la Cité, a été adopté par le Conseil municipal à sa séance du 8 octobre 1975.

Tout intéressé peut en prendre connaissance au bureau du Conseil, à l'Hôtel de Ville.

Donné sous mon seing, à Rivière-du-Loup, le 9 octobre 1975.

RAOUL SAVARD,
Greffier.

SPECIAUX EN VIGUEUR A VOS DEUX MAGASINS "GEM"

Marche D'Amours

EPICIER-BOUCHER LICENCIE

BIERE — PORTER

63 Fraserville Tél.: 862-8255

alimentation Gem bière et cidre

GEM... L'EPICIER AU GRAND COEUR

MARCHÉ CENTRAL

RIVIERE-DU-LOUP INC.

BIERE PORTER

59, HOTEL DE VILLE 862-3516 3517

Paul-Maurice Pelletier, gérant

THÉ SALADA

sachets 60

ORANGE PEKOE



1.09

Formade crème glacée asst., ½ gallon	1.39
Sprite eau gazeuse, 28 onces	.28
Kellogg Rice Krispies céréales, 17 onces	.87
Shirriff Good Morning marmelade, 24 oz.	1.15
Spic & Span 68	1.95
Parkay margarine molle, 1 livre	.65
Harmois gâteaux Royal biscuits, 14 onces	.79
Eggo gaufres congelées régulier 11 onces	.59
Blue Water friture Goberge, 32 onces	1.79
Christie social thé biscuits 14 onces	.69
Christie Capt. Bonsel, pretzel, anneaux ou pretzellettes 250	.49
Viau kisses peanut ou vanille ou mélasse 8	.59
Viau bonbons marbrés barre ou asst. Astro 7 oz.	.59

BANANES

mûries à point,



19c LB

Citron de choix gr. 140 produit de la Californie E.U., 6/	.59
Choux verts frais Culture du Québec, lb.	.09
Betteraves Culture du Québec Canada No 1, sac de 2 livres	.25
Brocoli frais, grosseur 14 Produit des E.U., chacun	.65
Poireaux Culture du Québec 3/	.49

Avion pois à soupe, 2 livres	.89
Robin Hood mélanges à gâteaux blanc ou chocolat, 9 onces 2/	.69
Baker coconut premium ou angis, 7 onces	.64
Kleenex essuie-tout asst., 2	1.02
Kleenex mouchoirs de papier asst. 200	.59
Delsey papier de toilettte asst., 4 rouleaux	1.06
Artic Power détersif en poudre, 5 livres	2.27
Pledge poli à meubles rég. ou citron 12	2.09
Dr Ballard Burger boeuf 36	1.57
Jaffa dattes 2 livres	1.49
Jaffa raisins, 1 livre	.65
Philipps lait de magnésie, menthe ou régulier 12 onces	1.00
Ultra Ban désodorisant en poudre parfumé ou non parfumé, 6 onces	1.39

CRINO

LAIT

en poudre instant



3 LIVRES

$2.19

Jus de pommes Vit, 19 onces	.31
Cocktail de fruits fancy, 28 onces	.78
Pois verts asst. choix 10 onces	.27
Maïs en crème choix 19 onces	.43
Miel blanc pur liquide, 16 onces	.98
Betteraves marinées, 24 onces	.49
Marinades sucrées, 24 onces	.78
Catsup rouge (chow chow), 15 onces	.75
Sauce à salade, 32 onces	1.14
Détergent liquide, 24 onces	.49

EAU MINÉRALE

ST-CASTIN

bout. 30 oz



31¢

JUS DE TOMATE



Libby's,

fancy, 48 oz.

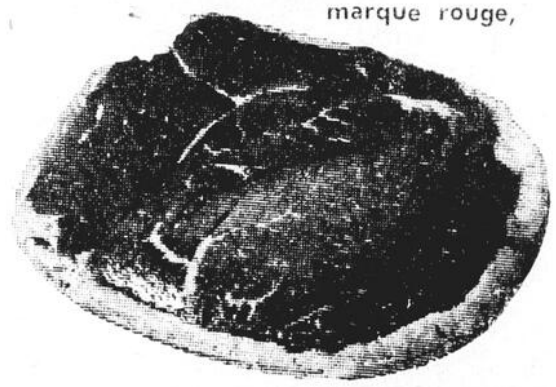
59c

Tang cristaux à saveur d'orange 3¼ oz.	4/1.19
Gaza boudin conserve, 19 onces	.59
Bovril pain de viande, 12 onces	.89
Cocoa fry, 1 livre	1.09
Kraft confiture de fraises pures, 9 onces	.64
Bee-Hive sirop de maïs, 2 livres	.73
Kraft beurre d'arachides crémeux, 1½ lb	.95
Gaza sauce B.B.Q., bte 14 onces plus 5 onces gratis, 19 onces	.37
Aylmer soupe aux champignons, 10 onces	4/.95
Aylmer soupe crème de poulet, 10 oz.	4/.95
Aylmer soupe poulet et nouilles, 10 oz.	4/.95

BIFTECK DE RONDE

désossé,

marque rouge,



tranche entière,

ou

croupe,

coupe rég.,

LB $1.69

Rosbif pointe de surlonge ou croupe désossé, roulé, marque rouge, la livre	2.0
Boeuf frais haché, la livre	.69
Smoked meat Coorsh 4/ onces	1.29
Salade de choux Coorsh, 32 onces	.75
Croquettes de poisson cuites pannées	.57
Cretons Français St-Castin, 10 onces	1.09
Tête fromagée St-Castin, 10 onces	.85
Graisse de rôti, 16 onces	.59
Jambon demi cottage midget St-Castin lb.	1.89
Bacon tranché sans couenne St-Castin, lb.	1.83
Saucisson St-Castin, morceau, la livre	.69
Saucisson St-Castin, tranché, la livre	.79

Subventions du secrétariat d'Etat à deux organismes régionaux

Le député de Rivière-du-Loup - Témiscouata aux Communes, M. Rosaire Gendron, annonce l'octroi de deux subventions importantes accordées par le Secrétariat d'Etat, à des organismes régionaux.

La première, au montant de $2,000. est destinée au Comité d'Entr'aide des Travailleurs (C.E.T.) de Rivière-du-Loup, dont l'un des principaux objectifs vise à regrouper les travailleurs syndiqués de la région en vue de les doter de services techniques communs susceptibles de les aider à mieux coordonner leur action et leur information.

Une seconde subvention, au montant de $700.00 est destinée au groupe ACTION-FEMMES de Cabano. Cet organisme, qui regroupe une vingtaine de membres, s'est donné pour objectif de diffuser une information adéquate sur le planning familial et l'éducation sexuelle, en collaboration avec le personnel professionnel et technique des services de santé de la région. Leur action couvrira principalement les municipalités de Cabano, Ville-Dégelis, St-Louis du Ha! Ha! et Notre-Dame-du-Lac.



LA CAISSE POP FAVORISENT LES ETUDIANTS

Les dirigeants de la Caisse populaire de Ste-Anne de la Pocatière viennent de voter une somme de $500.00 à la Caisse de dépannage de l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière afin d'aider les étudiants rencontrant des difficultés financières temporaires. Au cours de l'année 1974-75, la Caisse populaire de Ste-Anne avait mis $1,000.00 à la disposition de ce service qui a pu consentir 48 prêts. Grâce à la Caisse populaire de Ste-Anne, les étudiants bénéficieront de $1,500.00 au cours de la présente année. M. Bernard Turmel, directeur général de la Caisse populaire, remet le chèque au montant de $500.00 à M. Gérald Rousseau, agronome et directeur des Services aux étudiants.

(Photo: Raymond Boutet).

VENTE DE FAILLITE

35% D'ESCOMPTE SUR TOUTE LA MARCHANDISE

Liquidation de la marchandise de la Quincaillerie A.L. Pelletier Inc.

414, LAFONTAINE

(ancien local Eaton)

RIVIERE-DU-LOUP

Nouvelles émissions à l'horaire de la télévision communautaire de St-Pascal

St-Pascal- La télévision communautaire de Ville Saint-Pascal a mis au point sa nouvelle programmation pour la saison automne-hiver 1975-76.

La diffusion des émissions à l'horaire a débuté le 13 octobre dernier. Cette programmation comprend des émissions dans les domaines de l'information, de l'éducation et du divertissement.

D'autres émissions prendront l'antenne dans un avenir rapproché avec des étudiants de la Polyvalente de St-Pascal et des membres de l'équipe de pastorale.

Nous publions ci-après la grille des émissions pour la période d'automne-hiver 1975-76.

Dimanche: Les Mâles, Divertissement, Entrevues, Lévys Turcotte, Normand Soucy, 12.30 heures. Cette émission est diffusée chaque troisième dimanche du mois.

Lundi: Information Politique: Politique régionale provinciale nationale, René J. Bernier, Réal Lévesque, 6.15 heures.

La diffusion de cette émission débutera dans une quinzaine de jours.

Mardi: Mardi d'Information: Informations locales, Marché aux puces, Clément Lessard, 6.00 heures.

Mercredi: Le coeur ne vieillit pas: Informations, Entrevues, Les pensionnaires de la Villa St-Pascal. 6.00 heures.

Cette émission débutera à la fin d'octobre.

Jeudi: Vous devez connaître.. Chronique Educative, Alain Soucy, 6.00 heures.

Vendredi: Initiation au système métrique., Information, P.J. Eté 75, 6.00 heures.

Samedi: Libellule, Variétés, Education (enfants), Un clown et des marionnettes, 11.00 heures.

Samedi: Format Loisir, Informations, Entrevues, (sport, socio-culturel), Yvonnick Robitaille, Alain Dionne, 6.15 heures.

A VENDRE

1 Kawasaki 500, 1972, en bon état, tout équipé. 1 mini Endura 60cc. 1972, prix à discuter. 1 système de lumière pour orchestre, (contrôle manuel). Si intéressé, prière d'appeler à 862-5088.

1-P.

A VENDRE

Chevrolet 1975 " BISCAYNE" Sedan quatre portes, automatique, huit cylindres avec transmisison TURBO HYDRA-MATIC, servo-freins, servo-direction et radio A.M. à boutons-poussoirs, en très bonne condition et très peu de millage.

S'adresser à:

MME LUCIEN CHENARD

50, rue St-Louis Rivière-du-Loup 862-4193

Entre 9.00 hres a.m. et 2.00 hres p.m.

EMPLOYEUR DE LA REGION RECHERCHE 25 JEUNES 16 ANS ET PLUS

POUR EMPLOIS DE FIN DE SEMAINE

- **Avoir 16 ans révolus**
- **Seulement les fins de semaine**
- **Emplois pendant la période estivale garantie**
- **Salaire de base $16.50 par jour**
- **Participez à des expériences de groupe**
- **Apprendre les premiers soins, cartographie, guerre nucléaire etc.**

ADRESSEZ-VOUS A

FUSILIERS DU ST-LAURENT 26 JOLY

Le 18 octobre

entre 9.00 et 16.00 heures

Tél.: 862-2400

SPECIAUX

en vigueur dès jeudi pour tous les jours de la semaine – Les prix sont sujets à changement – De nombreux autres spéciaux non énumérés dans cette page sont en vigueur chez Michel Daris.

DIOVOL 12 onces 2.18	DICHOLEUM 2.69	CALCIUM SANDOZ 2.44	TRIAMINIC 8 onces 2.31
MAALOX 10 onces 1.68	FERMENTOL 16 onces 2.61	CALCIUM SANDOZ EFFERVERSCENT 2.96	ORNADE LIQUIDE 4 onces expectorant 1.39
NEUTRALCA s 12 onces 1.25	ENO 1.59	PARAMETTE SIROP 20 onces 2.65	ACTIFED 8 onces 2.09
GELUSIL 12 onces 1.78	ASPIRIN 300's 2.11	PARDEX comprimés 3.56	AURIMEL 8 onces 2.48
AGAROL 22 onces 2.04	ASPIRIN enfants .39	PAL'S 4.15	ROBITUSSIN 4 onces 1.15
LAIT MAGNESIE 16 onces 1.41	INSTANTINE 100's 1.14	TRIVISOL 50cc 2.74	VICK FORMULE 44 7 onces 2.09
METAMUCIL 2.71	VITAMINES "C" WAMPOLE 500 tab. 100 mg. 2.29	POLYVIFLOR 100's comprimés 2.99	NEO CITRAN 20 sachets 2.94
MUCINUM 30's 1.55	WAMPOLE TONIQUE 16 onces 1.99	INFANTOL gtts 30cc 3.71	CITRON CHAUD 10 sachets 1.10
BICHOLATE 100's 1.99	MALTEVOL-12 3.29	PARAMETTE A CROQUER 100's 2.66	LIQUIPRIN 10 onces 2.36
ASSEPTA .63	TEMPRA gtts 30cc 2.09	ANTIPHLOGESTINE RUB 4 onces 2.04	ORNADE SPANSULE 24 capsules 2.51
HUILE MINERALE NIYOL 16 onces 1.39	NORBITONE 3.13	ABSORBINE JUNIOR 4 onces 1.78	CONTACT "C" 10 capsules 1.33
DOXIDAN .69	GEVRABON 3.43	LINIMENT MINARD 4 onces 1.06	NORMO GASTRYL 40 1.81
SUPPOSITOIRES GLYCERINE .45	PARAMETTE adultes 125 tab. 3.33	VICK VAPORUB 3 onces 1.19	BROMO SELTZER 2.19
KAOPECTATE 8 onces 1.06	HEMAREXIN ampoules buvables 7.84	BENYLIN 12 onces 3.79	SINUTAB 30 comprimés 2.16
CAROID 100's 1.84	HUILE DE FOIE MORUE 20 minimes 2.53	2.D.M. EXPECTORANT 2.76	CORICIDIN 60 comprimés 2.73

Michel Daris PHARMACIEN

240 LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP

"J'ai rien semé. J'laisse rien!"

Par Diane Beaupré

New-York. Des édifices de béton gigantesques. Un soleil rare et pâlot. Et un homme. Un homme désespéré, désillusionné: Willy Loman.

Willy a 63 ans. Il est commis voyageur. Tout s'effondre autour de lui. A la fin de sa vie il constate une chose: "J'ai rien semé. J'laisse rien!"

"La mort d'un commis voyageur" est l'histoire d'un homme qui a placé tous ses espoirs dans son fils: Biff. Ce Biff qu'il adorait, idolâtrait. Et Biff se révèle n'être rien. "J'vaux rien, rien, rien" comme il s'entête à le répéter à son père. C'est justement là que réside le drame de Willy.

Willy a appris une chose à son fils: dans la vie, ce qui importe, c'est de se faire des amis. Il faut faire fi des conventions établies. L'argent n'a pas d'importance, sinon que pour construire son bonheur. Il aurait voulu transmettre la joie de vivre à Biff.

Et Willy, arrivé au bout de son chemin, découvre tout à coup que la vie est un jungle où la loi du plus fort prime. Que l'argent est nécessaire Que sa devise "Comment réussir sa vie en se faisant des amis" ne vaut rien. Tout au contraire, elle l'a conduit à sa propre destruction.

Willy n'a même pas réussi à faire pousser des carottes dans son petit carré de terre. "La mort d'un commis voyageur", c'est le cri de détresse d'un homme, d'une société qui étouffe dans le monde moderne où l'esclave, le matérialisme et le chacun pour soi prônent.

Dans "La mort d'un commis voyageur" le passé et le présent s'entremêlent, se complètent sans toutefois s'entrechoquer. Constamment Willy se retrouve dans le bon vieux temps. Ce temps où sa famille était unie. Où il croyait encore à ses illusions de bonheur. Où Biff était champion. Il revoit son frère Ben. Celui qui s'est enfoncé dans la jungle et qui est mort millionnaire. Ou encore Charley, son voisin et son seul ami. Charley a réussi parce qu'il n'avait pas vraiment d'amis. Les affaires sont les affaires.

"La mort d'un commis voyageur" c'est notre mort à chacun d'entre nous. Seront-nous tenus comme Willy de nous suicider afin d'échapper à ce cercle infernal qu'est la vie moderne?

Jean Duceppe est tout simplement extraordinaire dans le rôle de Willy Loman. C'est vraiment lui qui souffre, qui pleure, qui meurt. Il se donne pleinement. Il en est de même pour Michel Dumont dans le personnage de Biff. Ou encore de Denise Morelle, Jean-René Ouellet et Lionnel Villeneuve.

"La mort d'un commis voyageur" présenté à Rivière-du-Loup le 12 octobre est une pièce d'un Américain, Arthur Miller. C'est Jean Duceppe qui en a assumé la mise en scène. "La Compagnie Jean Duceppe" a pu nous offrir cette excellente pièce grâce à l'Office des Tournées du Conseil des Arts du Canada et du Ministère des Affaires Culturelles du Québec.

Côté Socio-Culturel

Renée Claude et le Choeur St-Louis ont conjointement uni leurs efforts mardi soir le 7 octobre, afin de divertir la population de Rivière-du-Loup.

Renée Claude, en forme plus que jamais, nous a présenté quelques-uns de ses meilleurs succès tels que: "Ce soir je fais l'amour avec toi", "C'est l'amour qui mène le monde" ou encore "Un gars comme toi". Et le Choeur St-Louis en assumant la première partie de ce spectacle nous avait joyeusement mis dans l'ambiance.

Soulignons qu'une forte représentation des commissaires industriels, en congrès dans notre ville, se sont joints à la population louperivoise pour cette soirée dans le monde de la chanson.

De plus le lendemain, soit mercredi le 8 octobre, le Service des Loisirs en coopération avec les Jeunesse Musicales du Canada nous ont donné l'occasion d'assister au spectacle de danse du Groupe de la Place Royale.

Ce groupe, formé de jeunes danseurs, est très particulier. Ainsi, entre autres, ils nous ont présenté un morceau chorégraphié et mis en musique par eux-mêmes. C'est un tout nouveau genre de danse où les effets visuels et sonores sont tout aussi importants que les pas de danse. Le côté technique revêt une importance capitale là où la musique, les images et les danseurs se marient harmonieusement. Le danseur est libéré de toutes contraintes.

Et surtout n'oubliez pas que chaque jeudi soir, à vingt heures, le Ciné-Club du Cegep est en opération. Ainsi, cette semaine, il nous présentera "Les Diables", de Ken Russell, avec Vanessa Redgrave et Oliver Reed.

CA S'EN VIENT
Nous y travaillons fort.
1-P.P.

A VENDRE
Chevrolet Impala, 2 portes 1975, flambant neuf, 2,000 milles, moteur 350 p.c. à prix plus que raisonnable, cause de la vente: départ pour la Baie James. Tél: 492-2170.
1-P.

"Choupette" en fait voir de toutes les couleurs a ses adversaires

POUR TOUS



UNE NOUVELLE AVENTURE

distribution FRANCE FILM

...ET QUE ÇA GAZ... COCCINELLE

Enfants 12 ans et moins $1.25

L'homme SANS VISAGE

ATTENTION: DIMANCHE APRES-MIDI LES PARENTS QUI ACCOMPAGNERONT LEURS ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS PAYERONT $1.25

Du 17 au 23 octobre

Cinéma CAPITOL

HORAIRE

"Et que ça gaze Coccinelle":
Semaine: 9h00
Samedi: 7h00 et 10h00
Dimanche: 2h30 — 7h00 et 10h00

"L'homme sans visage":
Semaine: 7h30
Samedi: 8h30
Dimanche: 1h00 et 8h30

Théâtre PRINCESSE

Vendredi au jeudi 17 au 23 octobre
EXCEPTE LUNDI SOIR FERME

14 ANS

IL VOULAIT LA PAIX, ON LUI IMPOSA LA VIOLENCE...

Jamais Charles Bronson n'a eu affaire à aussi forte partie!



sam.-dim.: 6h30 - 9h30
ven., mar., au jeudi 9h00

CHARLES BRONSON
"M. MAJESTYK"

2 FILMS En COULEURS



sam.-dim.: 8h00
ven., mar. au jeudi 7h30

Candidat dans le quartier St-François-Xavier



M. Jean-Louis Deschênes

Pour répondre à une délégation de ses concitoyens du quartier de St-François-Xavier, Jean-Louis Deschênes a accepté de se présenter candidat à l'échevinage pour satisfaire aux demandes exprimées par ces nombreuses personnes.

Etant natif de Rivière-du-Loup, Jean-Louis s'est toujours distingué dans le bénévolat dans de nombreux mouvements tant au niveau municipal que paroissial, par son jugement, sa compréhension et sa loyauté.

Employé à la compagnie Bell Canada depuis bientôt vingt-sept ans, et représentant d'une association syndicale pour les employés de la même compagnie depuis de nombreuses années, Jean-Louis est bien connu du public de la région et apprécié par ses compagnons de travail et par ses concitoyens.

Nous croyons que Jean-Louis est en mesure de pouvoir rajeunir le quartier et répondre aux exigences de ses concitoyens en 1975 et dans le futur. Pour de plus amples informations ou pour vos suggestions concernant le quartier St-François-Xavier, Jean-Louis Deschênes est disponible à l'adresse suivante: 70 rue Delâge, Rivière-du-Loup, téléphone 862-2187.

GARDIENNE DEMANDEE
On demande une gardienne d'enfants pour garder dans une maison de 8.30 hres a.m. à 4.30 hres p.m. Personne fiable. Prière d'appeler après 5 heures à 862-7151.
1-P



MARC LALONDE LANCE LA CAMPAGNE D'AUTOFINANCEMENT DU PARTI LIBERAL DU CANADA (QUEBEC

Le ministre de la Santé et Bien-être social et leader du Parti libéral du Canada au Québec, l'Honorable Marc Lalonde, a officiellement lançé la campagne d'autofinancement "Le Fonds Libéral Canada-Québec". M. Lalonde, accompagné des ministres et des députés du gouvernement fédéral a adressé la parole devant une grande assemblée au Salon Westmount de l'Hôtel Bonaventure à Montréal.

Demandes de Ville Pohénégamook à l'Hydro et aux transports

Ville Pohénégamook- A leur séance du 6 octobre dernier, les édiles de Ville Pohénégamook ont adopté une résolution demandant aux autorités de l'Hydro-Québec de faire diligence pour déposer le plan d'ensemble de l'éclairage des rues de cette ville du Transcontinental.

Une étude en prévision d'un plan d'ensemble a été entreprise il y a un an, et cette étude n'a encore donné aucun résultat.

A la même séance, le Conseil de Ville Pohénégamook a formulé à nouveau sa demande au Ministère des Transports du Québec, relativement à la pose dans les plus brefs délais de panneaux indicateurs de Ville Pohénégamook sur la route Transcanadienne.

La demande déjà formulée en ce sens n'a encore abouti à aucun résultat. Cette même demande réclame aussi la mention de Ville Pohénégamook sur la signalisation de toutes les voies d'accès à Cabano et aux frontières du Nouveau-Brunswick.

Prêt Hypothécaire

Saviez-vous que l'avoir que vous possédez sur votre maison vous permet d'emprunter une somme d'argent élevée pour réaliser le projet dont vous rêvez?... Adressez-vous à NIAGARA.

Notre personnel vous donnera une réponse rapidement et vous apprécierez son service courtois.

IMMEUBLES NIAGARA DU CANADA LIMITEE

J. Roy
Rivière-du-Loup
862-8284

Andréa Gagnon, reine du Pointu en 1975

St-Juste- La Reine du Festival du Pointu de 1975 a été couronnée le 5 octobre dernier, à St-Juste-du-Lac.

Il s'agit de Mlle Andréa Gagnon, de St-Juste du Lac. Cette dernière a été couronnée par la Reine du Festival de 1974, Mlle Suzanne Dubé, aussi de St-Juste du lac.

L'autre aspirante au titre de Reine en 1975 était Mlle Nicole Bélanger de Notre-Dame-du-Lac.

La cérémonie du couronnement s'est déroulée lors d'une soirée d'amateurs, à laquelle ont participé une vingtaine d'artistes locaux, à la salle du Couvent de St-Juste.

Environ deux cent-cinquante personnes de St-Juste et de la région s'étaient rendues à cette soirée, qui s'est révélé un succès. Le responsable de l'organisation de la soirée du Couronnement était M. Guildo Pelletier.

AU COMPTOIR FAMILIAL

15, St-Frs-Xavier Rivière-du-Loup



On peut se procurer des vêtements d'automne pour toute la famille.

Le public est invité à venir profiter de nos bas prix.

Gulf

Opportunité pour personne sérieuse et dynamique de s'établir à son compte dans la région de Rivière-du-Loup

Nous offrons un territoire avec clientèle établie, programme de formation à nos frais.

Capital initial requis à discuter.

S'il-vous-plait faire parvenir curriculum vitae à:

F.B.
855, Boul. Champlain
Sillery, Québec.

BANANES



19¢ la livre

MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

Alimentation Sylvio Ouellet
100, TEMISCOUATA RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-8282

Carottes, cello 2 livres ch. .19
Concombres, chacun .17
Citrons 6/.69
Patates du Québec, 10 livres .65

PAPIER ALUMINIUM 99¢
Alcan 18 pces, 25 pi.

Ragoût Cordon Bleu asst., 21 onces .89
Soupe Provigo crème champignons, 10 oz. .24
Tire Halloween asst. David, 450 grammes 1.09
Mélange à gâteaux Provigo asst., 19 oz. .59
Nettoyeur liquide Lestoil, 15 onces .67
Napkins Boutique asst., coul. 75 .57
Papier de toilette Boutique, or-vert, 2/1.09



SOUPE aux tomates ou aux légumes, 10 onces 5/ 95¢

Ananas tranchés Provigo, 28 onces .70
Asperges Pointes Provigo fancy, 12 oz. .69
Thé vert Salada, ½ livre .79
Biscuits Petit Beurre, Petit Thé, 1½ lb. .99
Soupe poulet et nouilles Loney's avec assiette à soupe .89
Chocolat Instant Provigo, 1 livre .85
Désodorisant Provigo anti-sudorifique, 7 oz. 1.09
Détergent Tide, king size 2.29
Fèves coupées Provigo jaunes ou vertes, 14 onces .29
Huile végétale Provigo, 16 onces .76
Jus de pommes Provigo vitaminé, 48 oz. .67
Cassonade, 5 livres 1.45
Mouchoir Royale asst. 100 3/1.00
Détergent liquide Palmolive, 32 onces 1.19
Marinades sucrées Provigo, 32 onces 1.03

Café instant



Nescafé, 10 oz. $2.65

FESSE DE JAMBON



rôti de fesse de jambon cuit croupe 1.19 La livre

¼ de fesse, jarret, la livre 1.29
Steak de jambon, la livre 1.57
Bacon tranché Sodor, la livre 1.77
Saucisses fumées Maple Leaf, la livre .79

Tu veux réussir? Si tu veux t'aider nous pouvons t'aider

Dans tous tes contacts avec les autres, tu peux augmenter tes chances de succès en communiquant avec nous.

Une démonstration gratuite des cours de personnalité de l'Institut Gabriel Richard sera donnée samedi soir, le 18 octobre, à huit heures, à la Maison des Pères Capucins de Cacouna.

Pour plus d'informations, tu peux t'adresser par téléphone, le jour à 862-6536, et le soir à 862-5633.

AGENCE DE VOYAGE

Associés demandés pour ouverture d'une succursale

—Travail très intéressant
—Mise de fond minime
—Membre d'une compagnie dynamique

Ecrivez à: 1290, Visitation Montréal, Québec.

Fournir votre curriculum vitae, vos états financiers (si possible). Toute demande obtiendra une réponse immédiate.

VILLE DE CABANO

Usine d'épuration: Traitement primaire Décanteur, épaississeur, filtre-presse et bâtiment

Demande de soumissions

Des soumissions en duplicata seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville de Cabano, jusqu'à 16.00 heures, vendredi, le 24 octobre 1975 pour les travaux suivants:

1. Décanteur primaire
2. Epaississeur et filtre-presse
3. Bâtiment

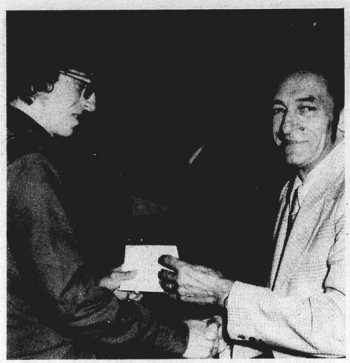
Les plans, devis et documents de soumissions peuvent être obtenus à l'Hôtel de Ville de Cabano ou au bureau des ingénieurs-conseils Dupuis/Morin/Routhier et Associés, 3333, boulevard du Souvenir, Chomedey, Laval, Qué. contre un dépôt en argent ou chèque visé de $100.00 fait à l'ordre de la firme d'ingénieurs-conseils, lequel sera remis en entier aux SOUMISSIONNAIRES SEULEMENT, qui auron retourné ces documents en bonne condition, dans les dix (10) jours suivant la date de clôture des soumissions.

Pour être considérée, chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un bon de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue, valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours, d'un montant égal à 10% ou plus du prix soumis.

De plus, chaque soumission devra aussi être accompagnée d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue certifiant qu'advenant que le contrat lui soit accordé, qu'elle émettra pour l'entrepreneur une police de garantie d'exécution des travaux au montant de 50% du prix du contrat ainsi qu'une police de garantie des obligations de l'entrepreneur envers les tiers couvrant à 50% le montant des dépenses prévues pour les matériaux, la main-d'oeuvre et les frais d'outillage.

La Ville de Cabano ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Jean-Louis Ouellet,
Secrétaire-trésorier.



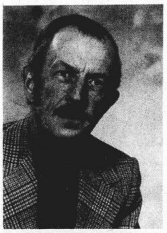
La Pocatière- M. Roger Gagnon, de Honfleur, sur la photo de gauche, s'est classé premier au cours de finissant en exploitation agricole à l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière. On le voit ici recevant des mains de M. Jean-Marie Chamard, membre de l'exécutif des assurance "Les Coopérants", un prix de $500.00 offert par cette Compagnie d'Assurance à titre d'encouragement à son travail.



M. Michel Dumais, de St-Onésime, à droite, reçoit des mains de M. André Théberge, directeur régional de l'Union des Producteurs Agricoles de la Côte-du-Sud, un prix de $50.00 offert par l'U.P.A. M. Dumais s'est mérité ce pris à titre de finissant au cours d'exploitant agricole dispensé par l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière.

L'U.P.A. du Bas Saint-Laurent appuie Fedco

Lors de son conseil d'Administration, tenu le 6 octobre 1975, la Fédération de l'UPA du Bas Saint-Laurent, dont M. Lauréat Marquis de St-Louis du Ha! Ha! est le président, a donné son appui à la Fédération des Producteurs d'Oeufs de Consommation du Québec (FEDCO) en ce qui a trait à la continuité de son travail pour l'organisation d'une mise en marché ordonnée des oeufs au Québec.



De plus, elle demande aux quelques dissidents au niveau de la province de bien vouloir joindre les rangs avec la majorité des producteurs car ils sont en train de mettre en péril les politiques acquises avec le Gouvernement Fédéral, particulièrement le Ministre Whelan, relativement à la fermeture des frontières aux importations d'oeufs étrangers.

Cette solution est absolument indispensable si l'on veut que les producteurs d'oeufs du Québec et du pays soient protégés du dumping que l'on connait à certaines périodes de l'année.

Toutefois, compte tenu de cette fermeture de frontières, nous savons actuellement que le Président Ford des États-Unis a mentionné qu'il enverrait des enquêteurs au Canada et au Québec pour vérifier s'il est vrai que les producteurs se sont établis une discipline justifiant la fermeture des frontières aux importations d'oeufs. Si toutefois, à cause de quelques producteurs dissidents, des failles étaient trouvées sur le non-respect des contingents, le Gouvernement Canadien serait obligé de faire marche arrière pour ouvrir les frontières et ramener les producteurs dans le marasme que nous connaissons depuis quelques années.

En définitive, nous demandons un geste de solidarité de la part de l'ensemble des producteurs d'oeufs, et la Fédération de l'UPA du Bas Saint-Laurent assure l'appui global de tous les producteurs agricoles à la cause des producteurs d'oeufs pour tenter de mettre fin, une fois pour toutes, à ce conflit injustifié dont les producteurs d'oeufs ont à souffrir.

De plus, s'il fallait qu'à cause du groupe de dissidents les frontières soient réouvertes aux importations d'oeufs étrangers, ces derniers devront supporter l'odieux d'un tel geste pour l'ensemble des producteurs d'oeufs du Québec.

Nous comptons que chacun prendra ses responsabilités pour qu'une unité de pensée se rétablisse dans ce domaine.

Elections du bureau de direction du Mont Citadelle

En vue, de la prochaine saison d'activité, le comité de direction du Mont Citadelle annonce sa première réunion pour dimanche le 19 octobre à compter de 14 heures et ce, au chalet du club de ski.

A l'agenda de cette réunion, les élections d'un nouveau bureau de direction présidé en 1975 par monsieur J.A. Patoine.

Tous les souscripteurs et les membres possédant leur carte de saison pour le ski alpin et le ski de randonnée ne manqueront certainement pas cette première réunion d'importance.

L'occasion s'y prêtant bien, chacun pourra se rendre compte des améliorations apportées aux différentes installations en place. En autres, mentionnons une sixième piste, catégorie familiale, ainsi qu'un agrandissement du service des cuisines. Ce sera de plus une excellente occasion de se donner un avant-goût pour la prochaine saison de ski.

A VENDRE OU A LOUER
Maison mobile Glendale de luxe située à l'Anse au Persil, tapis mur à mur dans toutes les pièces, terrain aménagé, magnifique vue sur le fleuve. Pour informations s'adresser à: 862-3420.
50-J.N.O.

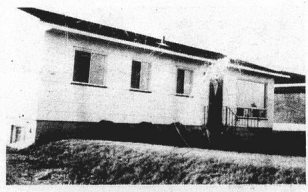
RES.: 862-6052 BUR.: 862-8229

VITRERIE K.R.T. Inc.

Vitres - Verre thermos - Miroirs
fenêtres d'aluminium et portes accordéon, portes d'aluminium, distributeur des portes de garages Overhead

Contrairement à la rumeur qui circule, Vitrerie KRT Inc., n'est pas en grève mais bien à votre service de 8 heures a.m. à 5 heures p.m.

35, RUE ALBERT RIVIERE-DU-LOUP



A VENDRE

22, rue Coristine, St-Ludger. Joli bungalow, 8½ pièces, une partie du sous-sol aménagé, chauffage eau chaude et électrique. Terrain 80' x 100'. Occupation sur achat.

Représentant Dominique Michaud 723-4138
Léonard Gagnon Courtier 724-7550 - 723-2413
La Grande Place suite 221, Rimouski.
Rivière-du-Loup — 862-2510

Clinique d'instructeurs de hockey, à Rivière-du-Loup....

Une clinique pour instructeurs de hockey, sera présentée à Rivière-du-Loup les 20 et 21 octobre prochains, et cela à l'intention des instructeurs de la zone de Rivière-du-Loup.

Les personnes intéressées à obtenir le grade 1 et 11 peuvent s'inscrire immédiatement au Service de Loisirs à 862-8293 ou auprès d'un responsable du hockey mineur local.

Cette clinique sera sanctionnée par l'Association du Hockey Mineur du Québec.

Les...

(Suite de la page 3)

mêmes sont les principaux artisans d'une solution à ce difficile problème. "La réforme qui a lieu actuellement dans le domaine des professions au Québec", conclut Me Dussault, "constitue une excellente occasion pour les professionnels d'opérer un changement dans leurs attitudes et leurs mentalités traditionnellement craintives et méfiantes à l'égard des relations interprofessionnelles.

L'application du mécanisme de la délégation des actes professionnels, le renouvellement des codes d'éthique et les discussions sur le regroupement possible de certaines professions doivent être, pour les professionnels, des occasions privilégiées de manifester un sens aigu de l'intérêt public. En effet, l'objectif majeur de la réforme des professions, qui est d'orienter celles-ci vers la recherche constante de l'intérêt public, ne saurait se réaliser sans la présence d'une telle volonté de changement de la part des professionnels"

M. Philippe Marquis se retire de la vie municipale

St-Louis du Ha! Ha!- M. Philippe Marquis, Maire de St-Louis du Ha! Ha!, Préfet du Conseil de Comté de Témiscouata et président de la Commission Intermunicipale du Témiscouata, a fait connaître vendredi dernier, sa décision d'abandonner ces trois fonctions.

Se disant très heureux d'avoir servi pendant vingt-et-un ans la sympathique population de St-Louis du Ha! Ha!" comme conseiller durant dix ans et comme maire durant onze ans, M. Marquis a déclaré qu'il aurait aimé se rendre encore une fois au désir de la très grande majorité des citoyens, mais, que pour des raisons de santé et de travail quotidien comme directeur du centre d'accueil Foyer Beauséjour, il ne pouvait assumer plus longtemps, toutes ces responsabilités, d'où sa décision de laisser à d'autres ses tâches municipales.

Assemblée générale du Club "Carloup"

Le club d'athlétisme "Carloup" tiendra son assemblée générale lundi le 13 octobre, à compter de 19.30 heures au local 103 de l'Ecole St-Pierre.

Une invitation est lançée à toutes personnes, jeunes ou moins jeunes pour venir discuter de l'athlétisme dans la région. Quiconque est intéressé pourra profiter de l'occasion pour s'inscrire. Point n'est besoin d'être un champion ou un surhomme pour y adhérer. Ce que l'on exige de ses membres, c'est une participation constante et le désir de s'améliorer.

On t'attend donc lundi soir le 13 octobre à l'Ecole St-Pierre de Rivière-du-Loup pour t'offrir tout un programme d'athlétisme qui sera profitable pour toi et tes amis..... Viens voir.....

Construction d'un bureau de poste à Saint-Fabien

M. Rosaire Gendron, député de Rivière-du-Loup - Témiscouata aux Communes, a confirmé qu'un octroi de $93,990. a été accordé récemment, par l'entremise du Ministère des Travaux Publics, pour la construction d'un Bureau de Poste à St-Fabien de Rimouski.

Ce contrat a été octroyé à la firme Construction Pierre Bélanger, 555 de la Cathédrale, Rimouski.

Début des activités de la ligue de ballon-balai

C'est le 20 octobre prochain, à compter de huit heures, que se fera l'ouverture officielle des activités de la Ligue de Ballon Sur Glace Laurentide de Rivière-du-Loup.

Ce circuit comprend six équipes, le Pomerleau Sport, les Annonceurs, le CEGEP, le St-Epiphane, le Vieux Hameau et le Magasin Woolworth.

A noter que toutes les activités de la ligue se dérouleront le lundi soir au Stade de la Cité des Jeunes.

La cédule de cette semaine est la suivante: 20 heures, Bombardier visite CEGEP; 21 heures, Annonceurs rencontrent St-Epiphane; et 22 heures, Vieux Hameau rencontre le Magasin Woolworth.

Soirée à l'O.T.J. de St-Modeste

Une soirée canadienne avec permis de bar aura lieu samedi, le 25 octobre, à la salle de l'O.T.J. de Saint-Modeste.

Le public est invité à cette soirée, qui fera passer des moments agréables à ceux qui y viendront. Bienvenue à tous.

La prise...

(Suite de la page 1)

de la prise d'eau a été confiée à Nordbec Construction, de Rimouski, pour le montant de $1,456,872.

Québec Combustion, une entreprise de Montréal, est responsable de la mise en place de la mécanique sanitaire, pour un montant de $897,000. Les pieux sur lesquels reposent l'usine ont été posés par Western Caissons, de Montréal, pour la somme de $90,349. L'entrepreneur pour les travaux d'électricité, au montant de $694,337. est J.L. Guérette, de Rimouski,et c'est Hydro-Dynamique qui assure l'installation de la pompe et des moteurs pour la somme de $90,349.

Le coût de construction de l'usine de filtration s'élève au total à $3,228,907. Sur ce montant, de $1,000.000. a déjà été versé par l'Office de Développement de l'Est du Québec, comme octroi. Le maire Godbout a révélé qu'un autre octroi substantiel est attendu du Ministère des Affaires Municipales pour aider la Cité à défrayer le coût de cet investissement d'importance, d'une nécessité urgente.

Quant au coût de la solution du lac St-François, du Lac Hickson et des puits de St-Antonin, avec celui de la construction d'une usine près du lac Hickson, il ne serait élevé à $9,580,000.

A VENDRE
2 antennes de télévision, aussi jaquette de mouton de perse noir, grandeur 14 ans. Tél: 862-4727.
52-P.

Soutenir...

(Suite de la page 1)

tant de déceler des faiblesses inquiétantes pour le comportement futur du commerce extérieur du Canada. M. Pépin a mentionné qu'avec $32.1 milliard en 1974, le commerce extérieur canadien constituait 25.2 de la production nationale brute, et que 52 pourcent de tout ce qui était oeuvré au Canada passait par l'exportation.

Il a dit ne pas comprendre que le Canada, un pays bien vu à l'étranger, ne puisse pas davantage au profit de son commerce international.

Selon M. Pépin, une attitude dénotant un certain puritanisme empêche le Canada de tirer bénéfice de ses programmes aux pays en voie de développement. Il y aurait en cela possibilité de se servir de cette aide comme amorce d'une percée commerciale dans les pays aidés, comme le font tous les pays, d'ajouter le conférencier.

Le conférencier a en outre mis l'accent sur cet aspect de la politique extérieure du Canada, qui jusqu'à présent a insisté sur la seule négociation de tarifs préférentiels, sans jamais recourir aux moyens d'en arriver à une véritable pénétration commerciale à l'étranger.

"Nous avons jusqu'à présent été si généreusement riches, que nous n'avons pas encore ressenti le besoin de nous inquiéter de nos balances commerciales déficitaires dangereusement croissantes", a-t-il conclu.

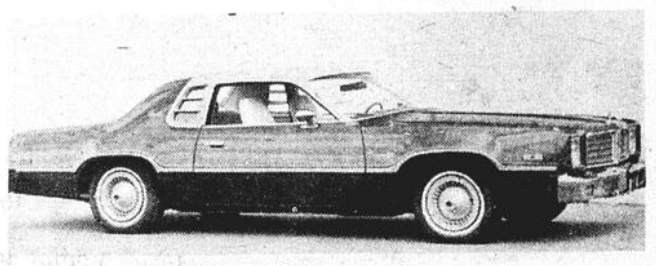
JEUDI, LE 16 OCTOBRE 1975

PRESENTATION DES NOUVEAUX MODELES 1976



Dodge Aspen Spécial Edition

Venez en grand nombre admirer toutes les nouveautés de l'année! Aucune invitation ne sera envoyée par la poste. Tous nos clients et le public en général sont cordialement invités.



Dodge Charger Sport



Dodge Royal Monaco Brougham

Distributeur Chrysler et Dodge

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

MASSE & PLANTE LTEE

157, rue Fraser Rivière-du-Loup



TELS: 862-3521 – 3522

Boucherie Gendron enr

Jacques Michaud, prop.
BIERE & PORTER

Poulet Catégorie Utilité congelé,



88¢ LB

6-7 livres,

Steak -Bone boeuf ouest, la lb. 1.59
Jambon épaule Pic-Nic fumé 6 lbs et plus, la livre 1.15
Jambon Demi-Cottage Legrade environ 2-3 livres, la livre 1.69
Boeuf bas de côtes, la livre .39
Boeuf petits os d'épaule, 5 lbs et plus, la livre .99

BOEUF HACHE



$1.99

frais, 3 livres.

Boeuf haut de côtes, la livre .73
Bologna fumé demi ou complet, pas tranché, la livre .60

Margarine Golden Sun, 3 livres 1.35
Margarine Golden Sun caisse de 25 livres 10.75

COTELETTES DE PORC



maigres tranchées selon votre goût,

La livre $1.39

PRODUITS CONGELES A BAS PRIX
Filet de turbot, be 5 lbs, la livre .79
Patates frites congelées McCain, contenant de 2 livres .69
T.V. Dinner grand format asst., chaque 1.49

Canada
Province de Québec
District de Kamouraska
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:— Jean-Guy Riou et Michel Morin ayant opéré un commerce sous la raison sociale de "Pee Wee Machineries Enr." à 182 Notre-Dame O. Trois-Pistoles, P.Q.
SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions sous enveloppes scellées, portant la mention "Soumission — Pee Wee Machineries Enr." accompagnées d'un chèque visé représentant 15% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'à vendredi le 24 octobre 1975, à midi.

Les soumissions peuvent être faites: a) soit pour l'achat des actifs en bloc, b) soit pour l'achat des actifs en lots séparés:—

Lot 1 Accessoires et pièces de réparations pour motocyclette Suzuki et autres: scies à chaine, moteurs Briggs & Stratton, Tecumseh, outils Stihl, Skiroule, moteurs Outboard Marine et de tondeuse à gazon (Au coût) $22,448.46

Lot 2 Mobilier de bureau et de magasin (Au coût) $ 1,535.00

Lot 3 Autre mobilier de bureau (Sujet à liens) (Au coût) $ 1,064.70

Lot 4 Outillage et accessoires de l'atelier de réparation incluant quelques outils pour location à la clientèle (Au coût) $ 6,751.00

Lot 5 Bâtisse atelier, bureau, salle de montre et département des pièces (Au coût) (Sur terrain loué — bail à négocier) (Sujet à hypothèque) $13,500.00

Lot 6 Entrepôt construit sur le même terrain que ci-haut. $ 1,200.00

L'actif pourra être examiné en s'adressant au syndic soussigné.

CONDITIONS DE VENTE

Comptant ou à tels termes acceptables au syndic et aux inspecteurs qui se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission.

Toute taxe découlant de la vente de ces actifs sera à la charge de l'acquéreur, en plus du prix d'achat.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec le bureau du syndic soussigné.

Daté de Rivière-du-Loup, ce 10ième jour d'octobre 1975.

Gérard-A. Gendron,
Syndic,
41, de la Cour,
Rivière-du-Loup, P.Q.
Téléphone: 862-6396

"Semaine nationale jeunes du monde: du 13 au 19 octobre"

Les "Jeunes du Monde" se réunissent pour leur semaine nationale du 13 au 19 octobre dimanche des missions.

La Semaine Nationale "Jeunes du Monde" c'est la semaine des Jeunes du Monde de tout le Canada français et de tous les jeunes du monde qui veulent se faire connaître dans leurs écoles et dans leurs paroisses. C'est aussi l'occasion de partir officiellement l'année avec son nouveau thème "Ensemble, deux pas vers l'autre".

A chaque jour de la semaine on fera connaître les Clubs Jeunes du Monde et il se fera quelque chose de différents:

Lundi: faire connaître le thème de la semaine: "Ensemble deux pas vers l'autre".

Mardi: "La lutte contre le racisme": offrir un accueil spécial à ceux qui nous entourent.

Mercredi: "Paix internationale": essayer d'être soi-même un artisan de paix.

Jeudi: "Justice entre les peuples": découvrir des situations d'injustices que tu côtoies à chaque jour.

Vendredi: "Evangélisation": organiser une célébration de la Parole de Dieu avec des explications tout au long.

Samedi: favoriser un contact entre le Club et un milieu différent du milieu scolaire, ainsi les parents pourraient faire connaissance avec le Club.

Dimanche: "Propagation de la foi": c'est une journée spéciale pour promouvoir une solidarité entre les organismes qui travaillent à évangéliser les hommes.

"Jeunes du monde" est le nouveau nom du Service Missionnaire des Jeunes". Depuis sa fondation ce mouvement attire des jeunes des écoles secondaires, des polyvalentes, des cegeps. Ils sont plus de 60,000 au Canada français, engagés dans l'aventure de la construction d'un monde plus humain et plus chrétien.

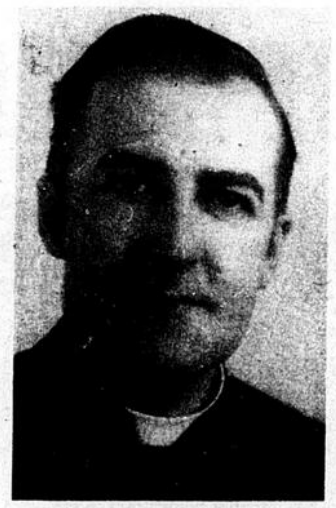
Dans le diocèse de Rimouski, il existe une trentaine de clubs Jeunes du Monde, ils sont conscients de leur mission dans l'Eglise et dans le milieu étudiant.

La responsable diocésaine est: Sr. Rita Desaulnier m.i.c. ex-missionnaire du Malawi.

ON DEMANDE
Je serais intéressé à louer une maison seule (3 chambres) avec option d'achat, située dans Rivière-du-Loup ou les environs. S'adresser: 598-6198, St-Jean-Port-Joli. 52-1-P.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Afin de parer aux oublis éventuels, les familles Pelletier - Joubert Delisle, touchées par les nombreux témoignages de sympathie, désirent remercier sincèrement tous ceux qui ont partagé le deuil causé par la mort de Thérèse Pelletier.



JUBILE SACERDOTAL

Le 12 octobre dernier, les paroissiens de Petit-Matane ont tenu à souligner le jubilé d'argent sacerdotal de leur curé, l'abbé Roland Labrie.

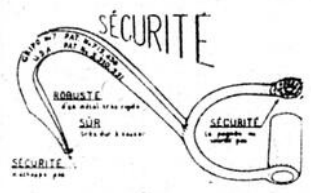
Une messe concélébrée, en fin d'après-midi, a été suivie d'un souper organisé par un groupe de paroissiens au sous-sol de l'église.

Le soir, dans l'église, la chorale "Les Roitelets" de Trois-Pistoles, l'une des meilleures de la province, a donné un récital de choix des plus appréciés.

Né à Trois-Pistoles, le fils de M. et Mme Isidore Labrie, le jubilaire, âgé de 52 ans, a été ordonné prêtre à Rimouski en 1950.

Avant d'être nommé à la cure de Petit-Matane, il a exercé son ministère dans diverses paroisses du diocèse de Rimouski, notamment comme vicaire dominical à St-Hubert.

Atelier Gripo Enr.



CROCHETS A PULPE de sécurité
Honoré Michaud, prop.
Tél.: 497-3340
LAMY, Cté Rivière-du-Loup, Qué.

A. & R. BELANGER INC. Boulangerie Elite
Pain de toutes sortes
Services gros et détail.
C.P. 69 Tél.: 898-2732
L'ISLE-VERTE, P.Q.

CHAUFFAGE ELECTRIQUE
entrepreneur électricien
× RESIDENTIEL
× INDUSTRIEL
× COMMERCIAL
GILLES LEVESQUE Inc.
11, RUE DOLLARD - RIVIERE-DU-LOUP
(ANGLE LAFONTAINE ET DOLLARD)
TEL.: 862-1771
Ville Pohénégamook Quartier: Estcourt, Tél.: 859-2704
St-Alexandre, Kam. Tél.: 495-2055

GAUVIN MEUBLES
St-Arsène Tél.: 862-4597
Dépositaire des appareils ménagers Bélanger — Simplicity — Léonard
PRIX COUTANT PLUS 10%
SPECIAL DE LA SEMAINE
Mobilier de salon, 2 morceaux
Spécial $298.00

Très grand succès de la campagne 75 en faveur de la Société Canadienne du Cancer

La Section La Pocatière, comprenant huit paroisses a remporté un succès sans précédent lors de sa campagne de souscription 75, en faveur de la Société Canadienne du Cancer.

L'Objectif de $2,700.00 a été dépassé largement comme en fai foi les résultats:

St-Onésime	$77.85
St-Gabriel	$167.85
St-Pacôme	$207.75
St-Philippe	$200.00
St-Denis	$205.00
Mont-Carmel	$389.55
Rivière-Ouelle	$724.70
La Pocatière	$2073.54
TOTAL	$4046.24

La population s'est montrée très généreuse à l'appel des dévoués solliciteurs. Le président de section, M. Ls.-Joseph Fortin les remercie au nom de la direction et félicite les présidentes de chaque paroisse pour leur magnifique travail: Mmes Rosaire St-Pierre, Georges-Emile Lévesque, Noëla Dubé, Roger Bossé, Lionel Plourde, Jean-d'Arc L. St-Jean, Jean-Baptiste Bonenfant et André Chercuite.

A tous et à chacun, la Société Canadienne du Cancer dit un cordial merci pour le franc succès obtenu.

Ls.-Joseph Fortin, Président de Section.

Relance prochaine de la Chambre de Commerce de Dégelis?

Ville Dégelis- Jeudi dernier, les dirigeants de la Chambre de Commerce de Ville Dégelis devaient fixer la date de l'assemblée générale annuelle de cet organisme.

A l'ordre du jour de cette assemblée figurera certainement l'élection d'un nouveau bureau de direction.

Pour un, le président actuel de la Chambre, M. Alain Thibault, devra être remplacé, ce dernier ayant quitté récemment Ville Dégelis pour aller résider à Notre-Dame-du-Lac.

La Chambre de Ville Dégelis, qui est actuellement sans secrétaire, devra également trouver un remplaçant à cette charge importante.

Le vice-président actuel de la Chambre de Ville Dégelis est M. Emilien Beaulieu, et c'est M. Bruno Lebel qui remplit la charge de trésorier.

Même si elle est demeurée active ces derniers mois, la Chambre de Commerce de Ville Dégelis qui compte près de 80 membres, n'en a pas moins connu un ralentissement de ses activités.

Des résidents de Ville Dégelis ont déploré que le président Alain Thibault n'ait pas obtenu davantage de support en provenance des chefs de file et de la population de Ville Dégelis, une agglomération en plein progrès et qui a besoin d'une Chambre de Commerce vivante et dynamique.

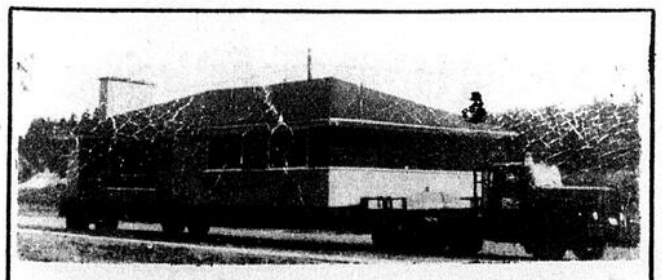
Vente à l'encan

CHEZ M. LUCIEN PLOURDE DE ST-EPIPHANE,

SAMEDI LE 18 OCTOBRE

La vente commencera à 9.00 hres a.m.

Tout sera vendu sans réserve. environ 85 têtes d'animaux croisés Holstein ainsi que toute la machinerie.



Henault & Gosselin Inc.

Nous offrons nos services pour le déménagement de bâtisses résidentielles et commerciales, granges, entrepôts, constructions de brique et autres.

C. GOSSELIN
représentant dans la région

BUREAU: 854-6280
RES.: 862-9253

MONTREAL — ST-LOUIS — GASPE

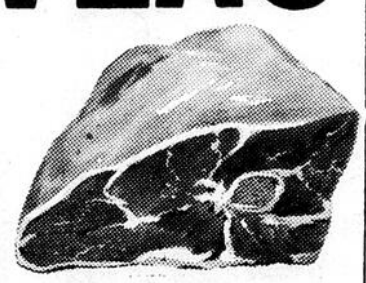


JUS de TOMATES MÉTRO FANTAISIE bte 19 onces **28¢**

CRÈME GLACÉE "METRO" saveurs assorties carton ½ gallon, **1.29**

Jambon Mérite genre Dinner, prêt à manger, 2 à 3 lbs, la livre 2.48
Bacon Mérite sans couenne V.P., 1 lb. 1.85
Saucisses Mérite porc et boeuf, la livre .85
Foie de veau de choix congelé, tranché, la livre 1.48
Boeuf haché frais (hamburger) la livre .69
Smoked meat Mérite, sachet 2 onces, 4/1.29
Saucisses fumées Hygrade V.P., 1 lb. la livre .85
Bologna Hygrade marque 97 morceau 2 livres et plus, la livre .59
Filet de morue congelé Corvette, boîte de 3 livres 2.48

ROTI DE VEAU VEAU fesse désossé congelé **1.48 LB**



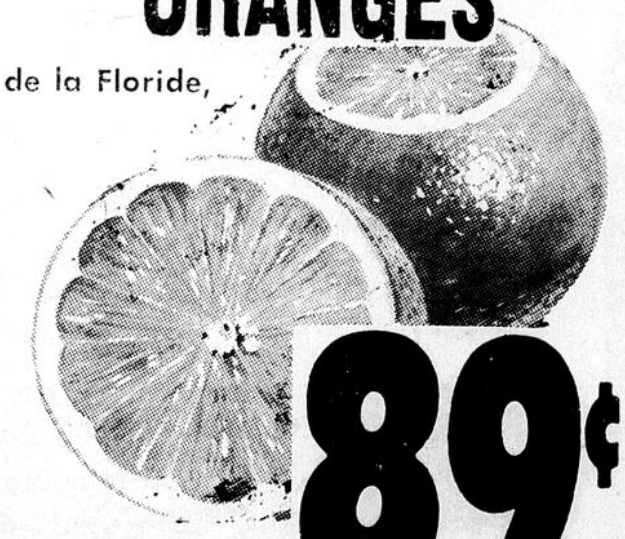
Fromage Canadien Cheez Whiz Kraft, bocal 32 onces 2.27
Fromage Canadien Velveeta Kraft, bte 8 oz. .80
Margarine Fleishman, 2 livres 1.69
Nettoyeur à éviers Ajax, format géant .36
Nettoyeur liquide Lestoil, bout. 28 onces 1.09
Savon en poudre bleu Métro, bte 4 livres 1.59
Savon liquide Métro, citron, bout. 24 oz. .47
Eau de javel Métro, cont. 128 onces .89
Poli à meubles Pledge régulier ou citron, bombe 12 onces 2.26
Papier de toilette Budget blanc, pqt. 2 roul. .44
Papier plastic Strech'N Seal Esso, boîte de 100 pieds .73
Pansements plast. White Cross, bte 100 1.39

400, RUE LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-6313

METRO

Café Métro en grain régulier, sac 16 onces 1.15
Café instantané Métro, bocal 10 onces 1.99
Pâte de tomates Métro, bte 5.5 onces .28
Sauce hot chicken Métro, bte 14 onces .25
Beurre d'arachides Métro, jarre 16 onces .77
Jus de tomates fancy Métro, bte 48 onces .54
Pois verts assortis de choix Métro, boîte de 19 onces .36
Macédoine de choix Métro, bte 19 onces .34
Pois à soupe Métro, cello 2 livres .75
Margarine Métro 1 lb. aluminium .49
Biscuits Soda Métro, bte 1 livre .67
Biscuits P. Frean — Digestive — Nice Shortcake paquet 15 onces, au choix .89
Thon Clover Leaf viande blanche, bte 7 oz. .79
Huîtres fumées Clover Leaf, bte 3.6 onces .62
Clams Clover Leaf Baby Clams, bte 5.2 oz. .62
Beurre de caramel Vachon, bte 28 onces 1.05
Ragoûts de boulettes Puritan — Stew — Diners Irish — Stew — Diners Boeuf, bte 24 oz. au choix .87
Lait évaporé Crino, bte 16 onces .35
Huile Crisco, contenant 48 onces 2.16
Tomates conserves de choix Stoney, bte 28 oz. .58
Champignons entiers Riviera, bte 10 onces .59
Champignons tranchés Riviera, bte 10 oz. .59
Champignons tiges et morceaux Riviera, boîte de 10 onces .51
Riz Dainty chinois frit — boeuf frit — poulet frit — pilaf, boîte de 12 onces .46
Riz Dainty cuisson rapide, bte 24 onces 1.18
Fromage Canadien tranc. ind. Kraft, paquet 2 livres 2.72

ORANGES de la Floride,



cello 18/ **89¢**

Brocoli des E.U. .59
Bananes Dôle la livre .20
Pamplemousses blancs de la Floride cello de 8/.87
Melon de miel des E.U., .69
Carottes du Québec, cello 5 lbs .48
Echalotes des E.U., 3/.47

le SPORT d'un coup d'oeil



Par: Régent Ouellet

Compétition régionale de Judokas junior et sénior

Si vous êtes amateur de judo, ou encore si vous avez un penchant pour cette discipline, la chance vous est offerte de venir assister à une compétition régionale de judokas junior (espoir) et sénior.

Elle se déroulera à l'ancien gymnase du Cegep de Rivière-du-Loup, samedi le 18 octobre à compter de 9 heures trente.

L'admission générale sera de .50 pour les adultes et de .25 pour les enfants..... Bienvenue à tous.....

Soirée de fermeture

"PARTIE D'HUITRES"

CLUB DE GOLF ST-PATRICE

samedi le 25 octobre 1975
à 18h30

POUR RESERVATION DE BILLETS:
862-7745

M. Jean Paul Tremblay est réélu à la présidence du Comité des Loisirs du Parc Cartier.....

Jeudi dernier, se déroulait au chalet du "Parc Cartier" la réunion annuelle du comité des loisirs à laquelle participaient une trentaine de personnes. Un compte-rendu du président Jean-Paul Tremblay fut entendu, après quoi ce dernier remercia les membres du conseil d'administration qui était formé? de MM. Gilbert Perron, Louis Desjardins, Gérard Plourde, Guy Veilleux, Carol Lavoie et de Mme Jocelyne Dumont.

Venance Pelletier, directeur des Loisirs de la Cité, exposa aux personnes présentes les projets que le Service des Loisirs entend élaborer dans le domaine des loisirs à Rivière-du-Loup, après quoi une période d'échange fut tenue au sein du groupe.

L'élection des nouveaux membres du conseil d'administration fut tenue et l'on retrouvera sur cet exécutif pour le prochain mandat les personnes suivantes:
Président: M. Jean-Paul Tremblay - Vice présidente: Mme Francine Perron, Secrétaire: M. Léo St-Pierre - et directeurs: MM. Marcel Morency, Benoît Ross, Gérald Plourde, Charles E. Cayouette et Mme Réjeanne Ryan.

Ces nouveaux élus verront à élaborer et à administrer la programmation des loisirs au Parc Cartier lors du mandat 1975-76.

Premier revers des Gaulois de La Pocatière dans la ligue de football Québec-Métro.....

L'équipe Limoilou de la ligue de football Québec-Métro fut sans pitié en fin de semaine pour les Gaulois de La Pocatière, les écrasant par voie de blanchissage au pointage de 15 à 0.

Cette première défaite des **gars** de La Pocatière, les place maintenant au second rang du circuit, deux points derrière Limoilou, qui n'a pas encore connu la défaite cette saison.

Au cours de cette rencontre, Michel Beaumont, des visiteurs, a porté le ballon pour 133 verges au sol, en plus de réussir les deux majeurs de la rencontre. Au total, Limoilou a enregistré 222 verges en gain contre 263 pour les Gaulois. Pour sa part, Jean-François Lamarre fut le meilleur des perdants avec 157 verges au sol.

Dimanche prochain, le 19 octobre, les Gaulois de la Pocatière se rendront affronter l'équipe du Séminaire de Québec à Québec. Ce sera alors la dernière rencontre régulière de la saison, avant les séries éliminatoires qui débuteront samedi le 25 octobre avec l'équipe de troisième position affrontant la deuxième position, et dimanche, le 26, l'équipe ayant terminé en quatrième position se mesurera au champion de la saison régulière.

Stage pour arbitres de Handball

La Fédération de Handball du Québec, dispensera un stage pour arbitres à Rivière-du-Loup, les 25 et 26 octobre prochains

Le tout se déroulera au Cegep de Rivière-du-Loup, et une invitation est lancée à tous les stagiaires de la région de Rivière-du-Loup.

Classement des équipes

Limoilou J. 4 G. 4 P. 0 PP. 88 PC. 28 Pts 8
La Pocatière J. 4 G. 3 P. 1 PP. 153 PC 28 Pts 6
St-Georges de Beauce J. 3 G. 1 P. 2 PP. 52 PC. 51 Pts 2
Séminaire de Québec J. 3 G. 1 P. 2 PP. 51 PC. 26 Pts 2
Alma J. 3 G. 0 P. 3 PP. 6 PC. 91 Pts 0
Lévis-Lauzon J. 3 G. 0 P. 3 PP. 0 PC. 126 Pts 0

CALENDRIER O'KEEFE

D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à:

Raymond Beaulieu,
gérant régional,
Brasserie O'Keefe,
1, rue Dionne,
Rivière du Loup. G5R 1X5,
(418) 862-5266



Si vous le désirez, votre gérant régional peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe.
La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs.
Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre gérant régional.

Dimanche le 19 octobre à 19.30 heures au Stade de la Cité des Jeunes Anciens Albatros vs Albatros 75-76.

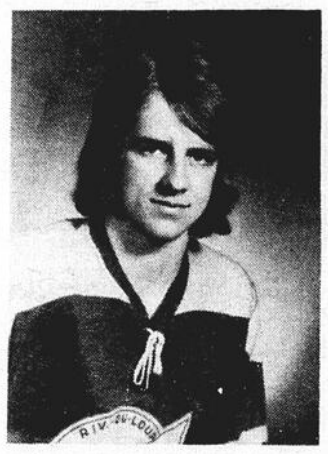
Clinique pour instructeurs de hockey à Rivière-du-Loup les 20, 21 octobre. Informations 862-8293.

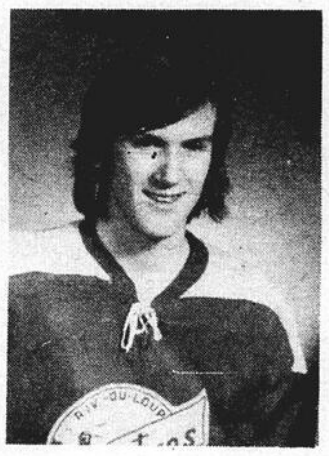
Tournoi de souque à la corde Bas St-Laurent. Inscriptions jusqu'au 1er novembre.

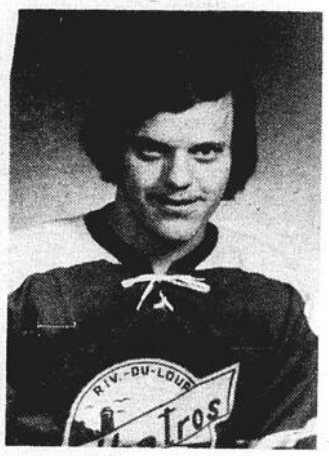
Compétition dimanche le 9 novembre au CEGEP de Rivière-du-Loup pour les 0 à 77 ans. Pour informations, appelez Alain à: 862-4672 ou Richard 862-4070. Nombreux prix, dépêchez-vous.

Randonnées équestres, toutes les fins de semaine au Ranch des Montagnards de Auclair — Bienvenue — Tél.: 899-6671.

offrez-vous une autre O'Keefe



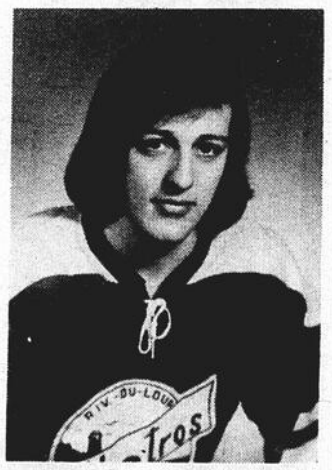




SOUS CONTRAT AVEC LES ALBATROS

Trois autres joueurs des Albatros ont apposé leur signature sur un nouveau contrat pour 1975-76.

Ce sont, de gauche à droite, Marc Gamache, Yvan Bélanger, et Pierre Mercier.



EN CONVALESCENCE

La direction des Albatros vient d'apprendre qu'elle ne pourra compter sur les services du joueur Claude Simard pour la prochaine saison. En effet, ce défenseur, qui avait marqué six buts et récolté onze aides la saison dernière dans l'uniforme des Albatros, sera à l'écart du jeu pour une période indéterminée, à la suite d'une intervention chirurgicale qui s'est déroulée vendredi dernier dans un hôpital de Rivière-du-Loup.

Le verdict du médecin est sans équivoque: Simard devra se tenir à l'écart de toute activité sportive pour au moins six mois.



Demande de soumissions

Les Amis de la Forêt demandent des soumissions pour l'entretien de ses sentiers d'autoneiges.

Les soumissions seront reçues chez Mlle Anne Bourgoin, secrétaire-trésorière de St-Antonin jusqu'au 31 octobre à 5.00 heures p.m. et seront ouvertes le même soir à la salle paroissiale à 8.30 heures p.m.

Les soumissions peuvent être faites par étape ou pour le parcours entier.

Les soumissionnaires devront inscrire "Soumission" sur l'enveloppe.

A cette occasion, le club recevra aussi les offres des intéressés au service du restaurant à son chalet.

La direction du club.

Victoire facile des Albatros vendredi soir à l'Ancienne-Lorette

Les Albatros étaient à l'Ancienne-Lorette vendredi soir dernier pour y affronter l'équipe junior de l'endroit. A cette occasion, les hommes du pilote Jacques Labrecque ont eu gain de cause dans cet affrontement par le pointage de 7 à 2. Yvan Bélanger et Gilles Potvin ont enfilé trois buts chacun, alors que le pointage était complété par Marc Gamache. Pour l'Ancienne Lorette, les filets appartiennent à Réjean Thibault et Michel Gauvin. Pierre Mercier défendait la cage des locaux, et son travail fut des plus solides.

Par contre, dimanche en matinée, les Albatros étaient vaincus au compte de 5 à 4 par le Royal junior "B" de Giffard, et cela dans une rencontre hors-concours disputée devant près de 600 amateurs. Charles Poulin fut le meilleur des visiteurs avec un tour du chapeau. André Gagnon et Gilbert Leclerc complétèrent le pointage. Ont marqué pour les locaux, Marc Gamache, Sylvain Bernard, Alain St-Pierre et Yvan Bélanger avec un but chacun. L'arbitre de la rencontre Raymond Denauville a décerné pas moins de 22 punitions mineures, 4 majeures, 1 d'inconduite, 2 d'extrême inconduite et 2 de match, dont l'une au pilote des visiteurFrank Donovan.

A la lecture de ces lignes, il ne restera plus qu'une rencontre hors-concours à venir; Celle-ci sera présentée dimanche soir à compter de 7.30 heures, alors que les anciens Albatros se mesureront à l'équipe actuelle. Disons ici que toutes les rencontres du dimanche à Rivière-du-Loup seront présentées en soirée afin de permettre aux gens de pratiquer leur sport favori en après-midi, et cela à la demande générale.

Le calendrier régulier doit débutér le 24 octobre, et, d'ici là, les Albatros poursuivront leur entraînement tous les jours au Stade local afin d'être en mesure d'affronter les équipes du circuit Beaumont..... sans crainte d'être suspendu.....

Joute hors concours dimanche, entre les anciens Albatros et l'édition 1975-76.....

C'est en effet dimanche le 19 octobre à compter de 19.30 heures que sera présentée au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup la rencontre hors-concours mettant aux prises les anciens Albatros à l'équipe actuelle.

Il sera très intéressant de revoir à l'oeuvre les Gaétan Gamache, Jocelyn Rouleau, Michel et Daniel Paradis, Pierre Ouellet, Bruno Hodgson et Denis Massé du côté de la défensive. A l'avant nous retrouverons les Michel April, Jacques D'Amours, Gilbert Ouellet, Pierre Francoeur, Pierre Chénard, Yvan Bélanger, Richard Paradis, Charles D'Amours, Pierre Drolet et Claudin Berger.

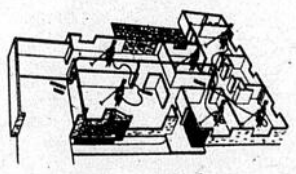
Une invitation est donc lançée à toute la population en général pour cette enlevante rencontre qui devrait offrir du jeu très intéressant, sans oublier que vous manifesterez votre appui à l'organisation actuelle des Albatros qui compte sur vous.....

Le club de patinage de vitesse de Riv-du-Loup lance son opération "50 tours"

Tous ceux et celles qui seraient intéressés à aider le Club de patinage de vitesse de Rivière-du-Loup peuvent le faire immédiatement en s'enregistrant à l'Opération 50 tours qui se déroulera au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup, dimanche le 26 octobre prochain de 13 heures à 16 heures.

Pour ce faire, le patineur doit se munir d'une feuille de commanditaires qu'il pourra obtenir au Service de Loisirs. Par la suite, il sera en mesure d'aider les "Loupiots".

N'oublie pas.... on t'attend pour cette opération-secours.....



Pourquoi pas vous permettre un système de "vacuum central" au prix d'un aspirateur ordinaire.

VACU-MAID

C.P. 148, Ville Dégelis, Tém.

MALLEZ POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

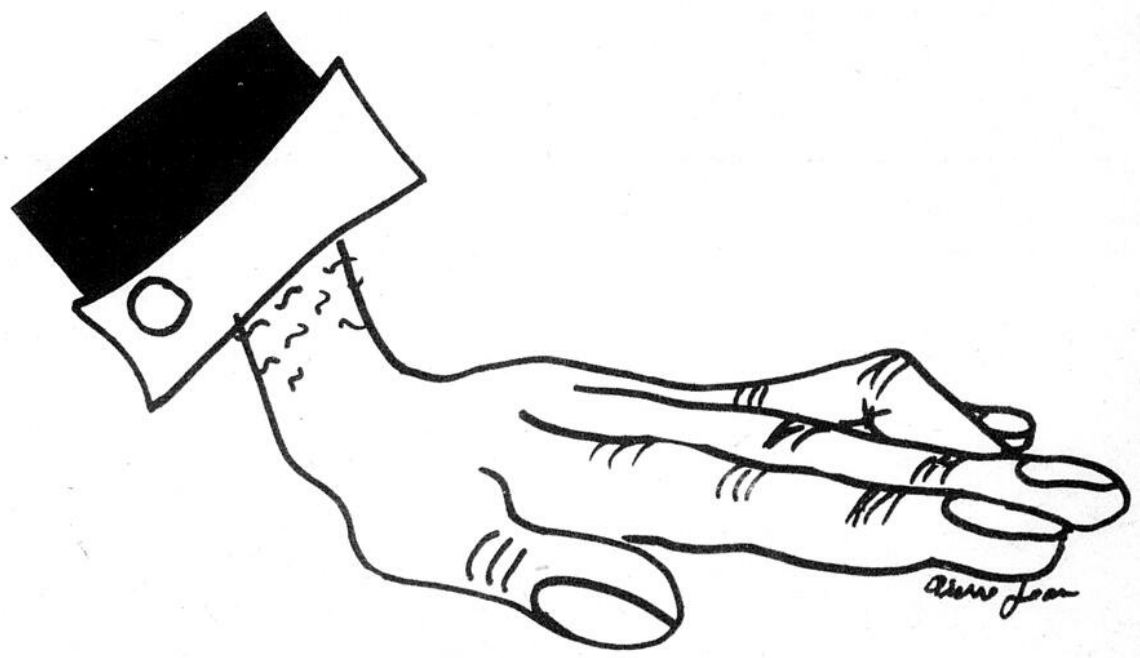
Nom .....

Adresse .....

Tél.: .....

Consultez nos pages de petites annonces

Enfin, j'ai mis la main dessus!



Grâce aux petites annonces du journal

Le Saint-Laurent

AU SERVICE DU GRAND-PORTAGE DEPUIS 79 ANS

193, rue Lafontaine — Rivière-du-Loup
Case Postale 220

PENSEZ-Y

COMITE DE CITOYENS 1975

RIVIERE-DU-LOUP

NOS DIRIGEANTS MUNICIPAUX ACTUELS:
UNE EQUIPE DE BONS ADMINISTRATEURS...

SAVIEZ-VOUS qu'il en coûtera des poches mêmes des contribuables, une forte somme d'argent pour la construction d'une usine de filtration?

SAVIEZ-VOUS qu'il en aurait coûté beaucoup moins cher pour s'alimenter en eau potable, si on avait suivi les rapports d'étude demandés?

CROYEZ-VOUS que le fait pour la ville de faire elle-même la cueillette des ordures, coûtera moins cher que de confier ce service à l'entreprise privée? Aura-t-on un meilleur service?

POURQUOI la Cité a-t-elle achetée à Québec, les deux camions à vidanges et qu'au surplus, les camions livrés ne répondent pas aux spécifications contenues dans les demandes de soumissions présentées aux garagistes de Rivière-du-Loup?

SAVIEZ-VOUS que l'on a dépensé beaucoup d'argent à l'automne 1974, pour faire préparer, par des supposés experts, un règlement d'urbanisme?

POURQUOI ce règlement est-il complètement injuste pour tous les citoyens de notre ville et plus particulièrement les propriétaires de l'ancienne partie de la ville, de même que pour tous les commerçants en général?

POURQUOI la politique de l'achat chez-nous est-elle plus ou moins respectée par nos dirigeants?

ATTENTION...

Surveillez votre journal la semaine prochaine. Le comité de citoyens 1975, QUI N'EST PAS UN PARTI POLITIQUE, et qui s'était donné pour mandat de sensibiliser la population, et susciter des candidatures valables, en vue des élections du 2 novembre prochain, a réussi à intéresser des hommes de valeur!

Les noms de ces candidats vous seront communiqués le 22 octobre prochain.

ENFIN des élections dans notre ville...

ENFIN des hommes, qui seront vraiment efficaces et représentatifs le lendemain de leur victoire, du 2 novembre prochain.

ENFIN du nouveau à l'Hôtel de Ville;

ENFIN des hommes qui travailleront pour vous tous.

REÇU LE
22 OCT. 19
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

Cette annonce a été commanditée et payée par Carol Vaillancourt
AGENT OFFICIEL DU COMITE DE CITOYENS

NE MANQUEZ PAS DE LIRE
VOTRE ST-LAURENT DU 22 OCTOBRE

CAHIER
Le Saint-Laurent

La mode automne-hiver '75-'76



Pierre Jean

Mode automne-hiver

La fourrure n'est plus un symbole de statut social

Un des traits marquants du domaine de la fourrure depuis quelques années est sans contredit l'intérêt manifesté par l'ensemble des consommateurs.

La tradition voulait, jusqu'à récemment, qu'il appartienne à une proportion fort limitée de la population de porter des fourrures. Cela s'explique assez facilement. A cause d'un pouvoir d'achat relativement bas, le prix d'un manteau de fourrure était l'obstacle principal. Il fallait souvent économiser pendant de nombreuses années avant de pouvoir s'offrir un tel luxe.

Aujourd'hui le dilemne est pesque disparu. Les éléments suivants rendent le manteau de fourrure plus accessible et plus désirable que jamais: meilleurs salaires, revenus nets plus élevés et coûts de production proportionnellement plus bas au niveau de l'industrie de la fourrure.

Alors que la fourrure est encore un symbole de statut social en Europe, elle s'impose rapidement à tous les niveaux de l'échelle sociale canadienne.

Fait très important, la jeunesse d'ici en est arrivée à considérer la fourrure comme un élément très "in" de la mode. Cela constitue une forte stimulation pour la production et la vente de n'importe quel produit à la consommation.

Puisque la jeunesse possède un pouvoir d'achat imposant aujourd'hui, il suffit d'orienter la production des fourrures en conséquence pour en tirer tout le profit possible.

Ce sont les jeunes, après tout, ui ont lancé les "fourrures folles". Et ce sont eux, les adultes de demain, qui sont la clé de la croissance de l'industrie de la fourrure.

De plus, la femme de 40 ans ne se classe plus dans la même catégorie d'âge qu'auparavant. Elle s'habille suivant un esprit plus jeune.

Selon M. Pino, de la maison Pino Furs et membre de la Fur Trade Association of Canada, les fourrures canadiennes se sont imposées comme étant les meilleures au monde.

Le coût des fourrures augmente de façon moins substantielle et moins rapide que celui des autres vêtements. Aussi l'industrie de la fourrure jouit d'un prestige important sur les marchés internationaux.

A la Foire de la fourrure de Francfort, la plus importante au monde, ainsi qu'au Salon de la fourrure de Milan, la fourrure canadienne a continué à s'imposer. Un nombre impressionnant d'acheteurs japonais participaient à ces rencontres et ont fait preuve d'un intérêt particulier pour les manteaux sport en fourrures à longs poils qui, il semble, constituent un symbole de prestige au Japon.

De l'avis des experts, la main-d'oeuvre canadienne n'a son pareil nulle part au monde et le travailleur de la fourrure est particulièrement fier de son travail, comme l'artisan; cette attitude permet au manufacturier d'expérimenter avec la fourrure, d'être plus ingénieux.

Cela d'ailleurs est à l'avantage du consommateur aussi bien que de l'industrie.



Des belles en vison

Pour combler le rêve de toutes les femmes un manteau de vison mi-fauve à col équarri, ceinture nouée et poignets à revers, par Gilles Allard Fur Studio Inc. Ou cet autre mi-ajusté, mi-évasé en vison givré à col châle en renard givré, par Ricky and Ingo Originals Inc. Les chapeaux par Anita Pineault.

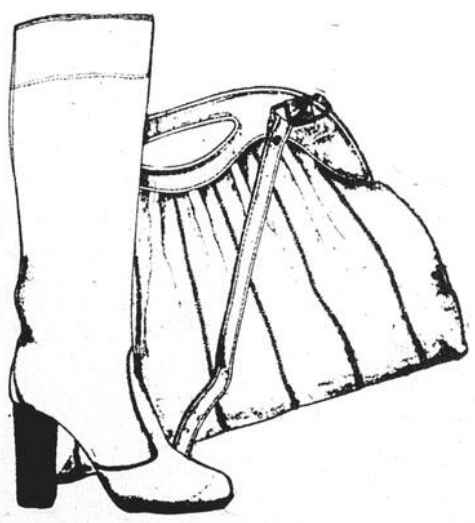
Les cahiers spéciaux A-1

La compagnie "Les Hebdos A-1" publie régulièrement, à l'intention de ses membres, une série de cahiers spéciaux - dont celui-ci - portant sur divers sujets d'actualité et susceptibles d'intéresser grandement tous les lecteurs de nos hebdos régionaux du Québec.

Toute reproduction, même partielle ou déguisée est formellement interdite sans l'autorisation expresse de la compagnie des Hebdos A-1.

Pour toute information concernant les cahiers spéciaux, on peut communiquer avec le coordonnateur, M. Robert Paradis, a/s "Le Canada Français", 84, rue Richelieu, à Saint-Jean (tel. 347-7509; Montréal; 861-4624) ou avec le représentant des Hebdos A-1, Jean Laurin et associés, 1411 Crescent, suite 406, Montréal, tel. 845-6243.

UNE
COLLECTION AUTOMNE-HIVER
POUR TOUTE LA FAMILLE!



BOTTES EN CUIR,
BOTTES DE SPORT,
BOTTILLONS, SOULIERS,
BOURSES ETC.

Pour être chaussés
confortablement
cet hiver, rendez-vous au
SALON



RIOUX
CHAUSSURES
RENE RIOUX, prop.

207, Lafontaine Rivière-du-Loup

● Membre de la Plaza Lafontaine ●

master charge



LES NOUVEAUTES
POUR L'HIVER 75-76
SONT EN MAGASIN!

Des fourrures fantaisistes!

Tout pour la femme
élégante et pratique
Magasin ouvert le jour
et le soir.

PLACE LEBOUTHILLIER
Marchand de fourrures
CACOUNA TEL.: 862-4558

Mode automne-hiver

Nos couturiers et la mode automne-hiver '75-'76

Montréal Mode qui groupe une vingtaine de noms prestigieux dans l'industrie de la mode canadienne a présenté sa version 1975 pour la première fois à New York en juin dernier.

Les rédactrices de modes réunies dans la ville américaine pour la semaine de la mode ont pu admirer, les premières, ce que nous porterons pour la prochaine saison.

Montréal Mode trouve son inspiration aux endroits les plus inattendus...chez les coureurs des bois qui influencent directement le domaine de la fourrure...Chez les Inouits, venus au Canada en passant par le pôle Nord pour établir une culture bien à eux...Chez un Premier ministre dont le voyage en Chine trouvera des échos dans les boudoirs canadiens cet automne...

Les collections de vêtements de nuit et d'intérieur offrent une telle diversité qu'il sera peut-être difficile de décider la canadienne à abandonner son feu de foyer...Et c'est précisément ici qu'intervient l'influence du Premier ministre Pierre Trudeau et de son voyage en Chine. Car s'il fallait désigner une influence dominante au domaine de la mode, il conviendrait de retenir l'allure orientale.

Le pyjama, par exemple, emprunte plus souvent qu'à son tour le pantalon du coolie et le complète d'une jaquette ample, parfois portée avec ceinture nouée enserrant par deux fois la taille. Le même style de ceinture trouve un écho dans des combinaisons accompagnés de courtes jaquettes orientales matelassées à manches kimono, col droit et brandebourgs.

Détrompez-vous! Cela ne signifie nullement que toutes les créations d'intérieur subissent une influence orientale. Il y a aussi, pour les plus romantique, des dégradés dans les tons de bleu ou d'abricot...des fronces... des bordures festonnées...Il y a des tenues de mécanicien, des cafetans à rayures, des capuchons, des "canadiennes", et l'éternel peignoir. Tout ça pour être belle chez soi.

Et comment oublier le bonnet de nuit modernisé, moulant la tête et se piquant parfois de fleurs de tissu? Et puis le turban. Et enfin les serre-tête.

Ce retour du bonnet de nuit ne se compare cependant en rien au retour de la robe. Une robe qui doit passer partout, à toute heure du jour...en toute saison... On songe au sarrau muni d'une ceinture à porter autour de la taille ou simplement autour du cou; il y a aussi la robe deux-pièces; et ces autres interprétations toute en ampleur; et finalement, la petite robe bien étroite cachée sous un long cardigan amincissant.

L'heure du coquetel, passablement délaissée depuis quelques saisons, retrouve des alliés. Elle verra revivre la "petite robe noire" déguisée en "robe pour le restaurant." Celle-ci est taillée dans des crêpes de laine, des jerseys de laine et des velours pannés. Un point essentiel à cette heure du jour: les décolletés plongeants au dos ou à l'avant.

Quant aux soirs d'hiver, ils connaissent une saison de délicate féminité. Les robes effleurent la silhouette sans la mouler. Et les tissus se prêtent merveilleusement au jeu: jersey mat, chiffon, lamé, souple lainage, soie imprimée et georgette de laine. Le choix de styles est vaste et l'on retrouve aussi bien des robes-tubes à épaule unique que des lamés accentués de plumes d'autruche et des jumpers de velours noir sur chemisier de pure soie.

On n'a pas oublié le tailleur qui s'impose grâce à son chic et sa douceur. Tailleurs de suède ou tailleurs à jaquette de suède et jupe de tweed ceinturée de suède perforé.

Le suède, d'ailleurs, ne se contente pas d'envahir le domaine des tailleurs; plus souple que jamais, il sert également à la confection de robes et de manteaux souvent accentués de lourdes surpiqûres européennes. Ces manteaux à mi-mollet possèdent des cols à revers en fourrure à longs poils. Certains d'entre eux caressent même l'idée d'une doublure en hamster, en marmotte ou en raton laveur.

Du suède, on passe aux vêtements de sport. Pratiques. Confortables. Pour le ski de fond, par exemple, on peut être assuré de la disparition de "l'allure plastique" en faveur des fibres naturelles. Knickers et anoraks épousent des cols roulés, des bas à mi-jambes, des tuques et des mitaines coordonnés.

Emprunté aux Inouits, un manteau aux fentes latérales se porte aussi bien sur de longues jupes amples ou étroites que sur des knickers ou des pantalons resserrés à la cheville.

En d'autres occasions, on verra la jupe-culotte réapparaître, compromis intéressant entre la jupe et le pantalon. Pour ce qui est de l'après-cinq décontracté, l'automne suggère des jupes circulaires accompagnées de corsages kimono.

Puis c'est au tour des fourrures. Aussi emmitouflantes pour le jour que dramatiques pour le soir. On peut s'attendre à voir des teintes surprenantes comme le vert forêt, le bleu nuit, le rouge brique, le cuivre, le cannelle, dans des manteaux sports en rat musqué, en renard, en raton laveur et en castor.

Par ailleurs, le procédé international "dedo" réussit à nuancer des fourrures traditionnelles comme le vison et le swakara, leur donnant des airs de chevrons.

Enfin, la ceinture fléchée enserre plus d'une taille dans les fourrures à longs poils, tandis que les soirs frileux s'habillent de capes. Capes de style tube, ou capes amples et virevoltantes.

L'influence des coureurs de bois se fait sentir dans les fourrures masculines. Les ourlets soulignent le genou. Deux influences se partagent d'ailleurs la mode masculine en général: large et décontractée, ou étroite et conservatrice.

Des shetlands, on passe aux tweeds irlandais, aux gabardines de laine et de coton, aux velours côtelés ou unis, dans un sportswear relativement sage. On songe aux manteaux courts de style blouson ou chemise, aux vestes à double boutonnage, aux trenchs à manches raglan, poches plaquées géantes, surpiqûres et plis-soufflets.

Pour l'homme plus conservateur, il y a encore le complet trois-pièces taillé près du corps et incluant un gilet de velours côtelé et de laine, ou de cuir ou denim.

Plusieurs petites touches composent la mode automne-hiver, en somme...les ceintures fléchées... les passementeries d'influence esquimaude...les tons de terre contrastant avec les délavés... les merveilleux tissus importés des quatre coins du monde...Toutes font partie intégrale de Montréal Mode.

Mais c'est surtout cette joie de vivre des gens de chez nous qui communique à la mode son originalité...

Une atmosphère unique en Amérique du Nord...Un style à nul autre pareil...



La vamp moderne

Un peu dans l'esprit des années 50... un ravissant ensemble en doux tricot d'éponge velours. La petite veste à glissière offre des plis-pinces sur les épaules. La jupe coupée sur le biais est souplement moulante. Par Peepers

Le prélude à un hiver élégant...



Magnifique choix

dans les manteaux de drap

avec ou sans fourrure

manteaux de cuir - suède

avec ou sans fourrure

également

Bel assortiment de manteaux

trois-quart en suède.

L'ELEGANTE

dame ou jeune fille

aura plaisir à faire son "shopping" à la

BOUTIQUE GISELE ENR.



Col roulé et chemisier

Le bon goût et le bon choix continuent d'attirer la clientèle à une boutique de renom.

Jolis deux pièces de tricot.

Robes de lainage

JUPES — GILETS

Grande variété dans les blouses unies et imprimées.

La Boutique Gisèle Enr.

Membre de la

Plaza Lafontaine

332, Lafontaine Tél.: 862-6162

Rivière-du-Loup

Mode automne-hiver



Les tricots de Vandelac

Du nouveau chez Francine Vandelac qui fait des bordures à motifs de jacquard pour de longs cardigans, des jupes et de petits pulls très légers. Francine Vandelac Tricots ont fait sensation à New York.

L'AUTOMNE VOUS APPORTE
"farouche"

Un Parfum aux secrètes splendeurs...



Parfums
NINA RICCI
PARIS



NINA RICCI
Paris

Michel Daris
PHARMACIEN

● MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE ●

240, Lafontaine Tél.: 862-6326
Rivière-du-Loup

LA MODE AUTOMNALE DONNE LE PAS.



AU *Salon*
CENDRILLON
114, rue Joly Rivière-du-Loup
(Angle Lafontaine-Joly)

● MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE ●

NOUS VOUS OFFRONS UN GRAND CHOIX DANS LES BOTTES DE CUIR, BOTTES "CAVALIERE", SOULIERS, BOURSES ET ACCESSOIRES.

A chaque personnalité sa coiffure!

Salon lely

472, LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
TEL. 862-2715



Mme Ghislaine Simard, propriétaire du Salon Lely et son personnel sont heureuses de présenter à leurs clientes et amies les nouvelles coiffures "Séduction" et "Soleil" vedettes de la mode automne-hiver dans le domaine de la coiffure.
Elles ont assisté, à l'Hôtel Hilton de Québec, à la convention des coiffeurs-coiffeuses.

Au Salon Lely vous pouvez demander les toutes nouvelles coupes et couleurs pour teintures.

Prenez rendez-vous sans tarder à votre salon préféré, où compétence, service et courtoisie vous sont assurés.

Mode automne-hiver

De grandes vedettes sur la scène d'automne

Rédactrices de modes, acheteurs nationaux et internationaux ont découvert au cours de la Semaine de la Fourrure qui s'est tenue à Montréal durant le mois de mai, que la fourrure classique, le profil classique doit faire face à la concurrence efficace des "modernes".

Il faut entendre par là, les motifs géométriques, les carrelés, les zig-zags, les triangles, les rayures... Les fourrures teintes également; on verra du vert forêt, du pêche (eh oui!), du rouge flamboyant, (c'est amusant), du cuivre... Et que dire des ourlets qui soulignent le mollet ou frôlent le plancher? Il ne faudrait pas oublier le nouveau manteau-cape.

Deux groupes retiennent l'attention: les fourrures à longs poils et les visons.

Les premières comptent plusieurs représentants, soit le lynx, le raton laveur, le renard norvégien et le loup canadien. Dans la seconde catégorie, on découvre les nombreuses facettes du vison: vison Canada Majestic, mi-fauve et croisé noir.

Toujours présents, bien qu'avec moins d'insistance, le phoque d'Alaska, le castor canadien, le swakara et le castor du Chili côtoient le chinchilla, le borego, le kolinski, le rat musqué et la zibeline.

La silhouette la plus en vogue est, sans contredit, mi-ajustée mi-évasée. Soulignant la taille, des ceintures nouées optent tantôt pour la fourrure, tantôt pour le suède ou le cuir. Les simples boutonnages sont parfois remplacés par les manteaux portefeuille sans fermeture, ni ceinture.

Capes et pèlerines connaissent une saison exceptionnelle; on verra même des capes pleine longueur recouvrant des manteaux. La mode a, par ailleurs, signé l'arrêt de mort de l'ourlet au genou et des ourlets de fourrure contrastante. La longueur la plus populaire sera celle qui caresse le mollet; ce qui n'empêche pas le manteau de soirée long de multiplier ses apparitions dans des fourrures aussi variées que le rat musqué, le raton laveur, le renard, le vison, l chinchilla et le swakara.

Cols à revers et cols smoking en fourrure contrastante sont souvent teints de la même couleur que la fourrure des manteaux. Même jeu pour les poignets à revers. C'est surtout le renard qui se prête à cette fantaisie. Les manches ot, en général, une allure légèrement plus évasée aux poignets.

Les incrustations de cuir conservent leurs droits dans plus d'une jupe et la parcourent verticalement. On trouve même de ces incrustations sur la face extérieure des manches, ce qui a pour effet de limiter l'usure du manteau.

Tous les tons de bruns, du plus doux au plus foncé, font évidemment partie de la palette; ils doivent cependant affronter l'originalité des phoques et des castors rouges ou cuivre, des rats musqués jaunes ou verts et des visons noirs et verts.

Les fourrures masculines mettent l'accent sur le loup, le raton laveur et la loutre, bien que le vison et le rat musqué fassent également partie de 'hiver 1975.

Manteaux à simple ou double boutonnage soulignant le genou, et manteaux sport coupés sous les hanches prennent la vedette. Les détails sont subtils, les couleurs légèrement moins éclatantes que dans le cas de la mode féminine.



Sport deluxe

Jeune et sportif ce magnifique "duffle-coat" en Swakara deux tons de beige a été créé par Nicola Pelly jeune designer montréalais et réalisé pour la collection "Contempora '75" présentée lors de la semaine de la fourrure.

Eux + vous= nous

OXFAM

La Boutique du tapis Armstrong,
c'est une foule de belles choses
que vous ne trouverez nulle part ailleurs.
Et l'une d'elles s'appelle Hyde Park, ou le nouveau standard
de luxe et d'élégance pour un tapis familial.



Personne ne sait mieux qu'Armstrong combien il est difficile de s'entourer de belles choses quand on élève une famille.
Nous avons donc combiné solidité et élégance pour vous offrir un nouveau tapis absolument remarquable, Hyde Park.

Hyde Park s'offre à vous en dix couleurs des plus attrayantes. (Attendez de voir le jaune bouton d'or, le vert vallée ou le rouge cardinal.)
Quant à votre famille, elle y verra un tapis torsadé résistant, fait d'un mélange solide d'Acrilan et de nylon. Hyde Park, c'est le tapis aussi pratique que beau.

Surtout quand vous avez sous les yeux le plus beau choix de tapis Armstrong en ville. (Nous avons plus de 150 modèles et couleurs à vous offrir.)
Nous vous aiderons aussi pour vos idées de décoration, grâce à un ingénieux dispositif appelé sélecteur de couleurs.
En harmonisant votre ensemble de couleurs, nous pouvons vous assurer de trouver le tapis qui vous convient parfaitement.
Et si vous le désirez, nous irons même chez vous faire l'harmonisation des couleurs.
De toute façon, prenez tout votre temps. Il n'est pas dans nos habitudes de vous pousser à effectuer un achat à la hâte.

Quant à l'installation, nous ne vous ferons aucune promesse. Nous vous donnerons une garantie.

Une foule de bonnes raisons
de magasiner à la Boutique du tapis Armstrong.

Ce que vous apprécierez le plus à notre Boutique du tapis, c'est l'aide que vous fournira notre personnel de vente.
Ces gens connaissent vraiment leur affaire et c'est important pour vous, puisque choisir le tapis qui convient exactement à votre maison n'est pas toujours la décision la plus facile à prendre.

Armstrong Boutique du tapis

Une idée toute nouvelle
pour l'achat des tapis.

CHARGEX

ROLAND DIONNE INC.

46, STE-ANNE RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-6391

Mode automne-hiver

L'automne '75 Marque un Retour au Naturel

Cet automne, on assiste à un retour plus marqué aux tissus naturels, dont la vue satisfait en nous quelque chose d'instinctif, et dont le contact nous procure des sensations infiniment agréables. Et quel tissu peut être plus naturel que le coton, né d'une plante! L'ère récente de l'avant-gardisme a tranquillement fait place à la subtilité, et cette transition, qui se fait avec bonheur lors d'une saison comme l'automne, est doublement réussie quand elle est interprétée en pur coton.

Que la nouvelle saison-vestimentaire vous trouve au bureau ou à la maison, vous pouvez vous fier à la durée et au confort du coton. Flexible et fonctionnel, ce textile s'adapte aux vêtements pour les activités les plus variées, surtout quand il est 100% pur. Des jeans sportifs aux robes chemises, en passant par les séduisantes paysanneries et les nouvelles "orientalités", le coton revêt des aspects très différents . . . . voiles, velours lisses ou côtelés, popelines et autres tissés unis et imprimés, denims, tissus grattés, veloutines, matelassés, satins . . . la sélection est infinie!

Nous vivons une époque où notre environnement reprend sa pleine valeur et il est réconfortant de savoir qu'on peut encore s'entourer de la douce souplesse et du luxe pratique d'un naturel comme le coton 100% pur . . . le textile idéal pour les femmes d'aujourd'hui.



Une jupe d'automne, création BAGATELLE en coton 100% pur, dont le velours côtelé d'un joli ton roux saura s'adapter à bien des circonstances. La ceinture élasticisée est en tissu assorti. Le parfait complément est un chandail lui-aussi en coton, forme col roulé, dans un coloris rouille harmonisé à celui de la jupe.

Des aubaines-couture phénoménales chez Singer!

VENTE SURBOUM



singer dompte les prix!



Singer dompte les prix et vous offre une combinaison gagnante!

$154

Singer vous offre la nouvelle machine à coudre ZIGZAG Fashion Mate* et son meuble de style contemporain "Sherbrooke" pour aussi peu que $154! La machine à coudre Fashion Mate* est de qualité fiable Singer. Elle effectue les points droits et zigzag et possède la canette à l'avant exclusive à Singer, un bouton de commande du point, la marche arrière à bouton-poussoir et 3 positions d'aiguille. Elle fait les boutonnières, coud les boutons, surfile, fait les monogrammes et raccommode sans accessoire. Profitez de cette occasion pour installer votre propre centre de couture Singer à la maison en profitant des prix domptés!

MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

*Marque déposée de la compagnie Singer du Canada.

SINGER

Facilités de paiement.

CENTRE SINGER
289, Lafontaine 862-2789
Rivière-du-Loup

CENTRE SINGER
399, Jean Rioux 851-3216
Trois-Pistoles

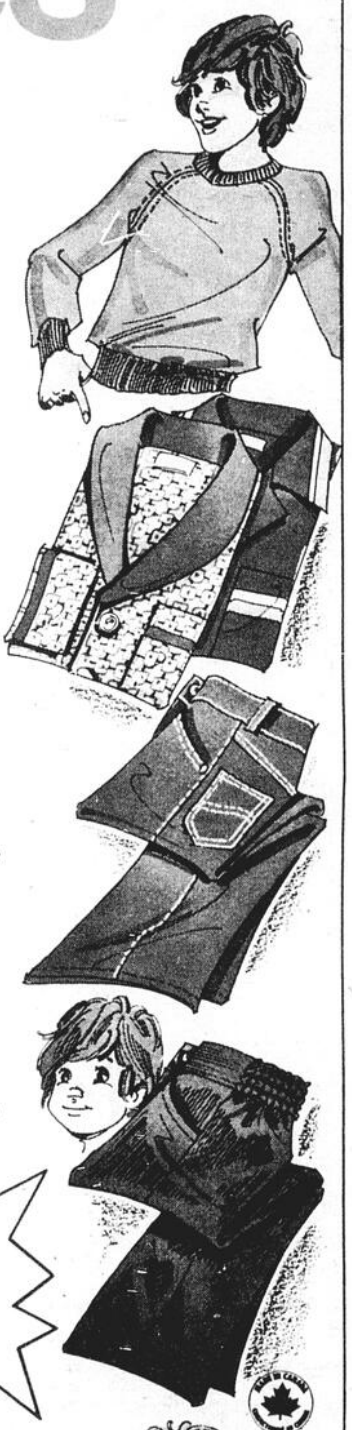
CENTRE SINGER
48, Villeneuve 854-3003
Cabano



Woolworth

festival des aubaines d'automne

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
Remplacement ou Remboursement





MANTEAUX
pour fillettes
grandeurs 7 à 14 ans
PRIX WOOLWORTH
48.97

WOLWOORTH EN A DES JEANS
ROAD RUNNER · BAGGIES · TEX SUN · QUE JEANS · DELAVES · (de Keystone) · WRANGLER · G.W.G.

GILET
pour adolescent
grandeurs S-M-L
4.97

PYJAMAS
de flanellette
grandeurs 8 à 16
PRIX WOOLWORTH
4.49

PANTALON
pour fillette,
grandeurs 7 à 14 ans
PRIX WOOLWORTH
3.47



GILETS SPORT
grandeurs S-M-L
A) PRIX WOOLWORTH
7.97

JEANS LEE
pour adolescents
grandeurs 8-10-12 ans,
PRIX WOOLWORTH
11.95

A) CHANDAILS UNIS
grandeurs S-M-L
PRIX WOOLWORTH
2.97

B) BLOUSES UNIES
grandeurs 7 à 14 ans
PRIX WOOLWORTH
9.97

CHEMISES
très ajustées
grandeurs S-M-L
B) PRIX WOOLWORTH
11.95

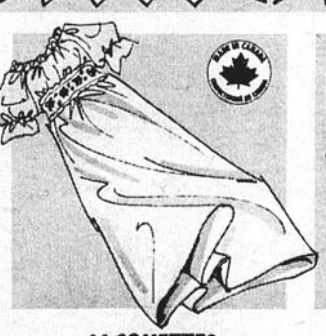
CHEMISES
très ajustées
grandeurs S-M-L
C) PRIX WOOLWORTH
13.98

JEANS
pour adolescents
grandeurs 7 à 16 ans
PRIX WOOLWORTH
4.97



PANTALON
de velours cordé
grandeurs 8 à 14 ans
PRIX WOOLWORTH
10.97











BLOUSES
grandeurs S-M-L
PRIX WOOLWORTH
9.96

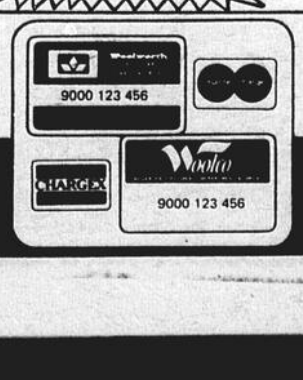
TWINSET
grandeurs S-M-L
PRIX WOOLWORTH
8.96

JACQUETTES
pour petites filles
grandeurs 4 à 6x ans
PRIX WOOLWORTH
4.96

FOULARDS ET TUQUES
couleurs assorties
PRIX WOOLWORTH
3.99

CAGOULES
pour enfants
grandeurs 4 à 6x ans
PRIX WOOLWORTH
4.96

GILETS
pour garçons
grandeurs 2 à 3x ans
PRIX WOOLWORTH
1.99



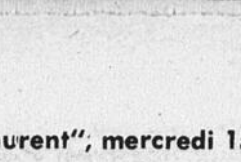
299 Lafontaine, Rivière-du-Loup

Membre de la Plaza Lafontaine

Woolworth est fort . . . Fort sur les bas prix

Mode automne-hiver





A l'orientale ou presque

Comme la mode qui change, évolue, revient en arrière pour jouer la nostalgie ou projette dans l'avenir pour surprendre, le maquillage suit dans le sillage des créateurs et des innovateurs. Pour Montréal-Mode '75 présenté à New York en juin dernier, Electa & Corrado de Montréal ont créé un maquillage d'inspiration Chinoise. Le teint est de Porcelaine, la bouche est petite, boudeuse et très rouge et les yeux sont charbonnés d'ombres brumeuses, concentrées surtout sous l'oeil et estompées vers l'extérieur, pour un effet presque Oriental.

Mon Magasin

486 Lafontaine

Rivière-du-Loup

862-3247

BIJOUX

ROBES CHAPEAUX BONNETS

Faites de mon magasin votre magasin

JUPES PANTALONS

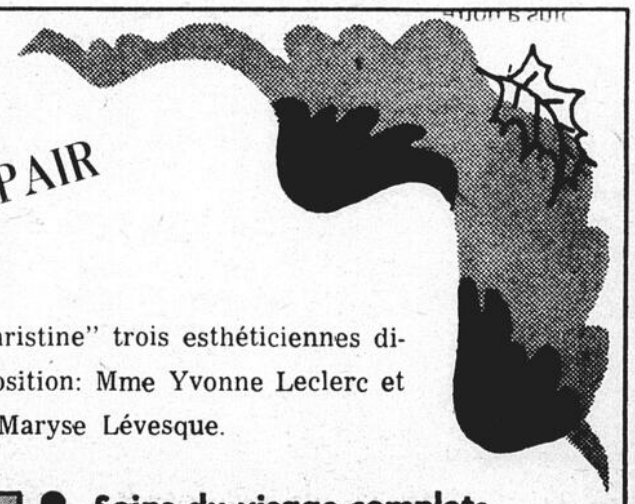
CHANDAILS BLOUSES JUMPERS

BAS AUX GENOUX

MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

CORINNE & DENISE, PROPRIETAIRES

MODE ET ESTHETIQUE VONT DE PAIR



A l'Institut de "Beauté Christine" trois esthéticiennes diplômées sont à votre disposition: Mme Yvonne Leclerc et Mlles Micheline Jobin et Maryse Lévesque.

Aussi vous trouverez à cet endroit des produits de beauté qui conviennent à votre épiderme.

Edith Sorel, Fernand Aubry, Anne Pegova, Lancôme, Klytia, Marie Galland et le Laboratoire du Dr Renaud

- Soins du visage complets
- Epilation
- Soins du corps
- Rééducation du buste
- Maquillage du jour et du soir
- Manicure
- Electrolyse
- Cathiolyse

Institut de Beauté Christine

294, LAFONTAINE

RIVIERE-DU-LOUP 862-7666

Pour rendez-vous signalez



un pas vers

l'élégance!

Que ce soit pour une botte Cosaque ou ajustée, un sac à mains et un soulier vous aurez toujours le premier choix parmi les dernières nouveautés.

Au Pied Mignon

424, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

● MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE ●

En exclusivité les bottes de marques renommées..... CHRISTINA, NATALE, etc. .....

Mode automne-hiver

On nous apprend de Paris que...

La mode a jeté par-dessus bord l'inutile. Les "gimmicks" dans le langage des jeunes! Un courant d'air frais circule dans les collections des couturiers que la Couture soit "Haute" ou "prête-à-porter"!

Paris qui, malgré les empiètements de Rome, Londres et New-York et maintenant de Montréal qui se réclame une place dans les grands centres de la mode, oui Paris demeure encore la "think tank", l'évocatrice des tendances qu'on retrouve à peu de changements près dans toutes les autres capitales de l'élégance.

Cet automne on remarque partout une souplesse et une douceur dans les lignes et dans la silhouette. Ces thèmes s'expriment dans l'ampleur des robes, les épaules basses ou les emmanchures kimono. On appelle la mode "féminine" sans pour autant tomber dans les excès de volants ou de ruchés. Sans abus de dentelle ou de flots de chiffon. Une féminité contrôlée qui cravate une blouse de pans noués, qui fait une manche ballon ou gigot et joue dans des matières souples et légères.

La ligne droite sans raideur se retrouve dans les jupes, les grosses vestes-manteaux, les pulls marinières. On porte ces derniers sur col roulé ou un chemisier, ou avec un foulard noué dans l'encolure. Elles sont soit en laine soft à côtes plates et manches kimonos, soit en mohair hairland, tricoté au point mousse très léger, uni ou à larges rayures. Encolure dégageant la naissance du cou, ou col polo, ou complétée par un petit châle noué.

Les grosses vestes sont très longues et tubulaires à boutonnage asymétrique, en laine soft chinée, ou en mohair, que l'on porte ceinturée ou non. Les jupes de tricot utilisent les mêmes matières que les pulls, elles sont simplement tubulaires en jersey de laine soft, uni ou côtelé, ou en mohair tricoté au point mousse.

Les bonnes grosses écharpes mousseuses se retrouvent en mohair bicolore et le bonnichon assorti: simple tube de tricot à côtes que l'on drape, bascule, cabosse au gré de sa fantaisie. On retrouve ce modèle en laine soft ou chinée.

La collection Korrigan qui nous arrive de Paris pour l'automne présente aussi des manteaux en poils de chameau, un éternel élégant... soit ceinturée ou raglan et ample. Un trench en gabardine soft, un autre indestructible, et les classiques manteaux de jersey.

Chez Korrigan les deux pièces sont de style petit tailleur "bon genre" en jersey noir ou plus sport à veste chemise en étamine ou en serge, ou haut polo, marinière ou tunique en jersey ou étamine imprimés.

Les robes sont généralement amples à manches raglan ou emmanchures carrées, se portant vagues ou ceinturées - en jersey soft - étamine soft en crêpe uni ou qiana imprimé. Parmi les modèles les plus élégants: un fourreau en qiana uni glissant sur le corps, décolleté en V, lien noué autour du cou, une rangée de petits boutons boules devant - 2 autres robes en qiana uni à empiècement smocké. Les robes du soir utilisent également le jersey qiana soyeux et fluide pour des formes bain de soleil à dos nus.

Quelques jupes en forme à godets ou avec plis devant, mais surtout un retour à la jupe droite, portefeuille avec deux passants boutonnés, ou à plis plats.

Les imperméables, encore une nouveauté dans la collection Korrigan présente deux manteaux de pluie en coton enduit, l'un trench, l'autre droit et raglan.

Toujours des matières nobles. La grande offensive du mohair hairland, du cachemire, du poil de chameau, de la pure laine, de la soie. Sans compter tous les dérivés chaine et trame à partir de la laine soft: gabardine et étamine. Puis en ce qui concerne les synthétiques essentiellement, le qiana sous forme de jersey léger, de jersey piqué ou de pongé.

Les coloris présentent une gamme sourde et très raffinée. Beaucoup de gris: limaille, acier, mâchefer, des bruns doux: sanglier, hauban, monkey.

Le Solarian d'Armstrong. Le couvre-plancher ensoleillé qui brille sans cirage.

$15.95 la v.c.
Installation en supplément

Le secret du Solarian d'Armstrong réside dans son revêtement exclusif Mirabond[md].

Non seulement possède-t-il un fini lustré plus brillant que les couvre-planchers de vinyle ordinaires, mais il reste brillant beaucoup plus longtemps. Sans cirage.

Et une éponge humide avec un détergent doux suffit à garder au Solarian son lustre naturel.

Offrez-vous donc un nouveau couvre-plancher Solarian et débarrassez-vous de votre cire à plancher.

Autre chose: vous aimerez la variété de motifs et de couleurs que vous offre le Solarian.

Il y en a plus de 50 à votre choix, y compris ce romantique motif méditerranéen appelé Royal Villa.

Venez admirer le Solarian à notre Boutique du Couvre-Plancher

Ce que vous apprécierez le plus à notre Boutique du Couvre-Plancher, c'est l'aide que vous fourniront nos vendeurs.

Ils connaissent vraiment leur affaire. Et c'est important pour vous, puisque choisir le couvre-plancher qui convient exactement à votre maison n'est pas toujours la décision la plus facile à prendre. Surtout quand vous avez sous les yeux le plus beau choix de couvre-planchers Armstrong en ville.

CHARGEX

Nous avons plus de 200 motifs et couleurs à vous offrir. Nous vous aiderons aussi dans vos idées de décoration, grâce à un ingénieux système appelé coordonnateur de couleurs. C'est une merveilleuse façon de voir ce qui s'harmonise ensemble.

Nous avons même un endroit où vous pouvez vous asseoir et réfléchir quand vous n'arrivez pas à vous décider.

Et nous ne faisons pas que promettre une installation professionnelle.

Nous la garantissons. Par écrit.



Armstrong boutique du couvre plancher

Une vraie découverte pour vos planchers.

CAMILLE DUMAIS INC.
1005 32e rue Tél.: 492-2347
St-Pascal, Cté Kamouraska

ERNEST & PAUL (1967) LTEE
82, Lafontaine Tél.: 862-6997
Rivière-du-Loup

ROLAND DICKNER INC.
46, Ste-Anne Tél.: 862-6391
Rivière-du-Loup

Mode automne-hiver

Garnitures de fourrure: une tendance de la mode d'automne

La mode d'hier est peut-être la source de l'inspiration de la mode d'aujourd'hui, mais le résultat est tout d'actualité. L'imagination et la créativité modernes ont rehaussé les meilleurs éléments du passé.

De nos jours, la mode révèle des tendances très variées et on constate tout particulièrement un retour aux manteaux et aux ensembles ornés de fourrure.

Les fourrures préférées en garniture comprennent le renard, de couleur naturelle: argenté, bleu, blanc ou rouge, mais aussi teint. Le vison, la zibeline, la martre et le raton laveur, ce dernier étant utilisé au naturel ou teint et rasé.

L'agneau caracul Swakara a des qualités de relief particulières et est très spectaculaire en parements tant pour les manteaux et les ensembles de fourrure que pour ceux en drap, en daim ou en cuir. Il est évidemment impensable de porter sans chapeau ces manteaux si généreusement ornés de fourrure!

Cette année on portera toutes sortes de chapeaux.

Des chapeaux audacieux et aventureux à larges bords. Ou des toques, des bérets et même des bonnets tout aussi bien en fourrure qu'en feutre et en tricot.



Les essentiels

Accessoires essentiels à la mode automnale signés Anita Pineault: tuque, mitaines et...foulard cache-nez!

Le "Big Look" amincissant!

Tel est l'allure du dynamique duo Margaret Godfrey et Nicola Pelly de Boutique Bagatelle pour une collection jeune et pour les jeunes, surtout, puisque les grandeurs ne font que de 5 à 13 ans.

Blazer classique. Sarrau ultra-féminin. Surblouse portée sur plusieurs robes. Jupes circulaires et porte-feuille.

C'est une allure coordonnée et des tissus tels que gabardines, velours côtelés, denims, voiles, tantôt unis, tantôt quadrillés ou écossais.

Les cuirs aux tons de terre, et les molletons aux couleurs de rouille, vert gris et marine optent pour de grands duffle-coats aux épaules tombantes, pour les trenchs et les vareuses.

Les ourlets en vogue frôlent la mi-mollet et les détails dernier cri comprennent cravates, styles porte-feuille à ceinture nouée, épaules tombantes et manches-cape.

Une collection jeune et gaie où l'on trouve des vêtements dont les prix s'échelonnent entre 15 à 300 dollars.

L'influence d'un voyage en Chine

Depuis l'historique voyage de Pierre Trudeau en Chine, il y a quelques années, une influence toute orientale balaie le monde de la mode internationale. Cette influence se fait particulièrement sentir cet automne dans les collections d'intérieur canadiennes, comme en fait foi celle de John Warden pour Molyclaire.

Tout d'argent. Tout de coquille d'oeuf. Des créations aux lignes fluides, ultra-féminines, enveloppantes, accompagnées de doux turbans agrémentés de fleurs de tissu.

S'inspirant des coolies, Warden complète un pantalon de pyjama droit d'un sarrau ample retenu par une ceinture nouée qui fait deux fois le tour de la taille.

On s'éloigne ensuite de toutes ces influences ethniques pour découvrir pyjamas et robes longues cravatées ou à décolleté plongeant.

Velours pannés, satins et jerseys mats se partagent la vedette au domaine des tissus.

LES VETEMENTS DE MATERNITE SONT TOUJOURS NOTRE SPECIALITE
VETEMENTS DE BASE-ROBES-JUPES-BLOUSES etc.

FINE LINGERIE

Des tenues autrefois réservées à la maison peuvent être portées en toute occasion.

Offrez-vous ce petit caprice à prix vraiment abordable.



LA CAPE

fait sensation pour l'automne! Elle se porte pour toute occasion, soit pour le sport ou le soir! Pour un choix judicieux, rendez-vous chez:

Boutique

Future Maman Enr.

SPÉCIALITÉ MATERNITÉ

"LIGNE DE FINES LINGERIES"

MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

Carte Master Charge acceptée.

287, Lafontaine 862-1593

Rivière-du-Loup

Des fleurs,

pour toutes occasions

25 ANNEES A VOTRE SERVICE

Surveillez notre annonce sensationnelle pour cette occasion.

Mme Louis Moisan Fleuriste

● MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE ●

216, Lafontaine Tél.: 862-2115

Mode automne-hiver

Dernières nouvelles...

Dans sa collection pour French Maid Lingerie, Robichaud crée les plus séduisants vêtements de nuits et d'intérieurs. Selon lui, chaque occasion - qu'il s'agisse d'un tranquille tête à tête à la maison ou du simple fait d'aller se coucher - chaque occasion, donc, exige un certain style!

Deux tendances s'imposent...L'emploi du coton brossé marié à l'Antron 3, et celui du crêpe set. Addition essentielle: le bonnet de nuit contemporain. Et pour les plus romantiques, il suggère le serre-tête.

Une forte influence orientale se fait sentir dans les corsages Kimono à col droit et les pyjamas Kimono à corsage de coton mat et pantalon d'Antron soyeux. Tout est blanc.

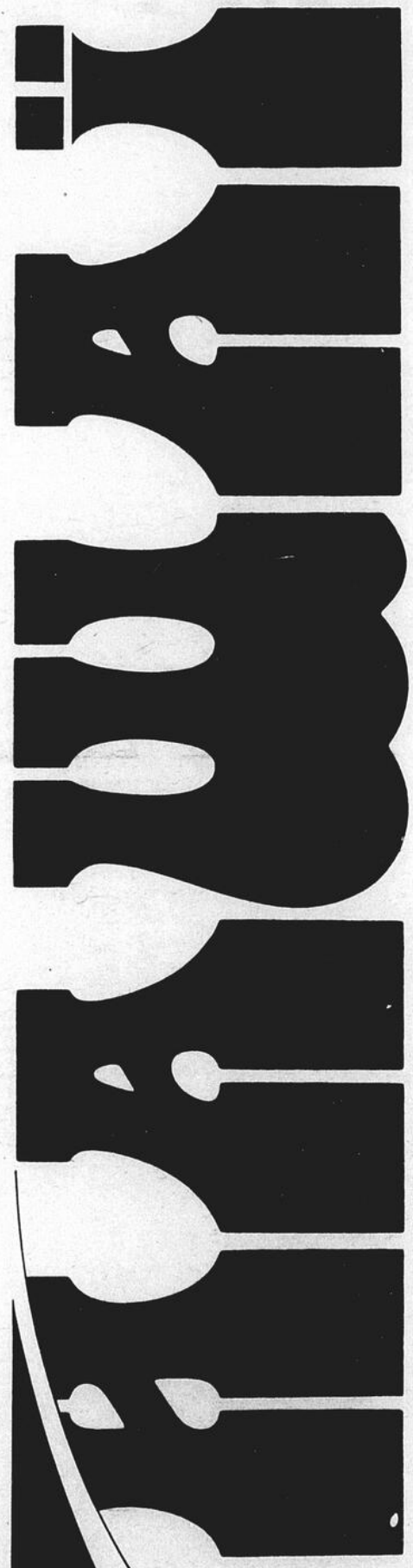
D'amples déshabillés portefeuille et de longues robes de nuit effleurant le corps portent également la touche automnale de Robichaud: cols, poignets, ourlets et ceintures en Antron 3.

Le blanc cède sa place à l'abricot dans le groupe des crêpes set, presque identiques aux jerseys mats. Les pyjamas souples et amples rencontrent les robes de nuit et les déshabillés plus coulants agrémentés de fronces aux épaules et à la poitrine.

Et bien que le blanc et l'abricot dominent la palette des couleurs on découvre quelques notes de rose efface et d'écru.

Faites marcher vos pieds, pas seulement vos doigts.

participaction
Marchez. Dès aujourd'hui.



Venez comme vous êtes!



AIR CANADA et PAN AM ont conjugué leur savoir-faire pour vous inviter à découvrir Los Angeles et Hollywood, et à savourer Hawaï. Los Angeles, la cité trépidante. Hollywood, la fascinante capitale du cinéma. Et par-dessus tout Hawaï, la terre du calme, du repos et du soleil. Hawaï, c'est le soleil qui se donne à aimer totalement, librement, sans contrainte . . . c'est la lune étincelante, blanche comme un ballon rebondissant sur les plis de la mer au fond du lagon paisible . . . c'est un décor de carnaval, un pays envoûtant. AIR CANADA et PAN AM vous l'offrent, jumelé à Los Angeles et Hollywood.

Exploration de Waikiki et de Los Angeles

(IT5-PA1-HNLB)

- 13 nuits dans un hôtel de choix: 4 nuits à Los Angeles et 9 à Waikiki;
- transferts entre les hôtels et les aérogares de Los Angeles et Waikiki;
- rituel du lei à Honolulu;
- visite d'une demi-journée à Los Angeles et à Honolulu;
- manutention d'une valise;
- taxes fédérale et locale.

2 semaines—de **$183 à $272** par personne

Transport aérien non compris

Les tarifs indiqués ont été établis sur la base de deux personnes par chambre. Ils sont en vigueur jusqu'au 15 décembre 1975 et peuvent être modifiés sans préavis. Consultez votre agent de voyage et procurez-vous le dépliant "Hawaï, c'est aussi les 14 soleils".

PAN AM

aux 14 soleils pas d'p'oblèmes

Veuillez, s'il-vous-plaît, me faire parvenir le dépliant "Hawaï, c'est aussi les 14 soleils". (M-3119F)

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

_____ est mon agent de voyage.

Adressez à: **Le dépliant "Hawaï"** AIR CANADA, case postale 598, Montréal, Québec H3C 2T7

MEMBRE ASTA CANADA

On y va? On y va!

AIR CANADA



LA **VENTE "GEANTE"** DU **MAGASIN** **Ernest Paul (1967) ltée.**

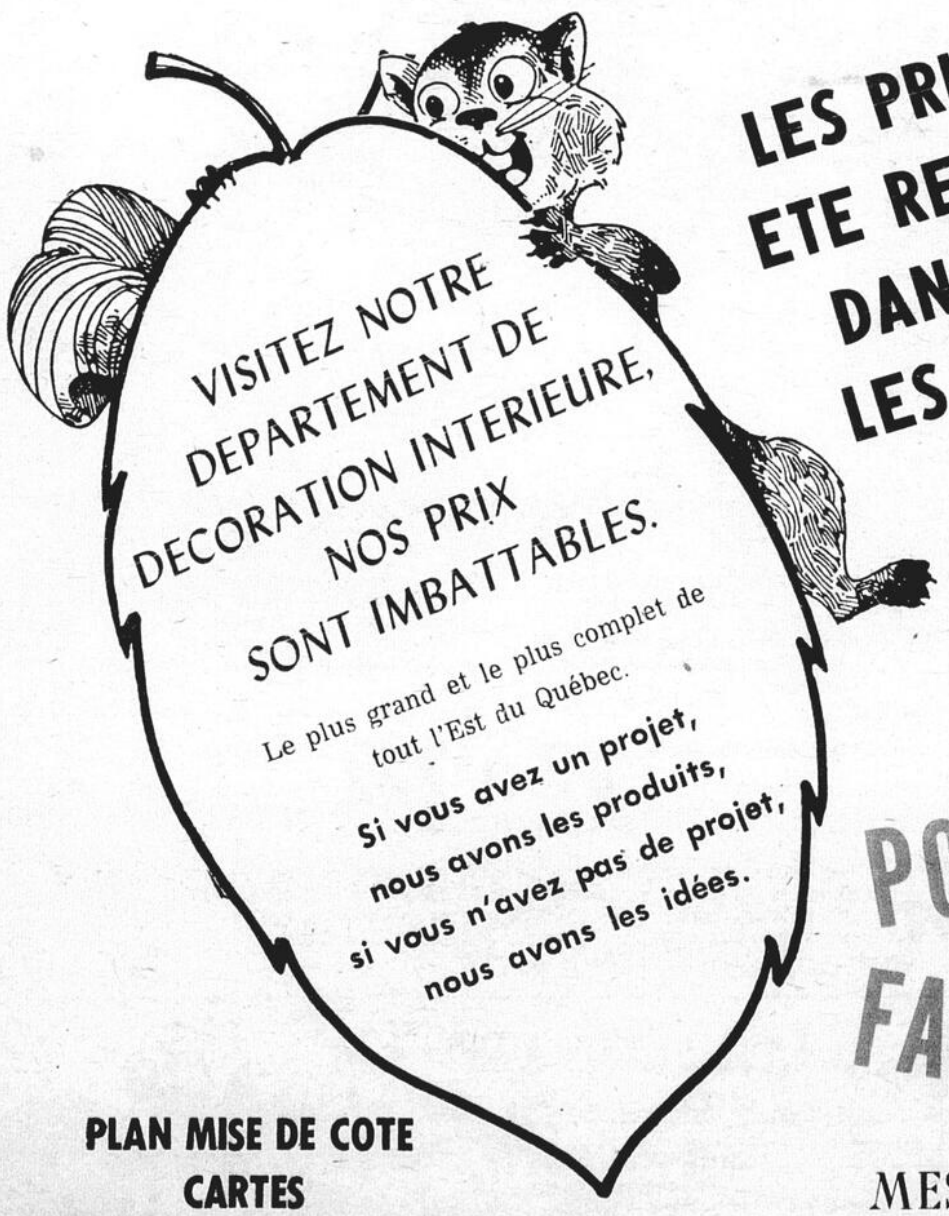
MAGASIN À RAYONS
RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉ.

MEMBRE DE LA
PLAZA LAFONTAINE

TEL.: 862-6997

SE CONTINUE ENCORE TOUTE LA SEMAINE

Hâtez-vous! Venez profiter des aubaines!



LES PRIX ONT ETE RECOUPES DANS TOUS LES RAYONS



TOUT POUR LA FAMILLE

PLAN MISE DE COTE
CARTES
CHARGEX ET master charge

MESDAMES ET MESDEMOISELLES

Les dernières créations 75-76 sont arrivées.

Venez faire votre choix et profiter de nos bons prix.

Le Saint-Laurent
RÉGIONAL

TEMISCOUATA

TRANSPORT
D'ANJOU
INC.
373, Témiscouata Tél.: 862-6365
Rivière-du-Loup
Service de télétype entre tous les bureaux
La plus importante organisation du genre
dans le Bas du Québec

PROJET DE H.L.M. EN VOIE D'ABOUTISSEMENT A POHENEGAMOOK

Ville Pohénégamook- Un porte-parole de la ville de Pohénégamook, au Transcontinental, a fait savoir que les autorités municipales de cet endroit avaient eu de la Société d'Habitation du Québec, la confirmation que d'ici trois semaines, le dossier de construction d'unités d'habitation à loyer modique (H.L.M.) à Ville Pohénégamook, repartira vers sa concrétisation.

On sait que ce projet comporte la construction de 40 unités de logement réparties dans les trois quartiers de Ville Pohénégamook. Le projet a été soumis à l'attention de la S.H.Q. au mois de mai 1974.

Le même porte-parole a révélé que Ville Pohénégamook avait formulé à la Société d'Habitation du Québec, une nouvelle demande relative à la construction de quarante autres unités de H.L.M., lesquelles seraient aussi réparties dans les trois quartiers de la ville, ceux de St-Eleuthère, Estcourt et Sully.

Dans son accusé de réception, la S.H.Q. a donné à entendre que ce projet était présentement considéré comme une possibilité future.

Réseau d'aqueduc bientôt en opération à Pohénégamook

Ville Pohénégamook- Le réseau municipal d'aqueduc et d'égout de Ville Pohénégamook sera en opération à la fin d'octobre ou au début de novembre.

Les travaux de construction de ce réseau avaient débuté le 14 août 1974. Ces mêmes travaux comportent l'enfouissement de 45,000 pieds linéaires de conduites d'égout sanitaire et de 45,000 pieds linéaires de conduites d'aqueduc, de même que la construction de douze stations de pompage et de deux réservoirs d'approvisionnement d'une capacité de 500,000 gallons chacun.

Quant à l'égout pluvial, sa pose n'a été effectuée qu'en bordure de la route 289.

- Subvention et autorisation -

En relation avec le même projet, Ville Pohénégamook a reçu du ministère des Transports du Québec une subvention additionnelle de $100,000.00, ce qui porte à $300,000.00 les subventions octroyées par le même ministère pour la réfection de l'égout pluvial de la route 289.

Ville Pohénégamook a aussi pris entente avec le Canadien National pour la signature d'un contrat d'obtention d'un droit de passage au point milliaire 54.2 de la subdivision de Monk.

En d'autres termes, Ville Pohénégamook a obtenu du Canadien National le droit de passage de ses conduites d'aqueduc et d'égout sous les voies du chemin de fer à un demi-mille environ à l'est de la sortie de la ville. Trois voies ferrées du CN passent à cet endroit.

Ville Dégelis veut modifier son règlement sur les commerces

Ville Dégelis- La ville de Dégelis a soumis en juillet dernier, au contentieux du ministère des Affaires municipales, à Québec, des modifications suggérées au règlement municipal 165, par la Chambre de Commerce de Ville Dégelis.

En attendant que le contentieux du M.A.M. fasse connaître son avis, le Conseil municipal de Ville Dégelis a décidé de maintenir en vigueur pour l'année 1975, le règlement 165 relatif aux commerces.

Après étude de l'actuel règlement, la Chambre de Commerce de Ville Dégelis a suggéré que, dans le cas des colporteurs de l'extérieur, ces derniers se voient imposer un taux de permis de $300.00 par an. Ce taux annuel constitue le maximum permis par le gouvernement provincial pour ce type de commerce.

Le règlement municipal sur les commerces a été adopté à Ville Dégelis en 1972.

Il prévoit des taux de permis pour divers types de commerces, le taux le plus élevé imposable étant présentement de $195.00 par an.

Dans le rapport de son étude, la Chambre de Ville Dégelis a signalé à l'attention des autorités de la ville des types de commerces pour lesquels aucune imposition n'est prévue dans le règlement 165.

La Chambre de Commerce de Ville Dégelis, avait jugé opportune une telle étude, après en être arrivée à la conviction que le règlement 165 sur les commerces ne protégeait pas suffisamment les marchands de Ville Dégelis.

Loto-Québec à Ville Dégelis

Ville Dégelis- Le 31 octobre prochain, Loto-Québec effectuera son tirage Mini-Loto à Ville Dégelis.

Ce tirage se déroulera de la façon habituelle. Une personnalité de Ville Dégelis sera appelée à actionner le bouclier qui fournira les données à l'ordinateur, en vue de la programmation de la combinaison de chiffres chanceux.

C'est entre midi et midi trente que s'effectuera ce tirage, au Cinéma Dégelis. Tous ceux qui désirent y participer seront les bienvenus. La radio et la télévision de Radio-Canada seront présents au tirage du 31 octobre à Ville Dégelis.

Citoyens de Cabano au Congrès mondial des minorités ethniques

Cabano- M. Jacques Pelletier, de Cabano, vice-président de la Société Nationale de l'Est du Québec, et son épouse, étaient au nombre des délégués de la S.N.E.Q. au Congrès Mondial des Minorités Ethniques de Langue Française, qui s'est tenu à Aoste, en Italie, du 10 au 12 octobre.

Les autres membres de la délégation de l'Est du Québec à ces assises étaient M René Daigneault, directeur-général de la S.N.E.Q. et son épouse, ainsi que M. Uldéric Bélanger, président des Sociétés Nationales du Grand Rimouski et son épouse.

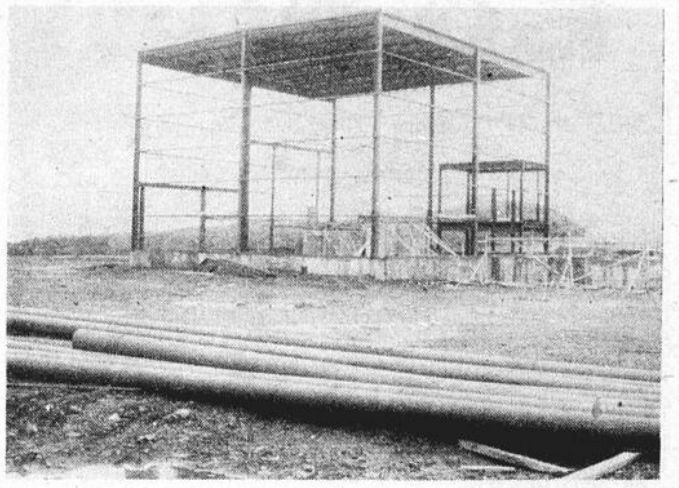
Réunion générale des membres du Centre de Ski Mont Citadelle

Cette année, l'assemblée générale en vue de l'élection du nouveau bureau de direction du Centre de Ski Mont Citadelle aura lieu dimanche, le 19 octobre, à deux heures de l'après-midi, au Centre de Ski du Mont Citadelle.

Toutes les personnes possédant leur carte de saison et tous ceux qui sont souscripteurs au Mont Citadelle sont éligibles à faire partie du bureau de direction du Mont Citadelle.

Les membres du Centre du Mont Citadelle sont donc attendus en très grand nombre à cette assemblée générale.

Ils pourront en même temps prendre connaissance de toutes les améliorations apportées en prévision de la saison de ski alpin et de ski de fond qui approche rapidement.



USINE D'EPURATION EN CONSTRUCTION A CABANO

Cabano- La photo ci-haut, prise il y a moins d'un mois, fait voir l'armature métallique du bâtiment qui logera l'usine d'épuration construite à Cabano pour disposer des déchets de la cartonnerie Papier Cascade.

Située à l'arrière de l'usine de fabrication de papier-cannelure, cette construction va abriter le système antipollution de la cartonnerie, qui devrait être mis en place au printemps de 1976, par une entreprise familière avec le procédé Copeland, firme spécialisée dans les systèmes antipollution et de récupération des déchets industriels.

La mise en place de cet appareil à Cabano pourrait peut-être, un jour, amener la construction à Cabano d'une usine thermique utilisant les rebuts régionaux.

(Photo "Le Saint-Laurent")

L'évaluation municipale pourrait baisser à Pohénégamook

Ville Pohénégamook- A sa séance du 6 octobre dernier, le Conseil municipal de Ville Pohénégamook a décidé de faire effectuer une revision en profondeur du rôle d'évaluation des anciennes municipalités de St-Eleuthère, Estcourt et Sully, maintenant parties composantes de la ville de Pohénégamook.

Ce travail, qui est effectué conjointement par l'évaluateur de Ville Pohénégamook, M. Roger Chénard, et la Firme Sonarex Limitée, a débuté il y a une semaine et devrait être terminé vers le 23 octobre.

En conformité avec l'article 89-A de la Loi 50 sur l'évaluation foncière, la revision de l'évaluation actuelle va consister à ramener les propriétés à leur valeur réelle.

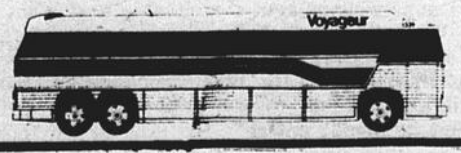
Les rôles d'évaluation vont augmenter, mais la taxe municipale devrait se maintenir à son niveau actuel ou connaître une diminution.

L'an dernier l'évaluation municipale à Ville Pohénégamook était de $7,000,000.00. Il se pourrait qu'avec la revision en cours, cette évaluation atteigne $10,000,000.

Si les dépenses d'administration demeuraient stationnaires, et si l'augmentation de l'évaluation globale atteignait le chiffre escompté, on pourrait assister à une réduction de l'impôt foncier.

Cette réduction ne saurait cependant être confirmée à l'heure actuelle, le budget d'opération du réseau municipal d'aqueduc et d'égout n'ayant pas encore été préparé. En effet, le Conseil de Ville Pohénégamook n'a pas eu jusqu'à présent le loisir de se pencher sur les prévisions budgétaires du réseau d'aqueduc et d'égout.

Rivière-du-Loup/Québec/Ste-Foy



$8.25 aller-retour même jour tous les jours

5 départs par jour (lundi au dimanche)
6 départs (vendredi seulement)

Voyageur

ECHOS FEMININS

Voyage

Voyage autour du monde

Le charme de Lausanne

Le site de Lausanne est un des plus beaux de la Suisse.

Qui pourrait résister au charme du Léman?

Jean-Jacques Rousseau en a parlé en termes qui l'ont rendu célèbre. Ce qui fait l'attrait du lac de Genève, c'est avant tout son climat bienfaiteur.

Ses étendues d'eau gris-vert scintillant doucement au soleil, les vagues qui, d'un éclatant bleu méditerranéen passent, par mauvais temps, au gris sombre d'un décor wagnérien.

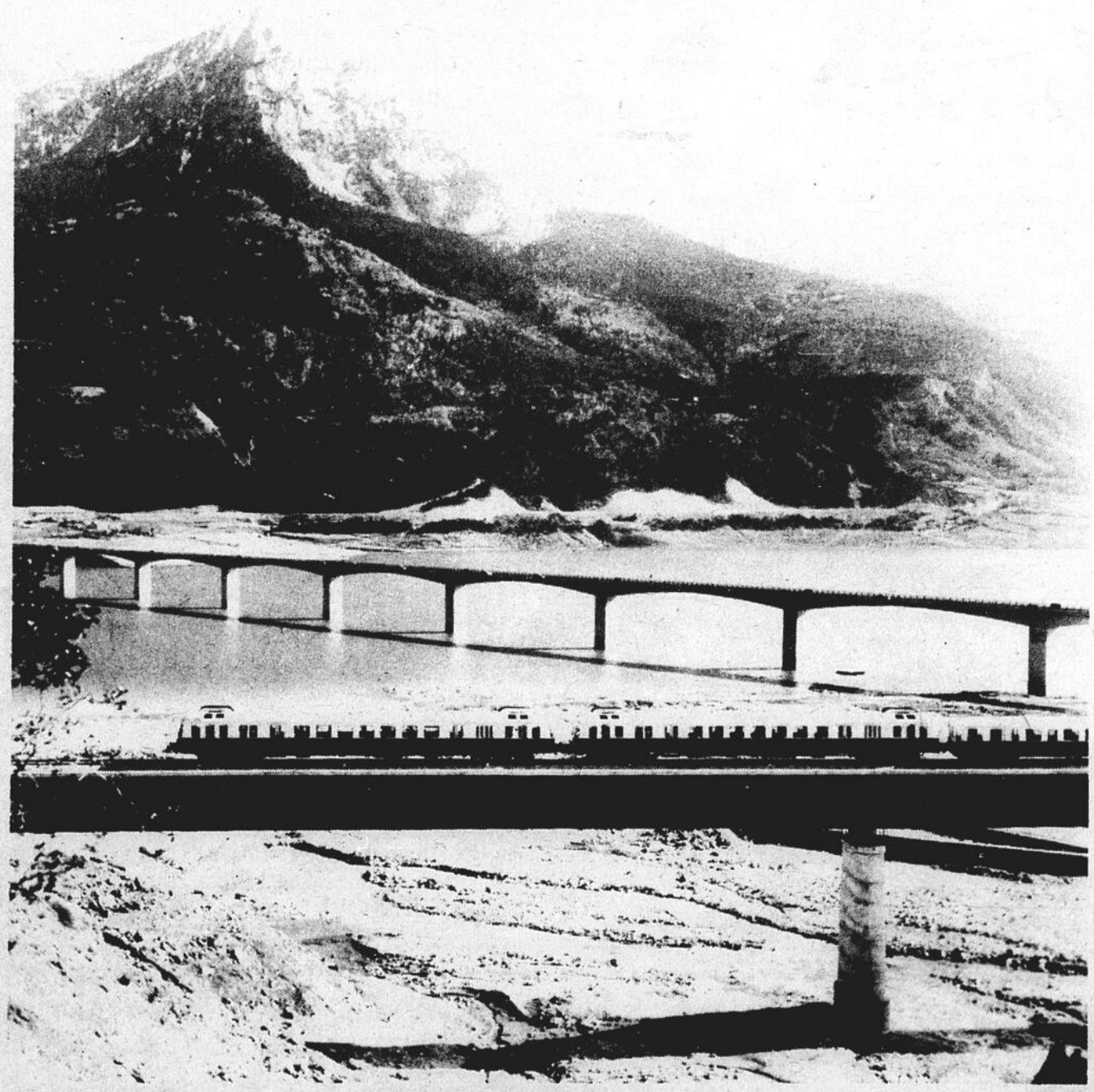
La douceur ou la vivacité de la lumière qui l'éclaire; tout cela fait partie de ce site remarquable qui marque la transition entre le Nord et le Sud.

Lausanne, capitale du canton de Vaud, jouit d'une situation vraiment remarquable. Installée sur une butte comme sur un balcon, la ville garde les yeux fixés sur l'immense étendue du lac. Vers le nord, elle s'appuie sur les collines qui se transforment en plateau et d'où Lausanne reçoit sans cesse de nouveaux apports de population. Au sud, la ville s'épanouit vers le lac dont l'extrémité méridionale s'enfonce dans les Alpes de Savoie. A l'est, les vignobles plantés à l'origine par les moines, s'étagent en terrasses où le précieux humus, amené aux prix de bien des efforts, est protégé par des murs de soutènement. Une région compartimentée, comme l'appelait Charles Ferdinand Ramuz, qu'on peut comparer aux rizières de l'Extrême-Orient. Les seules lignes verticales sont les rares cyprès qui se dressent dans les étroits cimetières. Un pays nu, sévère, méthodique, qui s'abandonne tout entier au miroitement du lac pour en communiquer la douceur au vin.

Et c'est ainsi que les vignerons de Lavaux, qui ont dompté ce coteau escarpé menaçant partout de glisser, sont des hommes qui rêvent, qui savent aussi travailler et compter et sont tout imprégnés de la parole biblique: "La vigne est la plante sacrée de la Bible". A l'ouest, en direction de Genève, ville internationale, le pays de Vaud pousse ses cultures grasses, ses vignes toujours - c'est la région des vins de La Côte, légers et pétillants-, ses verges, ses champs de luzerne, ses forêts, ses maisons de campagne entourées de vastes parcs; le tout donnant l'image d'une contrée élégante, classique. Et c'est au coeur de ce merveilleux panorama qu'est située la ville de Lausanne.

De l'idylle à la cité

Lausanne, telle que je la connaissais dans ma jeunesse, était plus timide, plus modeste qu'aujourd'hui, plus attendrissante aussi, pleine de bonhommie. C'était une ville qui ne savait pas encore où elle voulait aller ni comment s'y prendre pour entrer dans le monde. Je sais très bien que, tôt ou tard, toutes les villes du monde se gorgeront d'architecture rationnelle et cela, par respect pour la mentalité contemporaine, en dépit du coeur et des sentiments.



Je regarde une gravure datant de 1870 et autant sa vue me réchauffe le coeur, autant je regrette toutes les belles choses qui ont disparu depuis. J'aime imaginer la vie calme et secrète des petites communes environnantes où les vaches paissent tranquillement à quelques pas de la cathédrale. Bien sûr, cela ne peut pas durer toujours. Mais c'est un style de vie qui est tombé dans l'oubli. Même la cathédrale qui domine la ville de toutes ses tours ne peut plus revendiquer l'honneur d'être plus haute que toutes les autres maisons, dans l'ordre divin des choses. Les gratte-ciel s'en rapprochent peu à peu et un jour, ils l'écraseront, l'étoufferont, la soustrairont aux regards. Des bâtiments qui montent en flèche, dans lesquels les machines à écrire crépitent, les polices d'assurance passent de main en main, les sociétés anonymes s'installent. Anonyme - quel aveu!

Pourtant, consolons-nous, la nouvelle Lausanne laissera aux jeunes générations de précieux souvenirs - la main de l'homme ne peut pas tout détruire. Ce que Lausanne a de permanent, pour paradoxal que cela puisse paraître, c'est un lac qui coule et change sans cesse. Comme par le passé, il empêchera les Lausannois d'étendre leur ville, sa présence continuelle mettant un frein à leurs entreprises.

Un rivage qui a marqué les hommes

Il ne peut pas en être autrement, la Providence ou un heureux hasard ayant une fois pour toute posé les yeux sur cette étendue d'eau qui porte à la rêverie. Ce lac frémit d'aventures, qui sont modestes peut-être, mais auxquelles l'imagination confère une certaine grandeur. On dirait presque que les montagnes marquant l'horizon, elles aussi, ont formé des esprits et des coeurs qui, frustrés de l'infini, éprouvent pour le caractère absolu de l'Evangile un désir allant de pair avec un bon sens très particulier et constituent un mélange d'idéalisme et de scepticisme moralisateur, tel qu'on l'observe chez le solitaire qu'était Jean-Jacques Rousseau. Cet état d'esprit se retrouve aussi dans le lyrisme un rien prêcheur du poète Charles Ferdinand Ramuz et chez Benjamin Constant qui, à la suite des déceptions éprouvées au cours de son ambitieuse carrière de diplomate au service de la France, s'en revint vers ses origines sans histoire, dans cette ville de Lausanne qu'il avait quittée autrefois pour courir le monde.

Oui, cela ne fait aucun doute: Lausanne, aujourd'hui en pleine expansion, doit en fin de compte s'axer sur son lac, sur ses rives harmonieuses, sur l'équilibre du pays environnant dont les maisons prennent racine dans la tradition; une tradition archaïque même.

Comme on peut voir, Lausanne a bien des attraits en dépit des nombreux chantiers de construction, des excavations et des marteaux compresseurs; la ville doit vivre avec son temps. Lausanne a son charme, un charme particulier auquel ne résiste aucun visiteur. Pas à pas, ils découvrent ces vieux cafés qui portent ici le nom de "pintes" et où l'on va boire le vin pétillant; ils s'égarent entre les vieilles maisons derrière la cathédrale ou sur les marchés de la Place de la Riponne; ils sourient devant les vieux excaliers en bois, tombent sur de sombres appartements en sous-sol qui respirent exactement ce qu'on appelle ailleurs le pittoresque et le folklore.

Dans le district de Jorat, par exemple, la vie n'a pratiquement pas changé ou tout juste ce qu'il fallait pour assurer un développement normal, sans extravagances. Pour le comprendre, il suffit de se promener à travers Lausanne un jour de marché. On se rend compte que la campagne est à portée de main et qu'elle offre ses produits aux citadins. Un peu de la réserve campagnarde coule ainsi constamment vers la capitale, la protégeant de la surenchère.

En fin de compte, c'est un petit peuple débonnaire et malin qui habite cette ville, laborieux et plein de vie tout à la fois, accueillant et pourtant près de ses sous. Les contradictions se heurtent sans dégénérer. Et ce sont en tout cas des particularités qui s'avèrent exactes à tous les coups.

G. B.

Le Salon International de l'Automobile à Genève, tenu chaque année en mars, est doublé les années paires par un Salon de véhicules utilitaires qui a lieu en janvier. Il occupe une position privilégiée parmi les grands Salons de l'Automobile, car la Suisse constitue pour les constructeurs un marché test où la concurrence peut s'exercer plus librement que dans les pays producteurs de véhicules automobiles. C'est pourquoi le Salon de Genève revêt le caractère international le plus prononcé de toutes les manifestations de même nature et attire les spécialistes du monde entier.

Voyagez avec un EURAILPASS

Un train longeant le barrage Serre-Ponton dans les Alpes françaises. Avec un EURAILPASS vous pouvez parcourir plus de 100.000 miles en Europe. En Suisse votre carte comprend le passage sur les bateaux du service régulier sur les lacs de Genève, Lucerne, Thun, Brienz, Zurich, Neuchatel, Morat, Constance et sur le Rhin entre Schaffhausen et Kreuzlingen.

Recherchez l'étiquette coupe-prix.



Cette semaine, ce mois-ci, et même le mois prochain.

Vous pouvez maintenant vous procurer d'excellentes boissons gazeuses à prix réduits. En effet, Coca-Cola, Sprite et Fanta se vendent en grands formats étiquetés "Occasion de choix". Plus que jamais, cette étiquette est votre garantie de valeur accrue.

Alors, recherchez l'étiquette "Occasion de choix" quand vous achetez Coca-Cola, Sprite ou Fanta en bouteilles.

AU CHOIX, UNE BOUTEILLE DE 26 OZ DE COCA-COLA Marque déposée
OU FANTA OU UNE BOUTEILLE DE 28 OZ DE SPRITE Marque déposée

Savourez Coca-Cola Marque déposée Sprite Marque déposée ou FANTA Marque déposée

3/99*¢

RÉUTILISABLE

*plus la consigne pour la bouteille

Offre disponible chez les détaillants participants dans la région desservie par:

METHOT & GAGNE LTEE

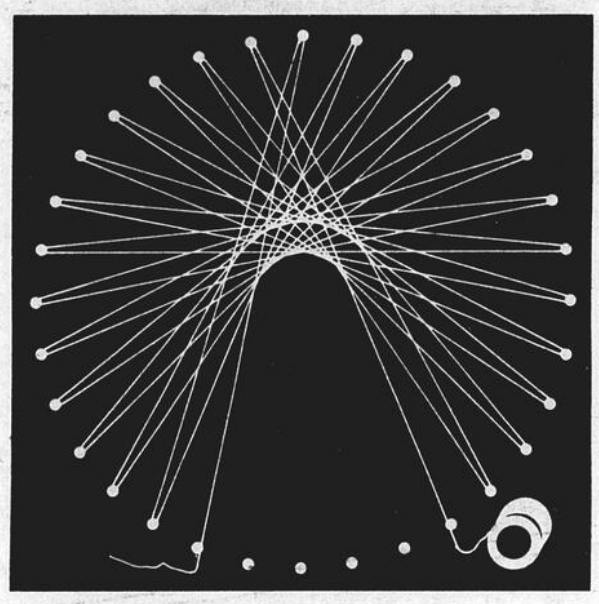
175, FRASER RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-6319

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola, Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée. Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement. Sprite et Fanta sont également des marques déposées de Coca-Cola Ltée.

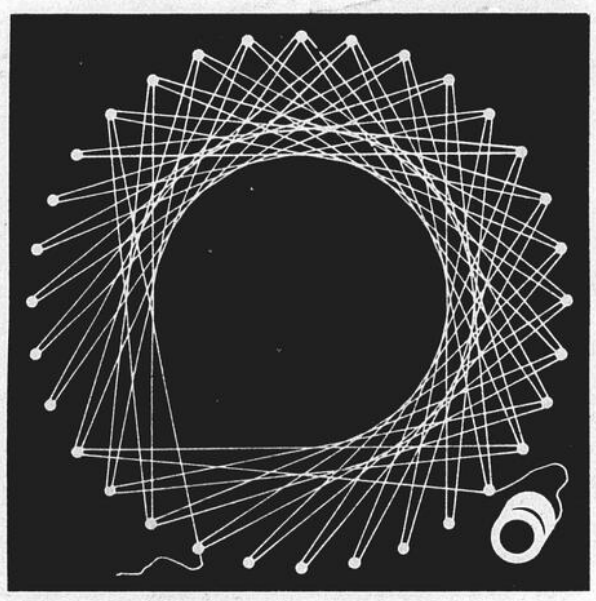
bricolage & artisanat

par: Jean-Marc Doré

Des chefs-d'oeuvre



avec



presque rien

La symographie — ou le fil et le clou au service de l'art — est une forme d'expression fort captivante, à la portée de tous. Elle ne requiert aucune expérience ni habileté spéciale, ni tricot ou crochet, ni noeuds plus ou moins compliqués à faire. En symographie, seule compte l'originalité avec laquelle sont disposés, sur un contre-plaqué, des clous décoratifs sur lesquels sont tendus des fils aux couleurs harmonieuses.

Vous pouvez créer de jolis modèles de symographie à partir de cercles ou d'ovales. Les dessins 1 et 2 montrent des jeux faits à partir d'un cercle. Le nombre de clous et le choix de ceux utilisés, créent le motif.

Le choix du fil est important; il en existe de trois grosseurs; ceci influence la beauté d'une symographie. Choisissez des couleurs vives et contrastantes.

Pour ne pas vous décourager inutilement et prévenir le gaspillage de matériaux, procurez-vous des plans complets de symographie. Je vous présente un choix de modèles exclusifs. De ma création, chacun a été expérimenté et a prouvé sa facilité de réalisation pour l'amateur.

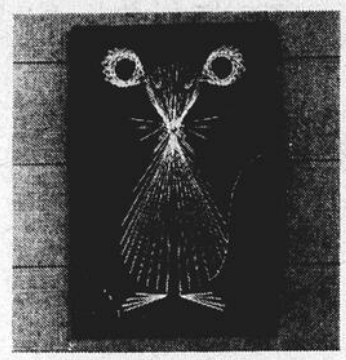
Chaque plan comprend : instructions, dessins et photos en cours de réalisation, liste de matériaux et patrons réelle grandeur de la disposition des clous, choix de matériaux avec sources d'approvisionnement. Vous n'avez qu'à placer le patron sur le contre-plaqué et poser les clous aux endroits indiqués. La disposition du fil est aussi facile que de compter 1, 2, 3,... C'est de cette façon que mes plans l'expliquent.

Faites votre choix parmi les plans illustrés, et commandez-les moi à l'aide du bulletin de commande ci-contre.

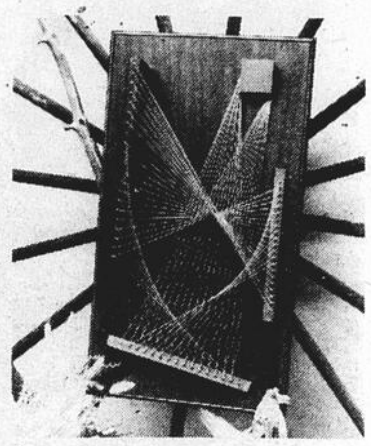
Si vous désirez réaliser autre chose qu'une symographie, procurez-vous la 4e édition de mon catalogue "IDEES/ BRICOLAGE". Que ce soit pour le foyer, le chalet ou le jardin, peu importe; le choix est toujours aussi varié.

Tous droits réservés: Les Éditions J. M. Doré Inc.

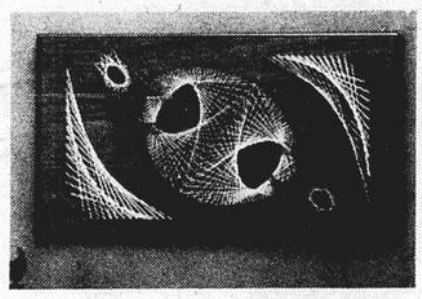
NOTE: Si ces plans vous interessent mais que vous ne pouvez les commander maintenant vu la greve des postes, commandez-les la greve terminee: ils seront encore disponibles!



MIKI
Fort jolie, elle est tout indiquée pour décorer la chambre d'enfants ou celle de l'adolescente. Vous aimerez la réaliser en jaune sur fond de feutrine grise, ou en blanc sur fond bleu royal. 16" x 24".
Plan no 1802 . . . $ 2.50



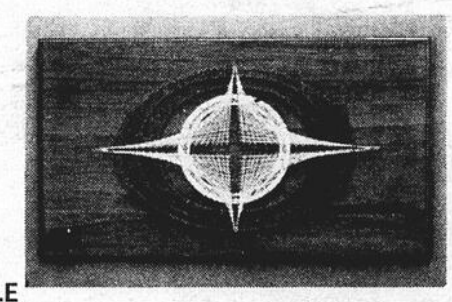
BIFORME
Moderne et inusitée, elle sera votre fierté, accrochée au mur de votre boudoir ou dans la salle de jeux, ou encore placez-en une de chaque côté d'un miroir.
Plan no 1825 . . . $ 2.50



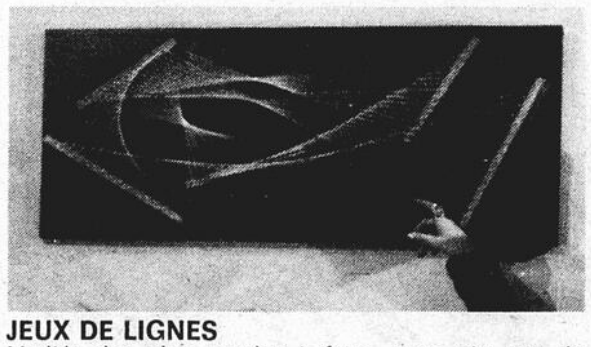
OVICULE
D'un motif attrayant et original, cette murale de 14" x 24" fera sensation ! Très facile à réaliser. Pour peu que vous soyez habile, vous la réussirez sans problème. **Plan no 1807 . . . $ 2.50**



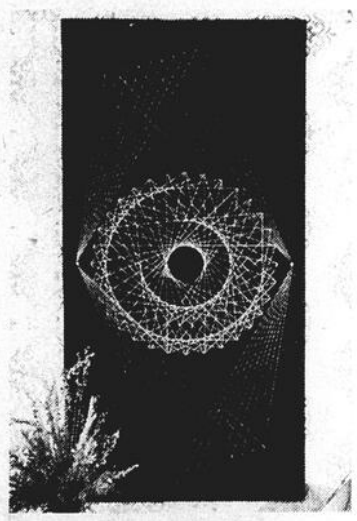
HÉRON (symographie)
Des plus mignons qui soient, il est très facile à réaliser. Schémas pour la disposition du fil,
Plan No 1803 . . . $3.00



HYPERBOLE
Tout aussi originale que son nom, et réalisée en trois couleurs de fil, cette plaque murale est formidable. Peut être suspendue à l'horizontale ou à la verticale. 14" x 24". **Plan no 1804 . . . $ 2.50**



JEUX DE LIGNES
Modèle des plus simples à faire, avec très peu de fournitures. Faite de deux couleurs contrastantes, elle égayera votre salon, salle d'entrée ou autre. 16" x 40". Suspendue en hauteur ou largeur, elle est toujours aussi jolie. **Plan no 1822 . . . $ 2.50**



INFINIE (symographie)
Moderne, jolie, et très facile à réaliser avec peu de fournitures. 16" x 32".
Plan No 1820 . . . $3.00

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom : .....

No et rue : .....

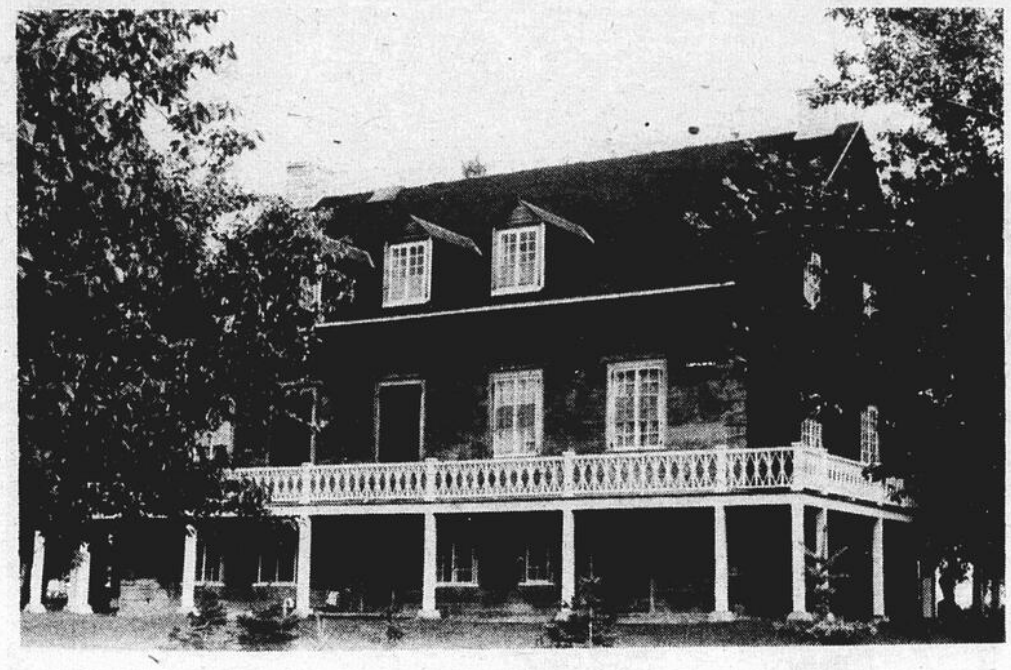
Municipalité ou ville : ..... Comté ou province : .....

- ☐ plan no 1802 @ $ 2.50
- ☐ plan no 1803 @ $ 3.00
- ☐ plan no 1804 @ $ 2.50
- ☐ plan no 1807 @ $ 2.50
- ☐ plan no 1820 @ $ 3.00
- ☐ plan no 1822 @ $ 2.50
- ☐ plan no 1825 @ $ 2.50
- ☐ catalogue "idées/ bricolage" @ $ 1.00

S.V.P. Code postal : .....
me faire parvenir les items marqués d'un « X »
Prière d'ajouter $ 0.20 si vous payez par chèque
Montant inclus : $..... mandat poste ☐ chèque ☐

"Le Saint-Laurent"

Un événement historique dans une maison historique



La maison seigneuriale de la famille Bertrand Michaud à l'Isle-Verte, comté de Rivière-du-Loup, construite en 1854.

L'Isle-Verte- Le lancement officiel d'un livre à l'Isle-Verte le 3 octobre dernier, demeurera une date mémorable dans les annales de cette municipalité.

Cet événement acquiert davantage de signification quand on sait que c'est dans la maison historique où est né l'auteur, M. Robert Michaud, qu'a été lancé l'ouvrage "Les Patriarches, histoire et théologie".

Cette maison est la maison seigneuriale de Louis Bertrand. Elle fut construite en 1854 par Louis Bertrand, seigneur de la partie est de la Seigneurie de l'Isle-Verte, arrière-grand-père maternel de M. Robert Michaud.

La mère de monsieur Michaud, née Aimée Bertrand, est décédée le 15 août dernier. Elle aurait célébré son quatre-vingt-dixième anniversaire de naissance le 17 octobre prochain. Le livre "Les Patriarches, histoire et théologie" porte la dédicace A ma mère pour ses 90 ans.

Louis Bertrand a été député du comté de Wornwallis, qui comprenait alors les comtés actuels de Témiscousta, Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane ainsi qu'une partie du comté de Matapédia. Il a représenté ce comté à la Chambre des Communes de 1835 à 1840 et de 1844 à 1847. L'une des rues de la ville de Rimouski honore sa mémoire. Louis Bertrand a aussi été le premier maire de L'Isle-Verte, poste qu'il a occupé de 1845 à 1851.

L'un des fils de Louis Bertrand, Charles, était aussi député à la Chambre des Communes lors de l'avènement de la Confédération canadienne. Charles Bertrand était l'un des industriels les plus en vue du Québec à cette époque. Marius Barbeau en parle abondamment dans l'un de ses livres, "Maîtres artisans de chez nous" publié en 1942 aux Editions du Zodiaque, à Montréal. La vieille maison seigneuriale de L'Isle-Verte a conservé son aspect original. Seules quelques restaurations mineures ont été effectuées. Construite de grosses pièces de pin, cette résidence seigneuriale, l'une des plus vieilles de la région du Bas Saint-Laurent avec celle de Trois-Pistoles, s'élève sur trois étages et compte plus d'une vingtaine de pièces. La presque totalité des pièces de l'ameublement datent de l'époque de la construction. Les rideaux du salon ont plus d'un siècle.



Pour plus d'information, appelez
TECHNURBE CONSTRUCTION INC.
Téléphone: (418) 862-6391
46 Ste. Anne, Rivière-du-Loup

Grande vente de peinture



$6.99* le gallon
MAGNIFIQUE
FINI D'INTÉRIEUR AU LATEX
09-002 Ce prix est valable pour Magnifique 09-002 seulement

V'là de jolis blancs



CHINA WHITE*
ÉMAIL PORCELAINE SUPER-BLANC
$13.95
01-406



CROWN DIAMOND MONOCOUCHE
PEINTURE-ÉMULSION D'INTÉRIEUR (LATEX) BLANC
01-000 **$9.95**

*Il est souhaitable d'appliquer une sous-couche avant d'utiliser un émail ... la sous-couche pour émail Crown Diamond (01-490) est toute désignée.

CROWN DIAMOND pour longtemps

QUINCAILLERIE P.C.M. LTEE
45, TEMISCOUATA TEL.: 862-7447
RIVIERE-DU-LOUP

CLAUDE DECORATION ENR.
91 COMMERCIALE TEL.: 854-2488
CABANO

COTE & GODBOUT INC.
448, NOTRE-DAME OUEST TROIS-PISTOLES
TROIS-PISTOLES TEL.: 851-2004
RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-2771

CAMILLE DUMAIS INC.
1005 — 35ième RUE TEL.: 492-2347
VILLE ST-PASCAL



MARTIN & FILS
Manufacturiers de
Portes et chassis
Spécialiste: Fenêtres
panoramiques "DELUX"
Ch. Fraserville Rés.: 862-6247
Rivière-du-Loup Tél.: 862-5238

INAUGURATION

Nouveau magasin de sport, tabagie et artisanat qui ouvrira bientôt ses portes à St-Pascal.

SPORTAGIE ENR.
M. Charles Lévesque, prop.
Rue de l'Amitié,
St-Pascal, P.Q.



Les Gazelles de St-Clément célèbreront leur troisième année d'existence

St-Clément- Dimanche, le 19 octobre, le corps de majorettes "Les Gazelles", de St-Clément, fêtera son troisième anniversaire de fondation.

C'est à quatorze heures, dans l'église paroissiale, que ces musiciennes exécuteront un programme pouvant satisfaire tous les goûts.

A cette occasion, le corps de majorettes "Les Abeilles", de Ste-Anne de Madawaska, rendra visite aux "Gazelles" de St-Clément, afin de participer à leur fête. Cette visite resserrera les liens d'une amitié déjà existante entre les deux groupes et sera profitable autant pour les unes que pour les autres. Notons que "Les Abeilles" de Ste-Anne de Madawaska sont un corps de majorettes comptant soixante membres qui manient le bâton avec une habileté remarquable, et s'imposent par leur charme et leur beauté dans des numéro très appréciables.

-Eclatants succès-

"Les Gazelles" de St-Clément sont un corps de tambours et de trompettes formé de quarante membres de 10 à 16 ans, constitué selon la troisième partie de la Loi des compagnies et sans but lucratif. Ces jeunes musiciennes mettent leur talent et leur ardeur à maîtriser leurs instruments pour en faire bénéficier leurs concitoyens et améliorer ainsi leur culture.

Fidèles au nom qu'elles portent, "Les Gazelles" savent allier dans un ensemble harmonieux, charme, grâce et discipline. Compte tenu de leur moyenne d'âge, leur performance musicale et leur chorégraphie sont tout à fait formidables.

Un travail gigantesque a été accompli encore cette année par ces jeunes filles et l'équipe des bénévoles. "Les Gazelles" se sont rapidement affirmées, et elles ont remporté d'éclatants succès tout au cours de leurs déplacements, qui les ont conduites un peu partout dans notre région, en Gaspésie, au Nouveau-Brunswick et dans l'Etat du Maine, aux Etats-Unis.

Elles ont aussi assisté aux compétitions régionales à Matane en juin dernier, et ont effectué dix-sept sorties officielles qui leur ont valu des applaudissements retentissants et des félicitations chaleureuses pour leur simplicité et leur dynamisme.

En somme, ces jeunes filles ont représenté fièrement et dignement leur paroisse, leur région et leur province au cours de l'année.

Ce concert annuel sera donc une occasion de plus de constater les efforts déployés par cet ensemble musical.

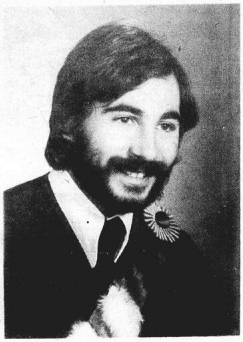
- Le concert annuel -

Dans une première partie, on entendra des pièces musicales, des morceaux de tambours crées par les Majorettes, ont présentera les "Abeilles" de Ste-Anne et les jeunes "Etincelles" de St-Clément.

Il y aura place aussi pour l'expression corporelle et la poésie, et dans une deuxième partie, on présentera une chorégraphie de drapeaux, des solos de trompettes et "Les Gazelles" exécuteront leur édition de 1975 "Précision de Trompettes"

Le 19 octobre prochain est donc une date à ne pas mettre en oubli. Le public sera le bienvenu.

OPTOMETRISTE



Dr Jean Lemieux
Optométriste

Dr Jean Lemieux, diplômé de l'Université de Montréal, a le plaisir d'annoncer à la population, l'ouverture de son bureau d'optométriste situé au 316-A Lafontaine à Rivière-du-Loup (face au magasin Woolworth).

Pour examen de la vue et verre de contact, rendez-vous sur appel,

862-8703

GM Canada

BUICK

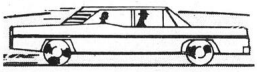
PONTIAC

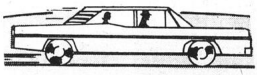
Parmi nos modèles '76, voyez la Pontiac en montre chez votre dépositaire

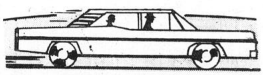
LE TEMPS EST VENU DE CHOISIR VOTRE NOUVELLE VOITURE!



PONTIAC LAURENTIAN – 2 portes







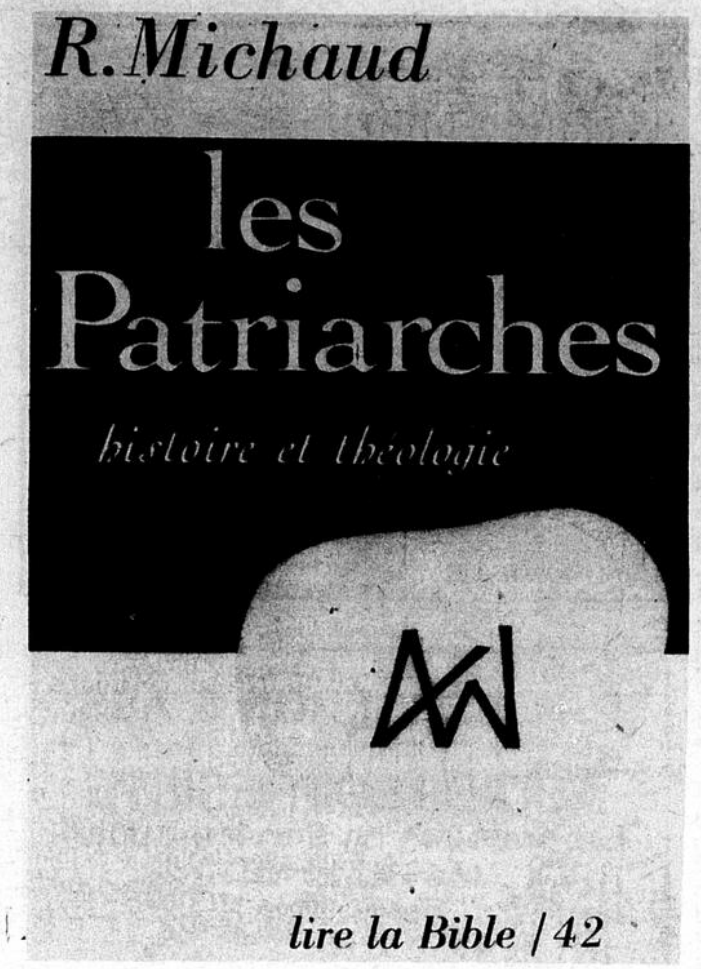
Vaste choix d'automobiles usagées remises en parfait état de fonctionnement



ROBERT TETU LTEE

81, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-3557





"Les Patriarches, histoire et théologie," un ouvrage de M. Robert Michaud, professeur à l'Université du Québec à Rimouski, a été lancé le 3 octobre dernier à l'Isle-Verte.
La photo ci-haut fait voir la page couverture de ce livre.

L'ouvrage de M. Robert Michaud sur les patriarches lancé à l'Isle-Verte

L'Isle-Verte- C'est à l'Isle-Verte, dans la vieille maison historique où est né l'auteur, qu'a eu lieu le 3 octobre, le lancement officiel de l'ouvrage de M. Robert Michaud, "Les Patriarches, histoire et théologie", publié par les Editions du Cerf l'été dernier.

Il s'agit du premier ouvrage de M. Michaud, professeur d'Ecriture Sainte à l'Université du Québec à Rimouski. Mais ce ne sera sans doute pas le dernier puisque l'auteur s'est engagé à fournir cinq autres manuscrits au même éditeur et qu'un deuxième ouvrage est presque terminé.

Le livre "Les Patriarches, histoire et théologie", publié dans la collection Lire la Bible, nous propose une nouvelle façon de comprendre l'histoire des Patriarches Abraham, Isaac et Jacob, racontée dans le premier livre de la Bible, la Genèse, et nous fait découvrir le mode de pensée clanique en même temps que la profonde signification théologique des traditions patriarcales.

Dans la première partie de son ouvrage, M. Michaud nous montre que l'arbre généalogique Abraham-Isaac-Jacob n'appartient pas au domaine de la génération physique, mais au mode de pensée clanique. L'auteur y explique qu'après leur arrivée en terre fertile, Canaan, les semi-nomades ont adopté et transformé des légendes cultuelles dont on retrouve les vestiges dans la Genèse. Au terme d'une longue et patiente étude des traditions patriarcales qui se sont enracinées dans l'histoire, l'auteur établit que la formation de la généalogie biblique a commencé, non pas avec Abraham, mais plutôt avec Jacob et qu'elle a suivi la voie ascendante: Jacob, Isaac, Abraham.

Dans la seconde partie de l'ouvrage, l'auteur rappelle que la Genèse représente le résultat de la fusion de trois écrits d'auteurs et d'âges différents. Ces trois écrits remontent respectivement au dixième, au huitième et au sixième siècle avant Jésus-Christ. Leurs auteurs ont adapté à leur époque les traditions ancestrales. M. Michaud dégage la signification théologique de leurs différentes interprétations des traditions patriarcales.

La publication de cet ouvrage a été annoncée au début de l'année 1975. On estime que le livre est promis à une grande diffusion. Récemment, en effet, les Editions du Cerf ont signé un contrat avec la maison Verbo Divino d'Estella pour la traduction de l'ouvrage en espagnol.

L'auteur est depuis plusieurs années passionné pour la recherche sur la Bible. Il a fait ses études en Ecriture Sainte à la Catholic University of America, Washington, District of Columbia, et à l'Institut biblique pontifical de Rome. En 1971, il a aussi fait un séjour d'un mois à Fribourg, en Allemagne, pour mener des recherches en bibliothèque.

Lisez "Le Saint-Laurent" chaque semaine.



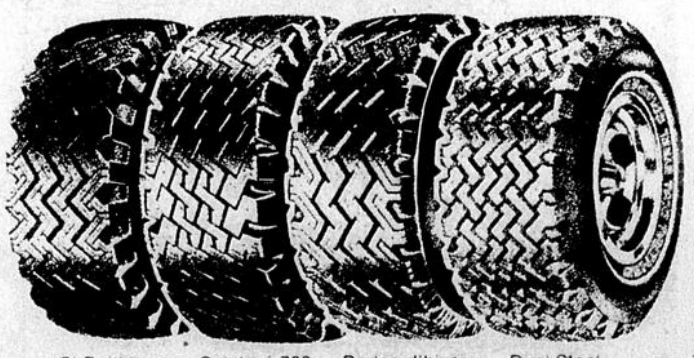
VENEZ ÉPARGNER 20% DURANT LE SOLDE AVANT-HIVER DE PNEUS GENERAL

Du 1er au 21 octobre, 20% de rabais sur les bas prix habituels des pneus d'hiver General

Si vous avez besoin d'une bonne raison pour acheter des pneus d'hiver Général cette année, venez donc consulter nos prix de solde.

Vous verrez que ces prix sont modestes pour toutes les catégories de pneus de voitures: ordinaires, ceinturés, ceinturés d'acier et à carcasse radiale. Ne manquez pas cette chance... Plus tard, il sera trop tard!

Renseignez-vous auprès des dépositaires participants Général de votre voisinage.



SLP d'hiver, à crampons | Ceinture 780, antidérapant | Radan d'hiver, à crampons | Dual Steel antidérapant

Alignement Chalifour Inc.

431, Lafontaine
Rivière-Du-Loup
Tél. 862-9133

GENERAL TIRE

OFFRE D'EMPLOI

LA CAISSE POPULAIRE THIBAUDEAU

44, Fraserville **Rivière-du-Loup**

REQUIERT LES SERVICES D'UN

CAISSIER OU D'UNE CAISSIERE

LA CAISSE A UN ACTIF DE PLUS DE $4,000,000.00

LES EXIGENCES:

12 années de scolarité.
Aptitudes pour les chiffres.
Belle personnalité.
Aptitude à travailler avec le public.

LES CONDITIONS:

Salaire selon l'échelle prévue pour une Caisse de cette importance.

Toute personne qualifiée et intéressée doit formuler sa demande

AVANT LE 24 OCTOBRE 1975 AU BUREAU DE LA CAISSE



AVEZ-VOUS DES PROBLEMES DE SANTE?

Si vous avez des problèmes de santé, notre phytothérapeute autorisé s'empressera de vous aider et de vous faire connaître notre médication naturelle qui convient dans votre cas.

Renseignez-vous à:

Mme E.M. Dumais

Phytothérapeute diplômée

St-Alexandre **495-2537** vachon

OFFRE D'EMPLOI

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-LUDGER

62, RUE TEMISCOUATA

RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.

REQUIERT LES SERVICES DE

Commis Sénior – Perception

Est responsable du travail relatif à la perception des prêts, notamment la préparation de documents, l'enregistrement et le suivi sur les prêts.

Assiste le comptable à diverses tâches de vérification et de pointage et fournit divers services aux membres.

LES EXIGENCES:

Cours secondaire
Belle personnalité
Initiative
Certaines notions de comptabilité
Une expérience de travail de bureau serait un atout.

CONDITIONS:

Salaire avantageux et plan complet d'avantages marginaux.

Toute personne intéressée et répondant à ces exigences pourra faire sa demande avant le 20 octobre 1975 au bureau de la Caisse.

carrières et professions

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DE KAMOURASKA-TEMISCOUATA		
Ouellet, Clément	Hôtel Pohénégamook, Secteur St-Eleuthère, Pohénégamook (ville).	Restaurant, (avec autorisation de servir en dehors d'une pièce en vertu de l'article 75.) Bar (avec autorisation de présenter des spectacles.) Réceptions. (dans Hôtel)

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL

CASE POSTALE 190, Station B, Québec 2, Qué.

TECHNICIENNES DEMANDEES

Avons besoin urgent de TECHNICIENNES EN PHYSIOTHERAPIE pour Centre de Physiothérapie dans la région des Bois-Francs.

S.V.P. s'adresser à:

RAYMOND DION
585, Bois-Francs, Sud
Arthabaska, P.Q.
1-819-357-8730

Aide financière aux entreprises

JEUDI, 16 OCTOBRE DE 8 HRES A 12 HRES

VENDREDI, 17 OCTOBRE

ANDRE FILION

sera à	sera à
L'Auberge de L'Amitié St-Pascal Tél: 492-3522	L'Auberge de La Pointe Rivière-du-Loup Tél.: 862-3514

Si vous avez besoin d'un pret a terme pour vous etablir en affaires, developper ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs a des termes et conditions raisonnables rencontrez notre representant

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE bei

320e. St-Germain, Rimouski. 724-4461.

ASSURANCE-VIE

GERANTS D'UNITE

Compagnie d'assurance-vie recherche

GERANTS D'UNITE

dans le cadre de son programme d'expansion.

Salaire garanti et bénéfices marginaux appréciables.

Les candidats ont du succès dans la vente d'assurance-vie et des aptitudes à diriger. Diplôme CFAAV (LUATC) ou expérience équivalente.

Envoyer résumé de carrière à:

DIRECTEUR DES VENTES
L'Economie Mutuelle d'assurance
385 est, Sherbrooke
Montréal H2X3N9

Discrétion assurée

P.-H. BERGERON & ASS.

Gilles Tremblay

AUDIOPROTHÉSISTE

Laboratoires de Service Auditif MAICO-ZÉNITH

21, rue Verbois,
Rivière-du-Loup (862-4971)

AUTRES LABORATOIRES DE SERVICE

LÉVIS **CHICOUTIMI**
QUÉBEC **ST-GEORGES**
TROIS-RIVIÈRES

Les Forces armées canadiennes

Pour votre formation personnelle vers un meilleur avenir

Si vous êtes âgé de 17 à 24 ans et désirez un avenir plein de satisfaction, venez voir ce que vous offrent les Forces armées canadiennes. Vous avez peut-être les qualifications nécessaires pour etre accepté sur l'un des nombreux programmes de formation d'officiers ou la possibilité de suivre un cours d'apprentissage pour les hommes ou femmes de métier.

Venez nous rencontrer pour discuter des possibilités d'acceptation vers un avenir intéressant et bien rémunéré.

De plus amples renseignements vous seront fournis en allant visiter votre conseiller au Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, ou en communiquant directement avec nous au Centre de Recrutement, ou en venant nous rencontrer lors de notre passage à:

CABANO- Au Bureau d'Assurance Chômage, de 13h00 à 15h00 le 20 octobre 1975,
RIVIERE-DU-LOUP- Au Centre de la Main d'Oeuvre, de 09h00 à 12h00 le 22 octobre.
TROIS-PISTOLES- A l'Hôtel de ville, de 14h00 à 16h00 le 22 octobre 1975.

CENTRE DE RECRUTEMENT

148, St-Barnabé
Rimouski, P.Q. G5L 3E4
Tél: 723-5271 (R-11)

Nom .....
Adresse .....
.....
.....
.....
Scolarité .....
Téléphone .....

(Postez ce coupon à l'adresse ci-haut)

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

LE KRT PAS A PAS

St-Cyprien a réalisé son inventaire économique

On pourra lire ci-après le contenu de l'inventaire économique préparé pour la municipalité de la paroisse de St-Clément, dans le comté de Rivière-du-Loup.

Cet inventaire se situe dans le cadre d'une étude globale sur les possibilités d'industrialisation de la zone de Trois-Pistoles.

On sait qu'actuellement le Comité Industriel provisoire de Trois-Pistoles oeuvre pour doter la zone du même nom d'un Commissariat industriel régional.

Saint-Cyprien est une paroisse de l'arrière-pays, sise aux confins du comté de Rivière-du-Loup, à l'orée du comté de Témiscouata, qui fut fondée en 1887. Saint-Cyprien se veut à l'avant-garde de la réussite dans tous les domaines, sociaux, culturels et économiques.

Saint-Cyprien est situé à vingt-deux milles au sud de Trois-Pistoles sur la route deux cent quatre-vingt-douze. à trente milles à l'est de Rivière-du-Loup et à dix neuf milles de Cabano.

La première église fut construite en 1908 et fut détruite par le feu en 1954. On la reconstruisait en 1956.

Le Conseil municipal est composé de M. Marc-Aurèle Leblond, maire et de MM. Albert Castonguay, Lévis Dubé, Paul-Etienne Dubé, Yvon Lagacé, Victor Migneault, Germain Roy, conseillers.

La secrétaire-trésorière est Madame Berthe Rousseau.

La Municipalité de Saint-Cyprien a un budget de $134,119.00, et le taux d'évaluation pour la taxe foncière est de $1.00 du $100.00 d'évaluation. La taxe scolaire est à $0.40.

Cette Municipalité a une dette de $72,293.00.

SERVICES MUNICIPAUX

Saint-Cyprien bénéficie
D'un système de protection contre l'incendie, avec poste à incendie, camion-citerne;
D'un corps de police;
D'un garage municipal abritant deux souffleurs à neige et trois camions avec charrue, un investissement de $100,000.00;

D'un service de récupération des ordures ménagères;
D'un système d'égout desservant toute la municipalité;
De drains;
De l'éclairage des rues; et d'un service de protection civile avec son plan d'urgence.

POPULATION ET LOGEMENT

Année	Familles	Ames
1898	79	470
1938	179	1187
1962	220	1485
1968	226	1360
1970	234	1405
1973	--	1335
1974	--	1356
1975	260	1361

Nombre de cultivateurs en	
1904	89
1958	114
1972	34
Nombre de familles	260
Nombre de logis	271
habités par propriétaires	228
Habités par locataires	42
Nombre de résidences	270
Nombre de chalets	25

Commerce et industrie

--Atelier de mécanique Tremblay & Fils	36
--J.P. Leblond Camionneur	8
--Hermel Rousseau Acierie	10
--Jean-Eudes Denis Atelier de réparation générale	1
--Garages (3)	6
--Garage (1) Pour machinerie agricole	4
--Claude Roy Epicier licencié	2
--Hermel Caron Epicier licencié	1
--Henri-Paul Dubé Magasin général	1
--Rousseau & Frères Magasin général	1
--Magasin de linge	2
--Hôtel Manoir	4
--Restaurant Roger Émond	5
--Restaurant Victor Rioux	1
--Bar Salon	

--Service de vente et d'entretien de machineries industrielles lourdes et scies à chaînes
Employant 5 mécaniciens.

- Services -

La Caisse Populaire a été fondée le 11 septembre 1940 et son actif se chiffre maintenant à $1,200,000.00 et compte 1,250 membres.

Un dépositaire de machineries et accessoires agricoles réside dans notre localité. Ce représentant est un des plus importants du Bas-du-Fleuve et dessert une vingtaine de municipalités. Ayant quatre employés à plein temps, il offre un service d'entretien général. De plus, il est dépositaire de machineries industrielles lourdes, souffleurs, débusqueuses, etc. pour la région et son territoire s'étend à la Gaspésie, la Côte-Nord et le Nouveau-Brunswick avec possibilités pour le Maine.

Industries

L'atelier de "die casting" se spécialise dans le coulage d'aluminium sous pression. Il a une superficie de plancher 10,000 pieds carrés et dépense 950,000 livres d'aluminium pour une production annuelle de trois millions de pièces.

Si la capacité des quarante-huit machines était utilisée au maximum, l'usine pourrait consommer annuellement cinq millions de livres d'aluminium.

Cette industrie a présentement un chiffre d'affaires $439,000.00 et emploie trente-six travailleurs opérant sur trois quarts.

Dans cet atelier, des cours de l'Education Permanente furent déjà dispensés et il y a d'autres possibilités d'utiliser cet atelier à cette même fin.

Il existe à St-Cyprien une scierie qui fonctionne neuf mois par année et qui emploie douze hommes. On y transforme les deux essences, bois mou, et bois dur, en bois commercial acheminé vers les grands centres.

Etant donné la demande très forte et l'approvisionnement suffisant, un projet est à l'étude pour une transformation en une usine moderne qui opérerait douze mois par année. Ceci permettrait à l'industrie en place d'offrir un produit davantage fini.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Services scolaires:

Il existe un couvent et un collège pour desservir la clientèle scolaire du primaire. De plus, une maternelle est organisée selon les normes du Ministère et fait partie du complexe scolaire.

Les élèves du secondaire doivent se rendre à la Polyvalente de Trois-Pistoles.

Des cours d'Education Permanente sont dispensés régulièrement.

Services médicaux:

Du côté médical, notre paroisse a toujours eu depuis 1949 un médecin pour la desservir. Une clinique médicale fut construite en août 1972, à laquelle une pharmacie a été rattachée.

Centre d'Accueil:

Le Foyer St-Cyprien Enr., à St-Cyprien, est un lieu de séjour agréable pour personnes âgées et autres adultes, avec permis du Ministère de la Famille et du Bien-Être Social.

Cet édifice ultra-moderne opérant en Foyer depuis dix ans, et d'une valeur de $200,000.00 est situé sur la rue Principale de Saint-Cyprien. Il comprend:
Une aile centrale à quatre étages:
Le Pavillon du Sourire à deux étages,
Une salle à bureau à un étage.

Ce même édifice loge:

Vingt-huit chambres modernes avec téléviseur, une magnifique chapelle permanente avec la Sainte Réserve, une vaste salle à manger, une infirmerie avec l'équipement médical, une pharmacie, un bureau médical, un bureau d'information, un bureau pour l'administration et une vaste salle de séjour avec théâtre pour soirées récréatives et attractions diverses pendant la journée. Une cuisine, une buanderie et une salle de couture avec un équipement automatique.

Cet établissemenr répond à tous les critères du Ministère de la Santé, Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre et le tout est conforme aux exigences de la Loi de la sécurité dans les édifices publics.

Pour plus de sécurité aux pensionnaires, l'édifice est pourvu de tapis mur à mur dans toutes les pièces, d'un système d'intercommunication, d'un chauffage à l'électricité, d'une sonnerie d'appel dans les chambres.

Les services médicaux comprennent deux sections:
Un foyer pour personnes âgées d'une capacité de 26 lits,
et le Pavillon du Sourire, Centre psychiatrique de 20 lits.

Le personnel se compose d'un administrateurs, d'un aumônier, d'une directrice des soins, de deux médecins, d'une infirmière, de deux cuisiniers et de sept employés pour ouvrage général.

A l'extérieur, l'édifice est pourvu de balcons et d'un très grand terrain gazonné, enjolivé de balançoires et de tables afin de profiter de la saison estivale.

En résumé, c'est un Centre d'Accueil qui offre tous les services: médicaux, religieux, récréatifs et éducatifs.

L'Oasis de l'Enfance:

L'Oasis de l'Enfance est une institution hautement humanitaire qui témoigne de l'esprit d'initiative et de serviabilité des gens de Saint-Cyprien.

La maison recevait ses premiers pensionnaires au début de décembre 1970. C'est l'aboutissement d'un effort conjugué des citoyens de la municipalité, dont le début remonte à 1965.

C'est en effet à cette date que l'idée à pris naissance, mais comme les grandes oeuvres, sa réalisation s'est faite lentement. Aujourd'hui, quand on visite le village, on aperçoit sur une élévation au sud-Ouest, non loin de l'église paroissiale, la magnifique structure circulaire de l'immeuble qui constitue un des plus beaux établissements de la paroisse.

L'immeuble a un diamètre de cent pieds. Le coût de sa construction s'élève à $513,000.00. Les meubles et l'équipement sont évalués à $125,000.

L'édifice a deux étages dont le rez-de-chaussée consacré aux services de l'administration, de la cuisine et de la buanderie. Le second est entièrement consacré aux pensionnaires qui y séjournent dans cinq modules recevant chacun quinze pensionnaires. En plus des divers équipements installés dans chaque module, il y a une salle de jeux collective.

L'Oasis de l'Enfance est un centre d'hébergement et d'entraînement à la vie spécialement adapté aux besoins des enfants handicapés physiquement et mentalement. Elle est administrée par une corporation sans but lucratif et dépendante du Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social. L'institution est pourvu de tous les services médicaux ainsi que des services humanitaires adaptés aux besoins et au confort de l'enfance handicapée.

L'institution est au service de toute la région. Elle est la seule du genre dans le Bas St-Laurent. Dans l'élaboration de ses services, elle est jumelées à la Villa de L'Essor de St-Anaclet pour les sujets qui deviendront éducables à la suite de leur admission.

La clientèle de l'institution se compose de déficients physiques profonds et alités qui sont au nombre de soixante-quinze. Quarante employés à temps plein et douze à temps partiel assurent les services à l'Oasis.

L'Oasis dessert une population de 338,000 habitants dont le territoire s'étend de la Pocatière aux Iles-de-la-Madeleine.

L'institution accueille des enfants depuis deux ans et l'effectif de soixante-quinze est atteint à 99 pour cent. A chaque semaine, il y a des demandes de placement pour les enfants déficients physiques et mentaux, qui doivent être refusées faute d'espace; c'est pourquoi, la Corporation a jugé bon de faire une demande d'agrandissement auprès du Ministère de la Famille et du Bien-Etre social.

Il faudrait que l'effectif de soixante-quinze lits soit porté à cent-cinquante lits pour permettre à notre institution de rendre de plus grands services à notre population et répondre à un besoin de plus en plus urgent.

Le coût de cet agrandissement serait de l'ordre de $540,000.00.

ASSOCIATIONS, GROUPEMENTS, LOISIRS

A St-Cyprien, on compte les groupements suivants:
Club d'autos-neige, Club de l'Age d'Or, Le corps de majorettes "Les Etoiles d'Or", La Brigade Ambulancière Saint-Jean, La Société St-Jean Baptiste, L'A.F.E.A.S.,
ainsi que l'Association Sportive de Saint-Cyprien qui existe en Corporation depuis 1964.

Cette dernière s'occupe d'organiser des sports tels que: Hockey, Ballon-volant, Badminton, Ballon-balai, Ballon-panier, Baseball.

Notons qu'un Centre des Loisirs a été construit en 1970, permettant à la population d'assister à des projections de films, à des soirées culturelles et récréatives.

De plus, un terrain de jeux a été aménagé, lequel regroupe une centaine d'enfants de six à quatorze ans, qui viennent se récréer pendant cinq semaines sous la surveillance de quatre à six moniteurs.

RESSOURCES NATURELLES

La paroisse de Saint-Cyprien couvre une superficie de 21,245 acres de terre incluant les rangs A et B ainsi que la Seigneurie de Madawaska lac Témiscouata. Sur cette superficie totale, 9,725 acres cultivables et cultivés et 11,520 acres boisés.

La municipalité compte quarante-huit cultivateurs vivant uniquement de l'agriculture et de la forêt. L'orientation première des agriculteurs est la production laitière 6,850,000 livres de lait. Ce lait est transporté par camion-citerne à l'usine située à vingt-cinq 25 milles pour y subir les transformations nécessaires pour la mise en marché.

L'élevage de veaux de boucherie "Limousin" se fait pour le marché américain. L'élevage de porcs, de moutons et de volailles constitue une source de revenu. D'après les études effectuées par le Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation des terres sont propices à l'élevage des animaux type-boucherie.

Compte tenu de la superficie cultivable et cultivée et du nombre de cultivateurs en place, la porte reste ouverte aux agriculteurs de l'extérieur désireux de continuer à cultiver et dont la situation de leur milieu les place dans un état difficile.

La forêt est une grande richesse dans ce milieu; grâce aux programmes gouvernementaux, elle promet un avenir intéressant. Il faut ajouter que St-Cyprien possède une Réserve Forestière du nom de la "Seigneurie Madawaska L.T." d'une superficie de 130 milles carrés environ, propriété de la Couronne.

La municipalité compte 11,525 acres en boisés privés; Actuellement, on retire de l'exploitation de ces boisés, 1,000 cordes de bois de pulpe et deux cent mille 200,000 pieds de bois de sciage.

Il y aurait possibilité de se joindre au plan F.R.U.L.* pour l'exploitation rationnelle des boisés privés. Des cultivateurs en manifestent le désir.

Après une étude des terres par le Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, on a constaté qu'une partie d'un rang n'est pas propice à l'agriculture. Par l'arrêté-en-conseil 1867, le M.A.C. a fait l'acquisition de 8 lots incultes. Des démarches sont effectuées dans le but d'acquérir d'autres lots de ce genre. Des lots attenants ont déja été achetés dans la municipalité de Saint-Hubert. Cette acquisition contribue à l'agrandissement de la Réserve Forestière et procurera de nouveaux emplois.

*F.R.U.L.: Fonds de Recherche de l'Université Laval.

Nos producteurs de bois desservent les comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski et procurent vingt emplois à plein temps et autant à temps partiel. Leurs transactions totalisent 21,000 cordes de bois de pulpe et 1,500,000 pieds de bois de sciage.

Saint-Cyprien à l'avantage d'avoir un des plus gros producteurs de bois du Bas-du-Fleuve. En effet, il négocie environ quinze mille cordes de bois annuellement. Il dispose de six camions et d'un camion-remorque pour le transport du bois. Il est l'intermédiaire entre l'Union des Producteurs Agricoles et les cultivateurs.

Une scierie est en place qui transforme les billots en bois commercial. Sa production annuelle est de 1,500*000 de pieds mesure-planche.

A l'intérieur des boisés privés se trouvent de nombreuses érablières. Dix-neuf sont exploitées, totalisant 50,000 entailles. Un acheteur en place dessert la région de Témiscouata et de Rivière-du-Loup. Il y aurait sûrement d'autres possibilités à exploiter en ce domaine.

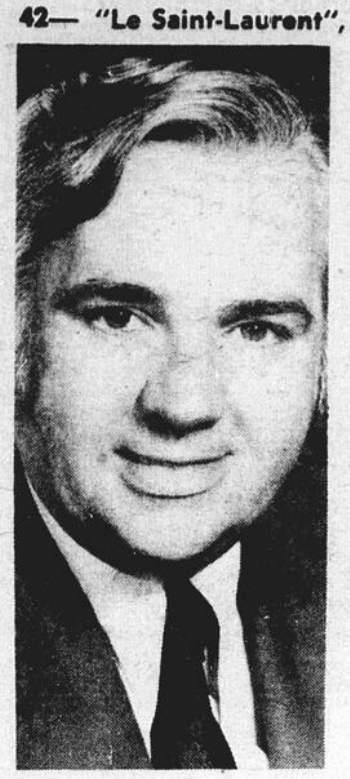
- Groupement Forestier -

Fondé en 1973 pour assurer l'exploitation de la forêt dans Rivière-du-Loup et une partie de Témiscouata, le Groupement forestier Taché dont le siège social est à Saint-Cyprien, compte en tout 91 actionnaires, soit moins de 10 pour cent des propriétés, et son chiffre d'affaires atteint des $250,000.00.

Le groupement forestier vise, selon ses statuts, à aménager la forêt selon un plan déterminé et à exploiter de façon rationnelle. En retour, il verse au propriétaire une indemnité équivalent à un tiers du prix de vente pour le bois destiné aux pâtes et papiers, et à la moitié pour le bois de sciage.

Le secrétaire du groupement, M. Germain Roy, de Saint-Cyprien, à quelques milles de Saint-Pierre, n'y voit que

(Suite à la page 48)



En Italie

Le directeur-général de la Société Nationale de l'est du Québec et président du Conseil Régional de Développement de l'Est du Québec, M. René Daigneault, a représenté officiellement la S.N.E.Q. au Congrès Mondial des Minorités Ethniques de Langue Française, qui s'est tenu à Aoste, en Italie, les 10, 11 et 12 octobre.

Les objectifs recherchés par cette conférence étaient entre autres d'intensifier les échanges internationaux en vue d'assurer l'unité ethnique et politique des minorités de langue française, et de faire reconnaître, au plan international, les droits des peuples et des groupes ethniques à l'auto-détermination.

Le président du Mouvement National des Québécois M.Léo Jacques, de Québec, dirigeait la délégation québécoise, à ce Congrès.

Décès de Mme Arthur Malenfant de St-Epiphane

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup de Rivière-du-Loup, le 9 septembre, est décédée Mme Diane Beaulieu, épouse de feu Arthur Malenfant, de St-Epiphane.

Les funérailles ont eu lieu le 13 septembre au milieu d'une importante assistance de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Gérard Cayouette, curé de la paroisse de St-Epiphane, assisté de M. l'abbé Paul-Emile Raymond, curé de St-Epiphane, assisté de M. l'abbé Paul-Emile Raymond, curé de St-Alexandre de Kamouraska.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Alfred Malenfant, M. et Mme Régent Malenfant (Lysanne Martel), de Baie-Comeau, M. Georges-Aimé Malenfant, de St-Epiphane, MM. Elie et Conrad Malenfant, de Montréal, M. Gilles Malenfant, de Toronto, Mme Adélard Haché, (Jeanne), de St-Modeste; M. et Mme Henri Bouchard (Blanche), de St-Alexandre; M. et Mme Aimé Beaulieu (Alphéda), de Notre-Dame du Lac; Mme Paul Boisseau (Irène), de Montréal; M. et Mme Darius Langlois (Rachelle), de Ste-Foy, Québec; et Mlle Simone Malenfant, de Montréal.

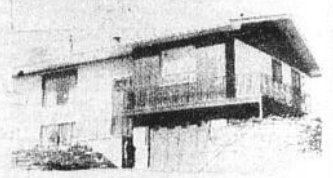
Ses belles-soeurs: Mme Camille St-Pierre, de St-André, et Mme Ovide Malenfant, de Trois-Pistoles.

Lui survivent également, trente petits-enfants et vingt-cinq arrière petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Limitée, de Rivière-du-Loup.

Adieu, chère maman. Rendez-lui, Seigneur, en bonheur près de vous, ce qu'elle nous a donné en tendresse et dévouement.

Du haut du ciel, où tu reposes, veille sur nous tous.



A VENDRE

Bungalow 24' x 41½', chauffage électrique, sous-sol fini. Terrain aménagé, etc.

S'adresser à:
J.A. LEPAGE
14, Léo Bouchard
Tél.: 862-8741

Jeunes de 16 à 25 ans, voulez-vous nous aider à joindre les deux bouts?

Le Major Michel Rivière, commandant de la Compagnie "A" des Fusiliers du St-Laurent à Rivière-du-Loup vous dit que lui et son équipe peuvent donner un coup de pouce aux jeunes de 16 à 26 ans à la recherche de moyens de boucler leur budget.

Chaque année, la Compagnie "A" des Fusiliers du Saint-Laurent recrute entre quinze et vingt jeunes hommes, âgés d'au moins 16 ans et en bonne santé, dans le but de maintenir ses effectifs.

Cet automne, la période de recrutement est déjà amorcée en vue des premiers jours d'entraînement. A noter que l'entraînement doit débuter vers le 1er novembre.

D'excellents avantages sont offerts aux candidats sérieux. En plus de recevoir un salaire de $16.50 pour chaque jour d'entraînement, les miliciens ont la chance de suivre des cours de base sur la topographie, les premiers soins, les armes, l'aide au pouvoir civil, etc.

De plus, chaque milicien est assuré d'un emploi pour la durée de l'été sur une des bases militaires au Canada. Pour l'été, en plus du salaire, le logement et la nourriture sont garantis.

A l'aspect rémunérateur, s'ajoute un aspect social très profitable, car chaque jeune a la chance de vivre en groupe avec des jeunes de son âge et de sa condition. Il a la chance de se manifester et de prendre connaissance de sa vraie valeur en vivant des expériences jamais rencontrées dans la vie civile. Il peut aussi exercer ses qualités de chef en commandant des groupes, à l'occasion.

Il faut ajouter que l'entraînement se fait durant les fins de semaine, et ne nuit en rien aux études d'un jeune.

Les intéressés sont invités à aller rencontrer l'équipe de recrutement au Manège Militaire de Rivière-du-Loup, 26 rue Joly, les 11 et 18 octobre prochains, ou à téléphoner en composant le numéro 862-2400.

"TAPISSERIE"



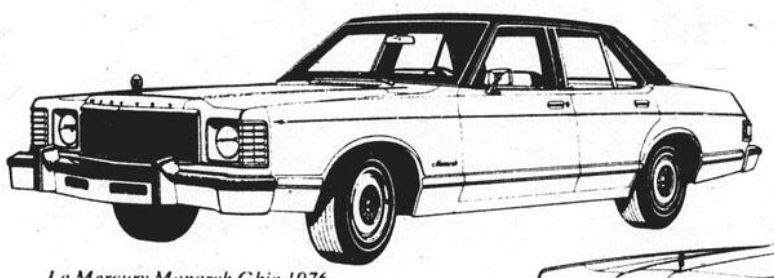
le plus grand choix en ville

Chez René Vézina Céramique, on vous offre une sélection de 200 catalogues de tapisserie à prix avantageux.
A notre magasin, une conseillère est à votre disposition pour vous faire voir 32 modèles sur plancher.
Plaques de commutateurs de tous styles.
Dessus de vanités en marbre.
2500 modèles de céramique de toutes couleurs et grandeurs.
Pharmacies et miroirs. Une gamme complète de peinture Nationale.
Stucco, en gallons et en 25 livres, aussi en couleurs.
Colorants pour ciment, sous-sols, garages etc.
Location de polisseuse à ciment.

René Vézina céramique
376, Lafontaine **Tél.: 862-6294**

Les Mercury 1976 sont déjà chez votre concessionnaire.

Rien n'y manque: qualité et rendement, et, par surcroît, choix et économie d'essence. Nous avons fait les choses en grand!



La Mercury Monarch Ghia 1976, sedan quatre portes



La Mercury Grand Marquis Brougham 1976, hardtop quatre portes à montants profilés

Eh oui, les Mercury 76 sont arrivées et elles sont emballantes! Ne tardez pas à aller les voir.

Des petites voitures économiques comme la nouvelle Bobcat "SC" Runabout 3 portes avec panneaux similibois en option; la Mercury Comet, toujours fiable, dotée d'un nouveau moteur de 200 pouces cubes en équipement standard et de freins à disque à l'avant; et enfin, la Capri II, complètement transformée. Bien sûr, la Cougar demeure la voiture intermédiaire luxueuse que l'on veut bien à soi. La Montego, la voiture familiale intermédiaire, possède en équipement standard moteur V8 de 351 pouces cubes, servodirection et servofreins à disque à l'avant et à l'arrière. En 1976, la Meteor, de prix très abordable, offre une tenue de route exceptionnelle ainsi que le choix de toutes nouvelles options.

Pour ce qui est de la consommation d'essence, les voitures Mercury réalisent une amélioration moyenne de 25% par rapport à l'an dernier, ceci d'après les tests de l'EPA au dynamomètre (Agence de protection de l'environnement) effectués aux E.-U. Les normes adoptées à la suite de ces tests ont servi et servent encore de critères aux fabricants d'automobiles dans leurs déclarations concernant la consommation d'essence de leurs voitures. Bien sûr, la consommation d'essence varie avec la façon de conduire, l'équipement de la voiture et les conditions de route.

LE CHOIX D'ESSENCE:
Nous l'offrons. Tous les modèles Mercury offrent en option des moteurs de prix économique consommant de l'essence ordinaire moins coûteuse vendue partout.

Ford

Venez chez le concessionnaire Mercury voir les superbes nouveaux modèles 76, ceux dont la consommation d'essence s'est améliorée.



Certains accessoires mentionnées ou illustrés sont disponibles en option moyennant supplément.

Sachez chasser ce chat.

4521



BANQUET D'HUITRES

des

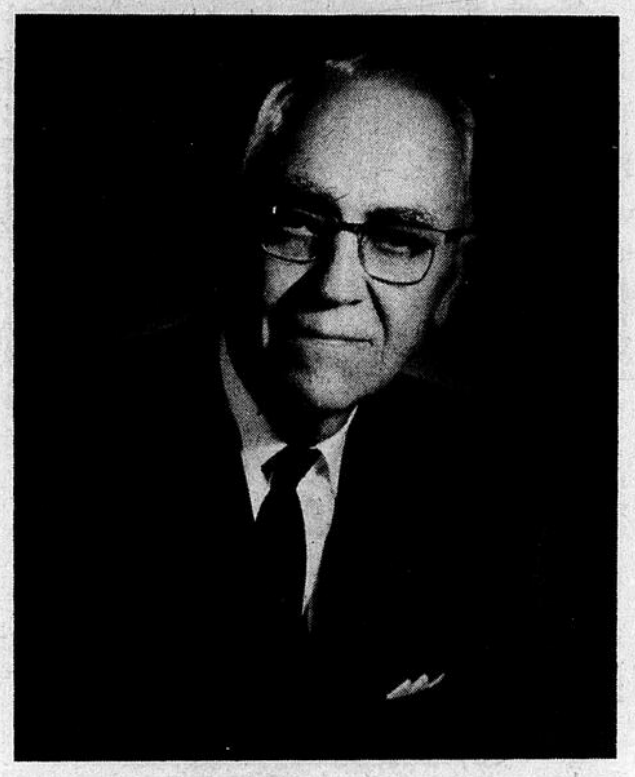
CHEVALIERS DE COLOMB

SAMEDI LE 1er NOVEMBRE

CONSEIL 2402

à 8.00 heures p.m. au local, 9 rue Dollard, Rivière-du-Loup.

Procurez-vous votre carte à la Salle des Chevaliers de Colomb du lundi au vendredi de 7.30 heures p.m. à 11.00 heures p.m.



Le F. Louis Plante, C .S.V., décédée à Rivière-du-Loup

Le Frère Louis Plante, Clerc de St-Viateur de la Province religieuse du St-Laurent, est décédé subitement, à la Maison provinciale de Rivière-du-Loup, le 22 septembre, à l'âge de 74ans, dans sa cinquante-sixième année de profession religieuse.

Né à St-Roch-des-Aulnaies, comté de L'Islet, le 28 août 1901, le Frère Plante entra chez les Clercs de St-Viateur en 1919, et émit ses voeux perpétuels en 1925.

C'est dans l'enseignement que le Frère Plante exerça son apostolat. Il fut professeur à Montréal, Joliette, Beauharnois, Rigaud et Sully. De 1958 à 1975, il remplit le poste de comptable au Collège de Matane, à la Résidence de Ste-Luce-sur-Mer, à la Maison Notre-Dame-des-Champs de Sully et enfin, à la Procure provinciale de Rivière-du-Loup.

Outre sa famille religieuse, le Frère Plante laisse dans le deuil, ses frères et belles-soeurs: M. Wilfrid Plante, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Charles-Henri Plante (Anne-Marie), de St-Antonin; M. et Mme Elzéar Plante (Yvonne), de St-Antonin; M. et Mme Arthur Plante (Jeanne), de Québec. Ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Jean-Baptiste Marquis (Eva), de Rivière-du-Loup; M. et Mme Armand Lavoie (Hélène), de Rivière-du-Loup; sa belle-soeur: Mme Thuribe Plante, également de Rivière-du-Loup; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, le jeudi 25 septembre et l'inhumation s'est faite au cimetière de la Congrégation, à Rigaud, le vendredi, 26 septembre.

Nos condoléances aux Clercs de St-Viateur ainsi qu'à la famille du défunt.

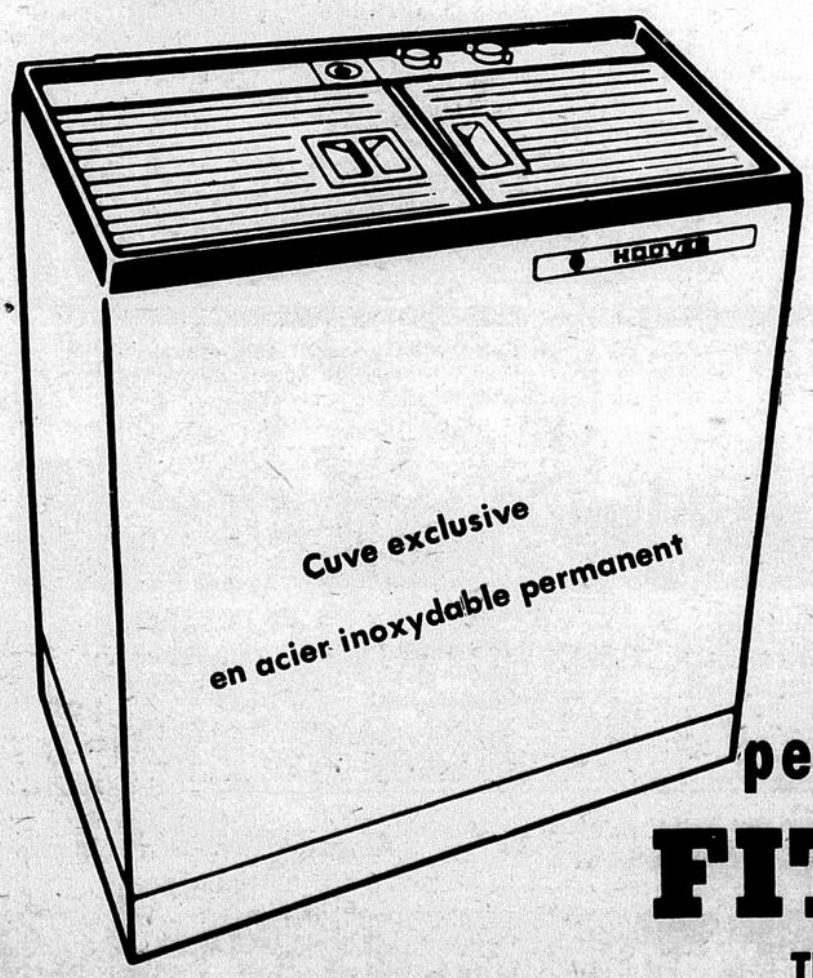
Observations météorologiques du mois de septembre

La Station météorologique de Trois-Pistoles, dont M. Elisée Rioux est l'observateur pour le mois de septembre 1975.

Température maximum 21 degrés Celcius, Température minimum 1 degré. Nébulosité moyenne 60 pour cent. Vitesse maximum des vents 30 milles à l'heure. Précipitation de la pluie 3.16 pouces.

La température la plus élevée a été enregistrée le 4. La température la plus basse a été enregistrée le 25. La moyenne des températures du mois de septembre 1975, 13 Celsius. La moyenne des températures du mois de septembre 1974, 11 Celcius. La moyenne des températures de mois de septembre 1973, 12 Celcius. Quantité de pluie tombée durant le mois de septembre 1974, 4.04 pouces. Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année, 20.08 pouces. Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier, 20.56 pouces. Quantité de pluie tombée durant la même période il y a 2 ans, 23.80 pouces.

HOOVER ...des spécialistes



Vous avez des problèmes avec votre lavage ?

Vous manquez d'espace ?

Vous cherchez une solution ?

Nous avons une réponse pour vous

Une mini-laveuse Hoover

PRIX REGULIER: ~~269.95~~

SPECIAL: **229.95**

Profitez-en

pendant la grande vente d'octobre chez

FITZBACK MEUBLES

TEL.: 862-8238 625, LAFONTAINE

Woolworth



festival des aubaines

AUTRES AUBAINES

PATINS TACK
REG. $104.00 SPECIAL **84.00**

PATINS SUPER TACK JUNIOR
REG. $69.95 SPECIAL **58.00**

PATINS TACK JUNIOR
REG. $59.95 SPECIAL **44.00**

FEUILLES MOBILES paquet de 500
REG. $3.10 SPECIAL **1.99**

CRAYONS DE FEUTRE paquet de 10
REG. $3.99 SPECIAL **2.88**

CARTABLES AVEC PINCE
REG. $1.50 SPECIAL **0.88**

SACS D'ECOLIERS
REG. $5.99 SPECIAL **2.88**

PORTE-DOCUMENTS
REG. $11.95 SPECIAL **7.88**



Contribuez à l'United Appeal

BOTTES DE TRAVAIL
très rigides
Prix Woolworth

46.97



BOTTES DE TRAVAIL
pour hommes
Prix Woolworth

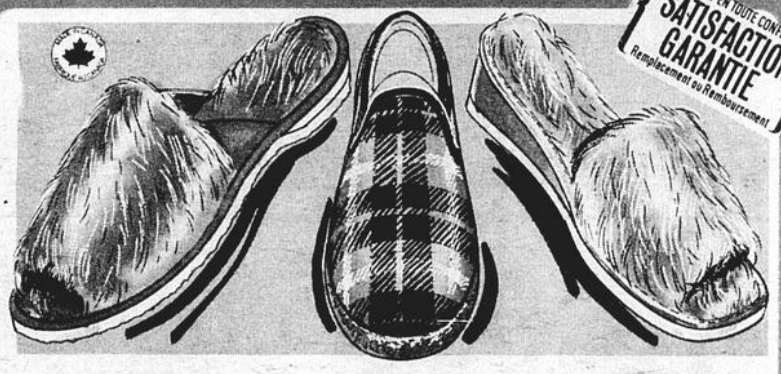
27.97



BOTTES DE MOTONEIGE
pour hommes, couleur bleu
PRIX WOOLWORTH

12.99

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
Remplacement ou Remboursement

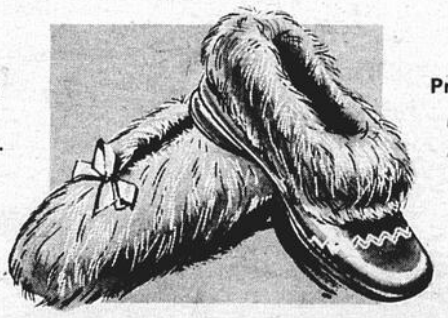


PANTOUFLES
pour dames
Prix Woolworth
4.00

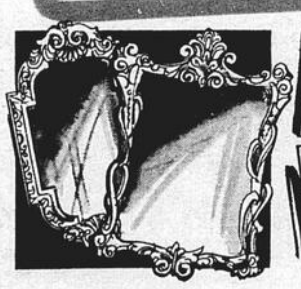
PANTOUFLES
pour dames
couleurs asst.
5.97

PANTOUFLES
pour garçons
Prix Woolworth
2.97

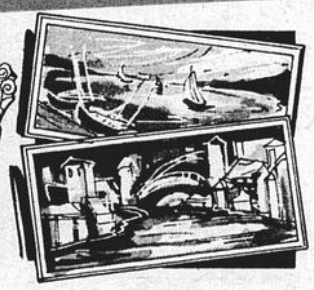
PANTOUFLES
pour dames
couleurs asst.



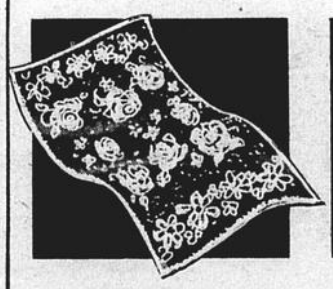
Prix Woolworth
2.98



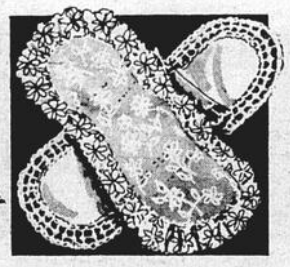
MIROIRS
assortis
Prix Woolworth
12.96



CADRES
assortis
Prix Woolworth
7.99



CENTRE DE BUREAU
Prix Woolworth
0.89



CENTRE DE BUREAU
Prix Woolworth
1.99



SET POUR TRICOTER
Prix Woolworth
7.99



BEBE SAYELLE
couleurs asst.
Prix Woolworth
0.59



LAINE
100% acrylic
couleurs asst.
Prix Woolworth
1.29



ARONELLE
couleurs asst.
Prix Woolworth
1.99

299 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

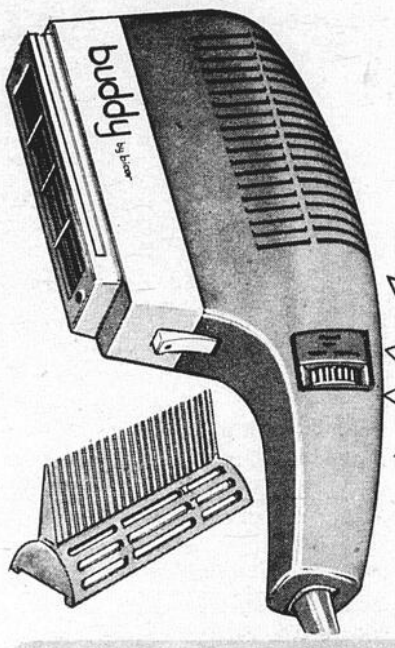
MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

Woolworth est fort...Fort sur les bas prix

Woolworth

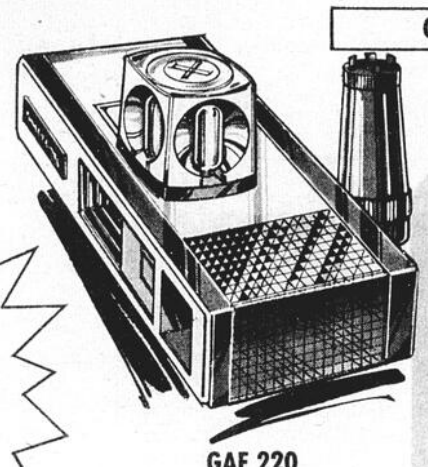
d'automne





SECHOIR A CHEVEUX
Prix Woolworth
16.88

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
Remplacement ou Remboursement

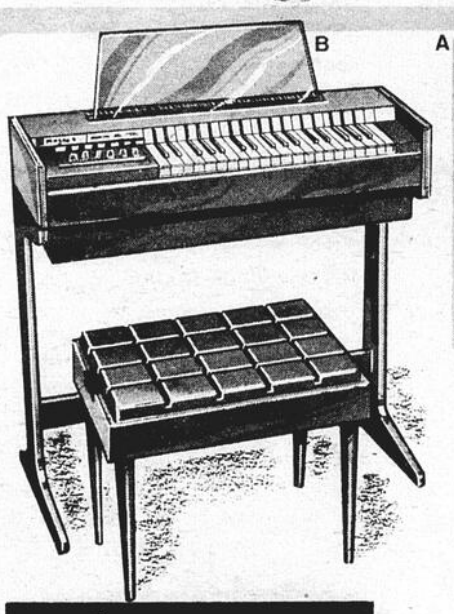


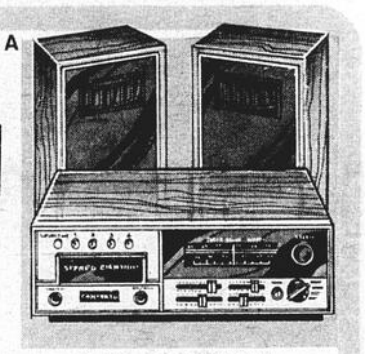
GAF 220
Prix Woolworth
24.88

GAF 220



CALCULATRICES
A) Prix Woolworth
35.97
B) Prix Woolworth
19.96





8 PISTES CONCERTO
Prix Woolworth
99.95

ORGUE PORTATIF
avec banc
Prix Woolworth
79.95

CONCERTO REVEIL-MATIN
radio
Prix Woolworth
34.88

REPAS VEDETTE



CHEESE BURGER
breuvage au choix .25
Spécial
"LE RIVIERA"
1.59

PISTES DE COURSES
Prix Woolworth
34.95

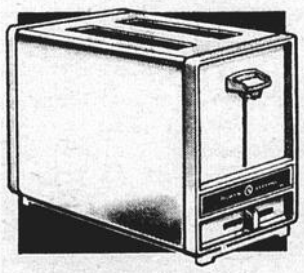




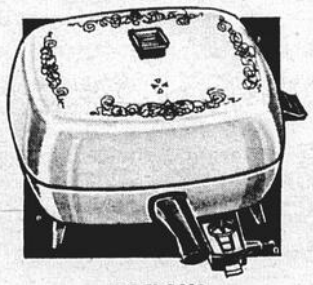
AMPOULES
paquet de 6
60 et 100 watts
1.27



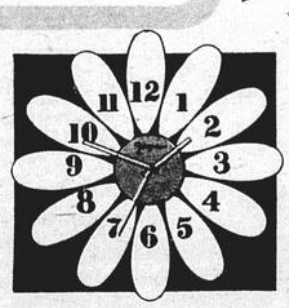
VALISES
ensemble de 3
A) $23.95
B) $24.95
C) $28.95



GRILLE-PAIN G.E.
Prix Woolworth
23.88



POELONS AUTOMATIQUES
Prix Woolworth
38.95



HORLOGE DE CUISINE
Prix Woolworth
7.96



COLLECTION DE TIMBRES
Prix Woolworth
5.50



CABINET NORTEX
blanc
Prix Woolworth
59.95



CABINET NORTEX
blanc
Prix Woolworth
39.95



299 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

Woolworth est fort...Fort sur les bas prix

Journée de fraternité colombienne à St-Clément



La photo ci-haut a été prise lors de la bénédiction d'un panneau indicateur des heures des messes à l'église paroissiale de St-Clément.

Dans l'ordre habituel, on reconnaît M. l'abbé Léon Bélanger, curé de St-Hubert et Aumônier du Conseil Colombien 6703, M. l'abbé Lucien Rioux, curé de St-Clément et Aumônier du Conseil des Chevaliers de Colomb de Rivière-Bleue, nouveau membre du Conseil 6703, et M. Laurent April, Grand Chevalier du Conseil de Saint-Hubert. Aussi présent à la cérémonie, le Député Grand Chevalier, du Conseil 6703, M. Marcel Caron, de St-Cyprien, n'apparaît pas sur la photographie.

C'est un membre du Conseil de St-Hubert, le Chevalier Gaétan Tremblay, de St-Clément, qui a fabriqué le socle et le montage en fer forgé du tableau mis en place à St-Clément.

St-Clément- Le nouveau Conseil 6703 des Chevaliers de Colomb de St-Hubert s'est réuni à St-Clément le 21 septembre dernier à l'occasion de la bénédiction d'un tableau indicateur de l'heure des messes à cet endroit.

Cent-quinze Chevaliers et leurs épouses ont assisté à la messe avant de prendre ensemble un dîner servi par un groupe de dames à la salle de l'O.T.J.

Chacun des huit candidats a fait don de cinq cadeaux. Une pièce murale donnée par M. Gaétan Tremblay, de St-Clément, a été mise en râfle et a rapporté la somme de $157.00. Quant aux cadeaux, ils ont été vendus à l'encan par le professionnel du métier que possède le Conseil 6703 en la personne de M. Fernand Dubé, de St-Honoré.

Dans son allocution, au dîner, l'Aumônier du Conseil, l'abbé Léon Bélanger, a fait rapport sur les séances d'étude qui ont eu lieu à Cap-Rouge au début de septembre.

M. l'abbé Lucien Rioux, curé de St-Clément, s'est dit fier d'appartenir au Conseil 6703. Le Grand Chevalier, M. Laurent April, a fait savoir que des panneaux indicateurs des heures des messes seront installés dans toutes les paroisses comprises dans le territoire du Conseil 6703. On réparera aussi les croix noires dans chaque paroisse.

M. Marius Roy, de St-Cyprien, Cérémoniaire, agissait comme maître de cérémonie. Le Conseil a remercié les candidats de leur dévouement, M. Gaétan Tremblay, M. et Mme Roger Caron, ainsi que M. Grégoire Tremblay.

Remerciements de sympathie

Touché du réconfort qui leur a été apporté, ses enfants, Madeleine, Dorothy, Carmen, frère et soeurs de la défunte, remercient sincèrement les familles et amis qui leurs ont témoigné leur sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations, tribus floraux, télégrammes, visites au salon funéraire, et assistance aux funérailles lors du décès de Mme Alfred Paige.

A tous, un cordial merci.

LE DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE DE L'HÔTEL-DIEU DE RIVIÈRE-DU-LOUP

EN COLLABORATION AVEC

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DU GRAND-PORTAGE

OFFRE DES

COURS GRATUITS pour FEMMES ENCEINTES

CES COURS COMPRENNENT TOUT

- ce que la femme doit savoir sur le merveilleux qui se passe en elle et sur ce qu'elle doit faire et ne pas faire avant, durant, et après l'accouchement.
- l'ensemble d'exercices préparatoires à un accouchement détendu et heureux.
- les connaissances nécessaires à une nouvelle vie avec un bébé en plus.

ET ILS SONT DONNÉS GRATUITEMENT

- à Rivière-du-Loup, St-Pascal, St-Eleuthère, Cabano, Trois-Pistoles, Ville Dégelis et à d'autres endroits selon les possibilités de former d'autres groupes.
- par des infirmières et autres professionnels de la santé.
- en soirée, sur semaine.

LES INSCRIPTIONS SE FONT

- en demandant au médecin le plus tôt possible après le début de la grossesse, une feuille d'inscription comportant sa référence qui est exigée dans l'intérêt même de la femme enceinte. Il connaîtra aussi les endroits et dates des cours.

ET DES RENSEIGNEMENTS S'OBTIENNENT

- **aux 862-8261, poste 255, à Rivière-du-Loup, 492-2728 à St-Pascal ou 854-2117 à Cabano.**

Université du Québec à Rimouski

SESSION D'HIVER 1976

PROGRAMMES DE 1er CYCLE
OFFERTS A TEMPS COMPLET ET A TEMPS PARTIEL

BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ

administration

biologie
biologie/*administration*
biologie/*chimie*
biologie/*géographie*
biologie/*mathématiques*
biologie/*physique*

chimie
chimie/*administration*
chimie/*biologie*
chimie/*mathématiques*
chimie/*physique*

mathématiques
mathématiques/*administration*
mathématiques/*biologie*
mathématiques/*chimie*
mathématiques/*physique*

physique
physique/*biologie*
physique/*chimie*
physique/*mathématiques*

études françaises
études françaises/*géographie*
études françaises/*histoire*

géographie
géographie/*administration*
géographie/*biologie*
géographie/*histoire*
géographie/*mathématiques*
géographie/*sociologie*

histoire
histoire/*études françaises*
histoire/*géographie*
histoire/*sociologie*

théologie
théologie/*philosophie*
théologie/*sociologie*

BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ D'ENSEIGNEMENT

secondaire (administration)
secondaire (biologie)
secondaire (chimie)
secondaire (études françaises)
secondaire (études anglaises)
secondaire (géographie)
secondaire (histoire)
secondaire (mathématiques)
secondaire (physique)
secondaire (sciences religieuses)
secondaire (mathématiques)/Permama

préscolaire
élémentaire
enfance inadaptée

CERTIFICAT

administration
sciences comptables
enseignement professionnel
nursing
sciences de l'éducation
sciences religieuses
animation
travail social

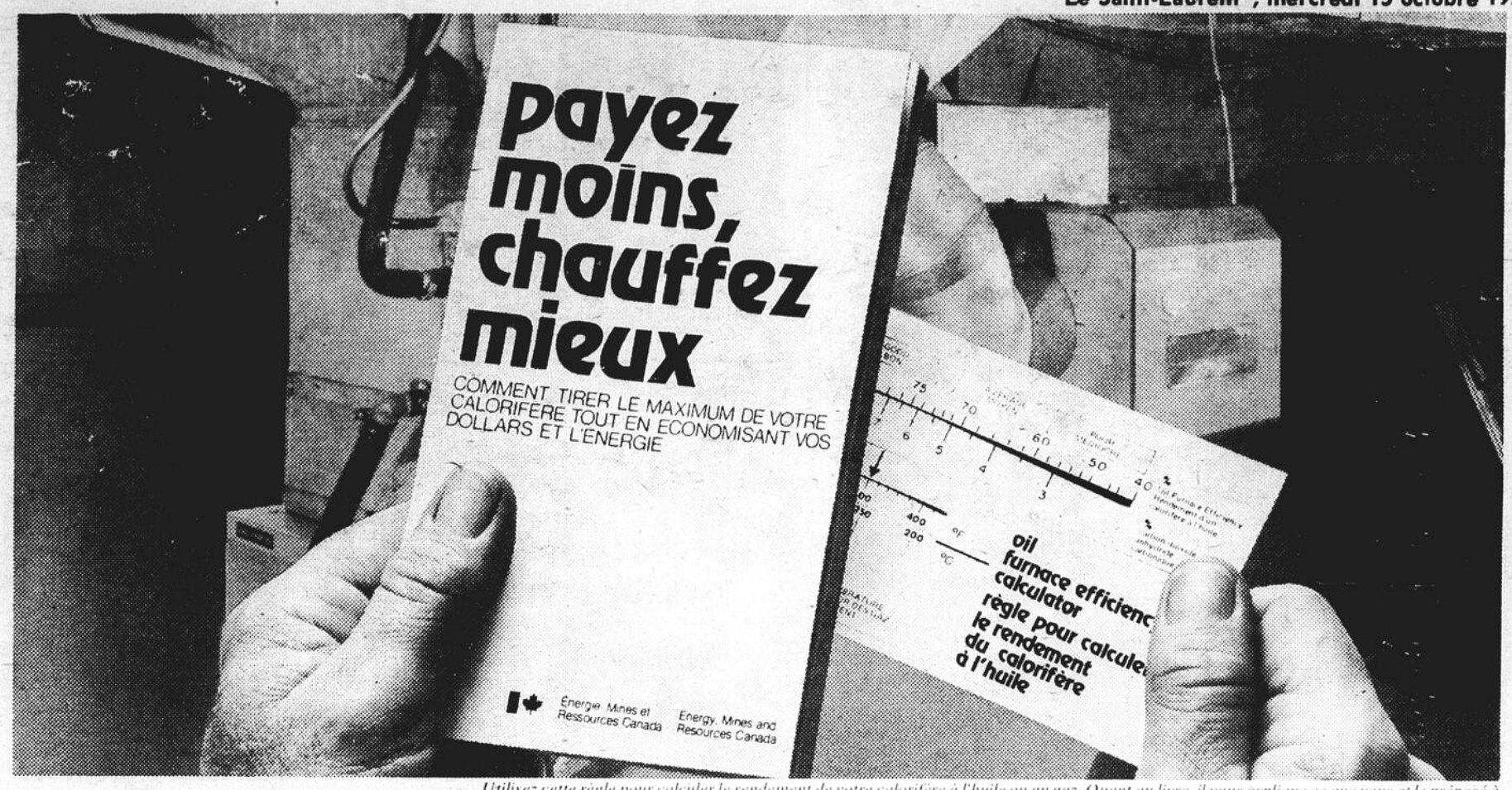
Date limite de présentation d'une demande d'admission:
1er novembre 1975

Adresse pour obtenir un formulaire de demande d'admission:
Bureau du registraire
Service de l'admission
Université du Québec à Rimouski
300, avenue des Ursulines
Rimouski, Québec
G5L 3A1

Renseignements supplémentaires: 724-1433

LE RÉSEAU DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC

L'Université du Québec à Rimouski est l'une des unités constituantes du réseau de l'Université du Québec



Utilisez cette règle pour calculer le rendement de votre calorifère à l'huile ou au gaz. Quant au livre, il vous explique ce que vous et le préposé à l'entretien devez faire pour économiser combustible et dollars. Pour recevoir les deux gratuitement, envoyez le coupon ci-dessous.

Chauffez bien, mais ne brûlez pas vos dollars inutilement!

Pour cet hiver, faites bien vérifier votre calorifère (communément appelé "fournaise"!): vous aurez plus chaud et paierez moins! Vous pourrez diminuer votre facture d'huile de chauffage de 25% et, par la même occasion, économiser l'énergie du pays!

Au Canada, nous *gaspillons* plus d'énergie que ce que certains pays consomment au total! Si nous continuons à ce rythme, nous allons vite nous retrouver à sec. Pourtant, de petits efforts dès maintenant nous mettraient à l'abri de restrictions sévères et obligatoires d'ici peu.

Chaque fois que vous dépensez $100 en énergie dans votre maison, plus de la moitié de cette somme va au compte de chauffage. Il serait temps que vous disiez deux mots à votre calorifère!

1
Vérifiez le rendement de votre calorifère à l'huile

Comment savoir si votre appareil fonctionne efficacement?

Regardez la couleur de la flamme: ouvrez le petit clapet situé sur le devant de l'appareil. Vous voyez la flamme? Si de la fumée noire s'en dégage, c'est que votre brûleur a besoin d'une mise au point. Faites venir le préposé à l'entretien.

Voyez s'il y a de la suie: arrêtez le calorifère et examinez l'intérieur avec une lampe de poche. Trop de suie accumulée? Appelez le préposé à l'entretien.

Vérifiez la soupape barométrique: c'est un clapet mobile qui se trouve entre le calorifère et la cheminée. Il s'ouvre et se ferme quand le vent souffle et quand le calorifère s'arrête ou se met en marche. S'il reste collé, vous brûlez de l'huile pour rien.

2
Appelez le préposé à l'entretien deux fois par an

Une vérification complète de votre calorifère en été et au milieu de l'hiver peut diminuer le montant de votre facture d'huile de chauffage de 25%. (Dans le cas d'un appareil au gaz, une vérification par an suffit.)

Et sachez que pour faire du bon travail, le préposé à l'entretien devra passer environ deux heures. Il lui faudra enlever toute la suie de la chambre à combustion, des conduites d'air et de chaleur; vérifier la température à la base de la cheminée; si nécessaire, essayer un gicleur de 10 à 20% plus petit (ou, tout au moins, le plus petit gicleur recommandé par le

Si vous payez une inspection complète du calorifère et du système de chauffage, assurez-vous que le travail est fait correctement.

Le livre gratuit **"Payez moins, chauffez mieux!"** explique ce que vous et le préposé à l'entretien devez faire pour économiser dollars et huile de chauffage.

(Voir le coupon ci-dessous.) Vous y trouverez une liste complète des points à vérifier, ainsi qu'une règle pour calculer le rendement de votre système de chauffage.

3
Baissez le thermostat

En baissant votre thermostat de 72 à 68°F, vous économiserez jusqu'à 10%. Si tout le monde fait comme vous, ces petits 10% représenteront en un an une économie de 8 millions de barils d'huile et de 24 millions de pieds cubes de gaz naturel.

Faut pas se brûler. Ménageons notre énergie!

Nous ne pouvons plus continuer à gaspiller notre énergie comme nous le faisons. Nos réserves ont des limites très précises. D'ailleurs voici deux faits:

- Au rythme où nous consommons notre énergie, il nous en faudra *deux fois* plus d'ici 12 ans.
- Exploiter de nouvelles sources nous coûtera quelque 110 milliards d'ici 10 ans... *soit un investissement de $20,000 par famille!*

Nous n'avons plus le choix. *Il y va de notre avenir.*

Aidez-vous! Consultez notre documentation gratuite!

VOICI DEUX LIVRES GRATUITS pour vous aider à économiser argent et énergie. Pour les recevoir, envoyez le coupon ci-dessous.

1. **"Payez moins, chauffez mieux!"** vous montre comment réduire les frais de chauffage en faisant faire une inspection complète de votre calorifère. Il explique ce que vous *pouvez faire* et ce que le préposé à l'entretien *doit* faire.

2. **"100 façons d'économiser chez soi énergie et dollars"** est un livre de 160 pages, dont 80 traitent de la façon la plus économique et la plus efficace de chauffer votre maison.

Veuillez me faire parvenir le livre gratuit

"Payez moins, chauffez mieux"



Nom _____

Adresse _____

Province _____ Code postal _____

Adressez ce coupon à: **"Chauffez mieux" C.P. 2010, Weston, Ontario M9N 3R4**

Veuillez me faire parvenir le livre gratuit

"100 façons d'économiser chez soi énergie et dollars"



Nom _____

Adresse _____

Province _____ Code postal _____

Adressez ce coupon à: **"100 façons d'économiser" C.P. 3500, Bureau "C" Ottawa K1Y 4G1**

Énergie, Mines et Ressources Canada
Bureau de la conservation de l'énergie
L'Hon. Alastair Gillespie
Ministre

Energy, Mines and Resources Canada
Office of Energy Conservation
Hon. Alastair Gillespie
Minister

St-Cyprien...

(Suite de la page 41)

des avantages. "La compagnie voit à tout, elle s'occupe de la coupe, du transport, de la vente, de la plantation de nouveaux arbres, et engage en priorité ses membres, ou leurs dépendants, quand il s'agit de l'embauche."

Les propriétaires ainsi employés par la compagnie qui exploite leur terre ont par conséquent droit à l'assurance-chômage pendant la période creuse de l'hiver, ce qui devrait être un bon argument de recrutement, affirme-t-il.

Les premiers membres de la société n'ont cependant pas mis tous leurs oeufs dans le même panier ne voulant pas s'engager pour 15 ans, comme le prévoit le contrat. La majorité d'entre eux n'y ont inscrit qu'une partie de leur propriété, gardant le reste pour leur exploitation personnelle. Quelques-uns ont même offert des terres sans aucune valeur, mais le groupement forestier n'était pas équipé, au départ, pour porter un jugement.

"Maintenant, selon M. Roy, on ne peut plus se faire jouer de tour, car toutes les terres offertes sont inspectées par les techniciens du Fond de recherche de l'Université Laval (FRUL) et le Ministère des Terres et Forêts avant d'être acceptées."

PROJETS

En 1970, un sondage d'opinions fut favorable à la construction d'un aqueduc. Une résolution fut adoptée au Conseil Municipal demandant de faire les recherches nécessaires pour la quantité d'eau potable pour les besoins de la population. Le tout est toujours en marche et présentement, les soumissions sont ouvertes.

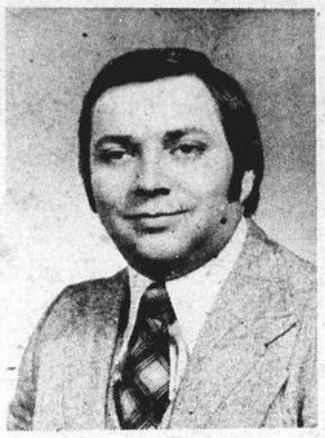
Etant donné les nombreuses demandes de gens qui voulaient migrer à St-Cyprien, le 6 février 1971 une première demande fut faite à la Société d'Habitation du Québec afin de construire des logements à loyer modique (H.L.M.)

Le 14 avril 1971, une réponse nous a été donnée de la direction générale et le 7 janvier 1972, on nous annonçait que notre projet était soumis à l'Office de Développement de l'Est du Québec.

Les sept lacs sont situés à proximité d'une route entretenue par le Ministère de la Voirie, donc d'accès facile. Ayant pris conscience des richesses naturelles de ce site, nous croyons que l'aménagement pourrait se faire comme suit:

En premier lieu:
Aménagement d'une plage publique à proximité de la route déjà nommée.
En second lieu: Ensemensement des lacs de truites pour les amateurs de pêche et pour le tourisme.

Du côté récréatif, la Municipalité prévoit la possibilité d'aménager une patinoire recouverte ainsi que deux terrains de tennis.



NOUVEAU DELEGUE INDUSTRIEL POUR LE BAS ST-LAURENT

M. Marc A. St-Amand vient d'être nommé délégué industriel pour la région du Bas St-Laurent.

M. St-Amand qui est diplômé de l'Université de Moncton en Sciences Commerciales, mention en Administration est originaire de St-Moïse et âgé de 29 ans. Après avoir complété ses études, M. St-Amand a travaillé au Ministère de la Main-d'Oeuvre fédéral, comme coordonnateur de la formation professionnelle, pour le secteur de Baie-Comeau jusqu'en 1971. Avant sa récente nomination, au ministère de l'Industrie et du Commerce, M. St-Amand était responsable du programme d'emplois nouveaux à la Direction Régionale de la Main-d'Oeuvre à Rimouski.

Le nouveau délégué aura comme tâche de renseigner les industriels sur les sources d'aide gouvernementale ou privée, assister les industriels dans leurs différentes démarches et aider également les municipalités dans leurs différents projets industriels.

Par sa vaste connaissance de la région, M. St-Amand pourra répondre aisément aux différentes demandes.

Un livre sur la redécouverte de la pratique religieuse

La Collection "L'Eglise aux quatre vents" vient de publier un livre qui a pour titre: "Une pratique Dominicale et Chrétienne à Redécouvrir".

Rédigé par André Charron, c.s.c., professeur à la Faculté de théologie de l'Université de Montréal, et par Jean-Guy Bissonnette, v.é., coordonnateur général de la pastorale du diocèse de Saint-Jean-de-Québec, ce document est de nature à intéresser tous les croyants.

"Une pratique dominicale et chrétienne à Redécouvrir" fait d'abord une constatation: le déclin de la pratique religieuse. Il tente ensuite un essai de compréhension de situations vécues avant d'aborder le sens de la pratique et de faire le point sur le sentiment de l'obligation.

Le texte se termine par neuf recommandations dont le but est d'aider à "rendre la vie du peuple de Dieu plus conforme à l'Evangile".

"Une Pratique Dominicale et Chrétienne à Redécouvrir est publié par Fidès et disponible à la Librairie des Services diocésains, C.P. 340, La Pocatière (Kamouraska), P.Q. téléphone 856-1576.



JACQUES LAVOIE
REPRESENTANT

Enseignes magnétiques & acryliques

calendriers, cadeaux publicitaires, allumettes, stylos, décalques, ballons, cendriers, porte-clefs, cuillères à boisson.

14, PELLETIER C.P. 333 TEL.: 862-6426
RIVIERE-DU-LOUP

COMME A L'HABITUDE



BUREAU CHEF 506 est.
boul. St-Joseph, Montréal

M. J.A. DESFOSSES

SERA AUX ENDROITS SUIVANTS:

RIVIERE-DU-LOUP — Mardi 21 octobre, CHATEAU GRANDVILLE, Tél.: 862-3551, 7:00 à 8.00 p.m.

CABANO — Mercredi 22 octobre, HOTEL CHESTNAY, Tél.:: 854-2813, 10.00 à 11.00 a.m.

INCROYABLE POURTANT VRAI

Matane, 7 juin 1975.

SINUSITE ET INTESTINS

Je viens aujourd'hui voir M. J.A. Desfossés afin qu'il m'aide pour ma sinusite et mes intestins. Il a guéri ma fille Jocelyne il y a de cela maintenant cinq ans. Les médecins avaient diagnostiqué que ma fille avait les intestins deux fois plus gros que la normale, ce qui lui occasionnait d'énormes problèmes. Aujourd'hui elle est complètement guérie et n'a plus aucun problème de ce côté là.

Donc, je sais que seul, M. J.A. Desfossés pourra me guérir moi aussi comme il l'a fait pour ma fille.

(Signé)
Mme Charles-Emile Bélanger,
353, rue Bélanger,
Matane, Québec. Tél. 562-2558

Témoin:
Pierrette Trudel

J.-O. VIEL LTÉE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- VENTILATION
- Vente et Location d'outillages

34, Boul. Cartier Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7288 Tél.: 862-3251

• A LOUER •

STATION DE SERVICE

TEXACO

située à 173, rue Fraser,
Rivière-du-Loup

POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A:

HENRI FITZBACK

265, RUE ST-ANDRE TEL.: 862-2689
RIVIERE-DU-LOUP

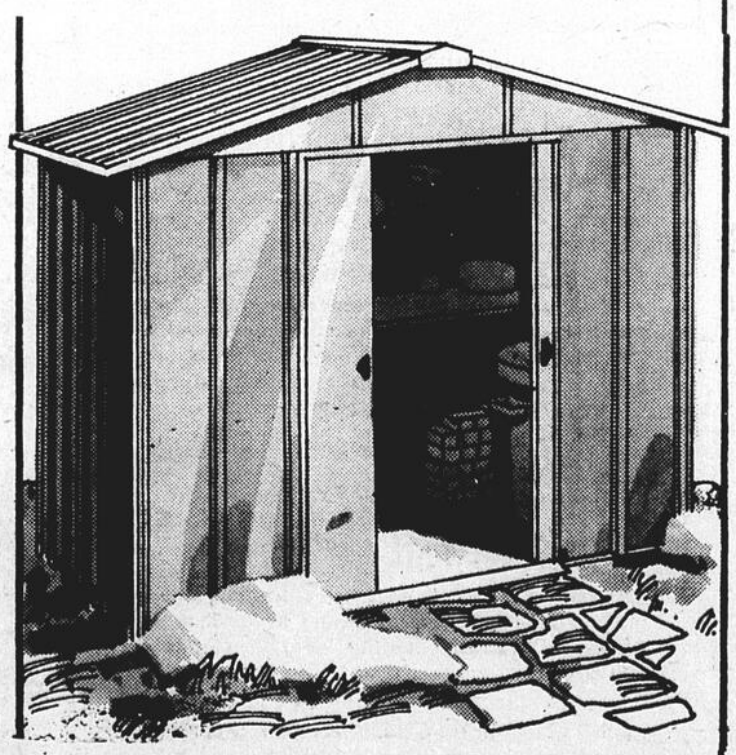
Woolworth

299 LAFONTAINE - RIVIERE-du-LOUP

ENTREPOT DE JARDIN
SPACE MAKER

SANDAL WOOD BEIGE
10 PI. X 7 PI.

Rég. $279.95
EN SPECIAL
188.88
livraison non incluse



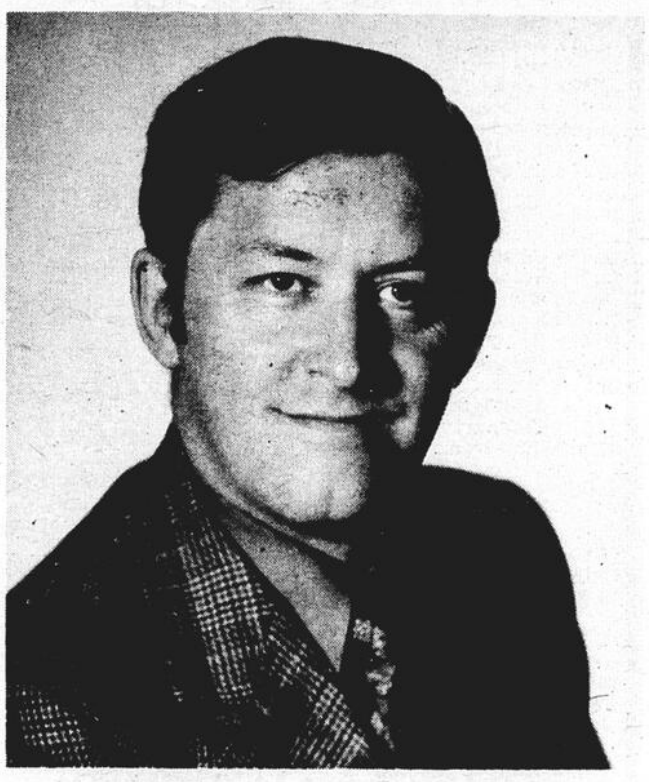
• MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE •

Woolworth est fort...Fort sur les bas prix

Le Saint-Laurent
RÉGIONAL

KAMOURASKA

LE PRESIDENT DE P.E. BOUCHER LTEE CONFERENCIER INVITE AU DINER DU C.D.E.



M. PASCAL BOUCHER, PRESIDENT

- Par Yves G. Soucy -

M. Pascal Boucher, président de P.E. Boucher Limitée, de St-Pascal, était le conférencier invité au dîner d'hommes d'affaires du CDE-Centre des Dirigeants d'Entreprise du 18 septembre dernier. Dégagé, ironique, M. Boucher résuma la situation 1975 de cette firme familiale devenue semi-publique avec ses 204 actionnaires.

P.E. Boucher Ltée, qui dispose des services de 200 employés, est la tannerie la plus importante de la province de Québec et dans la partie humide, la plus importante du Canada. De plus, elle fut récemment approchée par le gouvernement de l'Alberta, pour l'ouverture d'une tannerie dans cette province. M. Boucher est aussi responsable de l'ouverture de trois autres ateliers de couture dans la région.

Compte tenu de son expérience, le président de P.E. Boucher Limitée considère comme facteurs de promotion d'une industrie: le milieu, la population en général, le gouvernement. Le conférencier profita de la circonstance pour adresser un témoignage de reconnaissance à l'endroit de la Caisse d'Entraide Economique.

Enfin, le distingué conférencier suggèra comme stimulant numéro un de l'entreprise un système de fonds de pension, qui invite l'employé à fournir des heures supplémentaires et à épargner, obtenant ainsi un pourcentage de la compagnie qui l'emploie.

Ce système, en vigueur chez P.E. Boucher Ltée, s'avérerait selon lui une politique efficace pour la promotion d'une industrie, moyennant ses conditions financières, de main-d'oeuvre et de marché.

Selon M. Boucher, l'atout-clef qui se greffe à toute politique dans l'industrie et le commerce, et sur lequel on n'insiste souvent pas assez ou du moins qui est moins bien réussi, c'est l'éducation, la communication. En d'autres termes, s'assurer que les explications données aux employés sont suffisantes, des pratiques que l'on veut instaurer.

Chef de file humoriste et persévérant, M. Pascal Boucher fut un conférencier apprécié de son auditoire.



DON DE $3,000.00 AU HOCKEY-MINEUR

Les membres du Conseil d'administration de la Caisse populaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière viennent de verser la somme de $3,000.00 à l'Association du Hockey-mineur de La Pocatière afin de lui permettre de payer les coûts de location de la glace à l'Aréna lors d'exercices et de parties de hockey jouées par les jeunes des différents clubs. M. Bernard Turmel, directeur général de la Caisse remet le chèque de $3,000.00 à M. Jacques Laganière, agronome et secrétaire de l'Association, et à M. Lucien Choinière, agronome et gérant de l'Aréna.

(Photo: Studio Boutet).

DECISION

OTTAWA, LE 25 SEPTEMBRE 1975

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce la décision suivante qui prendra effet immédiatement.

Décision CRTC 75-433

RIVIERE-DU-LOUP [QUEBEC] - 750014300

Rivière-du-Loup Cable T.V. Ltée

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion de télévision par câble qui couvre Rivière-du-Loup (Québec) afin de:

SERVICE AUX CANAUX 2 A 13

Ajouter la réception et la distribution de CIVQ-TV Québec (Québec) au canal 10.

Décision: APPROUVE EN PARTIE

Le Conseil APPROUVE la réception et la distribution de CIVQ-TV. Le Conseil estime toutefois que les émissions de Radio-Québec devraient être diffusées à un canal uniforme par des entreprises de télévision par câble afin d'en faciliter l'identification. Par conséquant, le Conseil exige que le titulaire diffuse CIVQ-TV au canal 8 et l'informe des conversions de canaux qui en résulteront.

Lors de l'audience, le Conseil a entendu une intervention sur la nécessité d'établir un canal communautaire. Le titulaire de licence a convenu que ce service serait dans l'intérêt de la communauté. Le Conseil s'attend donc à ce que le titulaire de licence prenne immédiatement les mesures nécessaires afin de fournir à la population de Rivière-du-Loup les services de la programmation communautaire.

Guy Lefebvre
Le directeur général
Gestion des politiques de licences

Conseil de la Radio-Télévision Canadienne | **Canadian Radio-Television Commission**

Tu veux réussir? Si tu veux t'aider nous pouvons t'aider

Dans tous tes contacts avec les autres, tu peux augmenter tes chances de succès en communiquant avec nous.

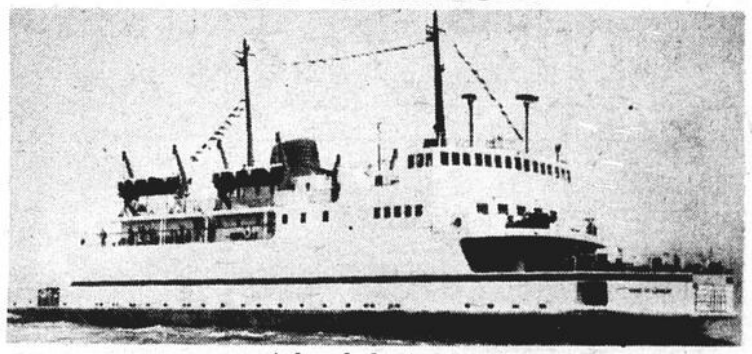
Une démonstration gratuite des cours de personnalité de l'Institut Gabriel Richard sera donnée samedi soir, le 18 octobre, à huit heures à la Maison des Pères Capucins de Cacouna.

Pour plus d'informations, tu peut t'adresser par téléphone le jour à 862-6536, et le soir à 862-5633.

En opération jusqu'au 8 janvier 76

TRAVERSEZ LE MAGNIFIQUE ST LAURENT ENTRE

RIVIÈRE-DU-LOUP et ST-SIMÉON



à bord du traversier

V/M **TRANS-ST-LAURENT**

3 VOYAGES ALLER-RETOUR PAR JOUR

		Départs Rivière-du-Loup	Départs St-Siméon
La Traversée la plus rapide sur le Traversier le plus moderne, confortable en tout temps.		8.30 h.	10.00 h.
		11.45 h.	13.30 h.
		15.15 h.	17.00 h.
Voyage additionnel spécial Aller-Retour	Lundi 13 oct.	18.30 h.	20.00 h.

(Heure normale de l'est ou l'heure avançée selon le cas). Traversée environ 75 minutes. Bar et Restaurant à bord. L'horaire est sujet à modifications sans pré-avis.

La Traverse Rivière-du-Loup St-Siméon Ltée

BENOIT POMMET, directeur

Bureau sur le quai — **Rivière-du-Loup** **Tél.: (418) 862-5094** — **St-Siméon** **Tél.: (418) 638-2856**

Culture et information

Second regard
dimanche 19, 13 h 00

Femme d'aujourd'hui
semaine du 20, 13 h 35

Les Beaux Dimanches

Monsieur B
le 19, 19 h 30

Foi et libération

A **Second regard**, diffusé exceptionnellement à 13 heures, le dimanche 19 octobre, une nouvelle approche de la théologie du salut et de la libération sera explicitée par le prêtre péruvien Gustavo Gutierrez. Agé de 47 ans, ce théologien du diocèse de Lima est l'auteur d'articles et de volumes dont le plus important, *Théologie de la libération*, a été traduit en plusieurs langues.

Originaire d'une grande ville latino-américaine, Lima, où plus de la moitié de la population vit dans des «barriadas» (taudis) dépourvus d'eau courante, d'égout ou d'électricité, Gustavo Gutierrez parle au nom de la majorité de tous les oubliés du Tiers monde lorsqu'il affirme que la libération, telle qu'il la conçoit, est nécessairement liée à une action transformatrice subversive. Parfois inopportune sur le plan politique, précise-t-il, cette action peut entraîner des maux plus graves que le maintien du statu quo. Mais sa moralité ne lui fait aucun doute là où il y a oppression ou exploitation de classes sociales par le pouvoir en place.

Au cours de la même émission, il sera question de la canonisation de soeur Elizabeth Ann Seton, première sainte née aux Etats-Unis et fondatrice de la congrégation des Soeurs de la Charité de Saint-Joseph. On verra aussi un reportage-documentaire sur «Le Portage», centre thérapeutique destiné aux victimes de la drogue.

Second regard est animé par Madeleine Poulin. Réalisation: Roger Barbeau.

Madeleine Poulin



Reportages, chroniques

Au programme de **Femme d'aujourd'hui** cette semaine, trois émissions à retenir. Le lundi 20 octobre à 13 h 35, Françoise Faucher interviewe le peintre Marcelle Maltais. La réalisatrice de ce reportage, Yvette Pard, a intitulé la conversation entre l'animatrice et le peintre «Marcelle Maltais en colère». Quel est l'objet de la colère de l'artiste?

Le mercredi 22 octobre, Jeannette Tardif présente la 3e des 10 émissions qu'elle consacre à «La Psychologie de l'enfant de 0 à 6 ans». On y étudiera la période «de l'âge de la marche à l'apprentissage de la parole», notamment le développement cognitif et le jeu chez l'enfant. Françoise Faucher interviewe à ce sujet Mme Edith Fournier-Chouinard, professeur en sciences de l'éducation à l'Université de Montréal et spécialiste de l'enseignement et de la recherche sur le développement des fonctions cognitives et du jeu chez l'enfant. Mme Fournier-Chouinard est l'auteur du film *Au seuil de l'opératoire* qui a mérité les éloges de Piaget.

Au même programme, la chronique «Vivre au présent», avec Madeleine Arbour qui nous parle des accessoires de plomberie, et la chronique du livre et des revues du mois, avec Aline Desjardins. Recherchistes de cette émission: Nicole Gilbert-Champagne et Hélène Roy.

Le jeudi 23 octobre, **Femme d'aujourd'hui** diffuse une réalisation de Jean-Guy Benjamin axée sur les agences de rencontres. Le réalisateur a réuni en studio un groupe de personnes qui viennent témoigner leur mécontentement après avoir consulté une ou plusieurs agences de rencontres. Interview: Minou Petrowski.

Quant à l'émission du vendredi 24 octobre, qui réunira en studio des femmes qui apporteront leurs commentaires sur les changements qu'a pu apporter l'Année internationale de la femme, elle fera l'objet d'un article dans notre prochaine livraison.

Minou Petrowski



Françoise Faucher



«Comme nous étions», avec quelques grands noms de la chanson

Le 19 octobre à 19 h 30, le réalisateur Normand Mathon invite les téléspectateurs de la chaîne française à un nouveau **Monsieur B «Comme nous étions».** Entouré de vedettes féminines choisies parmi les plus populaires en ce moment, Jacques Boulanger évoquera avec son enthousiasme habituel les meilleurs moments du music-hall avec, entre autres, Julie Arel, Jacqueline Barrette, Marie-Paule Bell, Dalida et Michel Louvain. Stéphane Venne et ses musiciens accompagneront ces artistes dans un répertoire où on reconnaîtra notamment *Mon homme* et *Un amour comme le nôtre.*

Julie Arel



Marie-Paule Bell



Jacqueline Barrette



TELEVISION

MERCREDI
9.10 x O Canada
9.15 x Les Oraliens
9.30 x Les 100 Tours de Centour
9.45 x En Mouvement
10.00 x You Hou
10.15 x Minute Moumoute
10.30 x Conseil Express
11.00 x Recettes de Juliette
11.30 x Faucheurs de marguerites
12.00 x Françis chez les fauves
12.30 x Les Coqueluches
13.31 x Téléjournal
13.36 x Femmes d'aujourd'hui
14.31 x Cinéma:
16.00 x Bobino
16.30 x Picotine
17.00 x Vivre et survivre
18.00 x Ce soir
18.30 x Actualités
18.45 x Mic Mac 254
19.00 x Kojak
20.01 x Hockey:
22.31 x Téléjournal Nat.
22.54 x Nouvelles du Sport & Météo
23.01 x Cinéma:
00.30 x Ciné-Nuit:

JEUDI
9.10 x O Canada
9.15 x Les Oraliens
9.30 x Les 100 Tours de Centour
9.45 x En Mouvement
10.00 x Les Chiboukis
10.15 x Minute Moumoute
10.30 x Conseil Express
11.00 x Recettes de Juliette
11.30 x Quintin Durward
12.00 x Skippy
12.30 x Les Coqueluches
13.31 x Téléjournal
13.36 x Femmes d'aujourd'hui
14.31 x Cinéma:
16.00 x Bobino
16.30 x La Ribouldingue
17.00 x Lassie
17.30 x Quelle famille
18.00 x Ce soir
18.30 x Actualités
18.45 x 15 minutes avec...
19.00 x Ranch à Willie
19.30 x Travail à la chaîne
20.01 x Grands films:
22.30 x Téléjournal Nat.
22.53 x Nouvelles du Sport & Météo
23.00 x Boney
00.00 x Cinéma:

VENDREDI
9.10 x O Canada
9.15 x Les Oraliens
9.30 x Les 100 Tours de Centour
9.45 x En Mouvement
10.00 x Clak
10.15 x Au jardin de Pierrot
10.30 x Conseil Express
11.00 x Recettes de Juliette
11.30 x Les animaux chez eux
12.00 x Mini Fée
12.30 x Les Coqueluches
13.31 x Téléjournal
13.36 x Femmes d'aujourd'hui
14.31 x Cinéma:
16.00 x Bobino
16.30 x Bidule de Tarmacadam
17.00 x Daktari
18.00 x Ce soir
18.30 x Actualités
18.45 x 15 minutes avec...
19.00 x Les Pierrafeu
19.30 x Destination monde
20.00 x Vedettes en direct
21.30 x Hors Séries:
21.30 x Parti Québécois
22.00 x Loto Perfecta
22.30 x Téléjournal Nat.
22.53 x Nouvelles du Sport & Météo
23.00 x Cinéma:
00.30 Ciné-Nuit:

SAMEDI
8.55 x O Canada
9.00 x Sésame
9.30 x Roquet Belles Oreilles
10.00 x Joe 90
10.30 x Escadrille sous-marine
11.00 x Emile
11.30 x John L'intrépide
12.00 x Les Héros du Samedi
13.30 x Baseball:
16.00 x Sporthèque:
17.00 x Sur le Matelas
18.00 x Soirée Canadienne
19.00 x Lise Lib
20.01 x Hockey:
22.31 x Téléjournal
22.47 x Nouvelles du Sport
23.01 x Cinéma:
00.30 x Ciné-Nuit:

DIMANCHE
8.55 x O Canada
9.00 x Sésame
9.30 x Les Contes de la Rive
9.45 x L'Evangile en papier
10.00 x Jour du Seigneur
11.00 x Walt Disney
12.00 x Semaine Verte
13.00 x Baseball:
16.00 x Rex Humbard
17.00 x Second Regard
18.00 x Marcus Welby M.D.
19.00 x La P'tite Patrie
19.31 x Beaux Dimanches:
22.30 x Téléjournal
22.46 x Sport Dimanche
23.00 x Ciné Club:

LUNDI
9.10 x O Canada
9.15 x Les Oraliens
9.30 x Les 100 Tours de Centour
9.45 x En Mouvement
10.00 x Du Soleil à 5 Cents
10.15 x Au Jardin de Pierrot
10.30 x Conseil Express
11.00 x Recettes de Juliette
11.30 x Noelle aux quatre vents
12.00 x Cher Oncle Bill
12.30 x Les Coqueluches
13.30 x Bobino
14.00 x Football Canadien:
16.30 x Franfreluche
17.00 x Cosmos 1999
18.00 x Ce soir
18.30 x Actualités
18.45 x 15 Minutes avec...
19.00 x Les Berger
19.30 x Magazine Olympique
20.00 x Y a pas de problème
20.30 x Avec le temps
21.00 x Télé-Sélection
22.30 x Téléjournal Nat.
22.53 x Nouvelles du Sport & Météo
23.00 x Jeux Pan Américains
23.30 x Yoland Guérard
00.30 x Schulmeister

MARDI
910 x O Canada
9.15 x Les Oraliens
9.30 x Les 100 Tours de Centour
9.45 x En Mouvement
10.00 x Les Chiboukis
10.15 x Minute Moumoute
10.30 x Conseil Express
11.00 x Recettes de Juliette
11.30 x Nanny
12.00 x Mon ami Ben
12.30 x Les Coqueluches
13.31 x Téléjournal
13.36 x Femmes d'aujourd'hui
14.31 x Cinéma:
16.00 x Bobino
16.30 x Nic & Pic
17.00 x Daniel Boone
18.00 x Ce soir
18.30 x Actualités
18.45 x 15 Minutes avec...
19.00 x Médecin d'aujourd'hui
20.01 x Baseball:
22.31 x Téléjournal Nat.
22.54 x Nouvelles du Sport & Météo
23.01 x Jeux Pan Américains
23.31 x Lawrence Welk Chow
00.31 x Lutte de l'homme pour sa survie

NORMAND D'AMOURS, M.E.L.
Entrepreneur Electricien
Installations résidentielles, commerciales, industrielles
31, De Chauffailles Rivière-du-Loup 862-8118

BERTRAND ROUSSEL M.E.L.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
INSTALLATIONS RESIDENTIELLES
COMMERCIALES, INDUSTRIELLES
441, Boul. Thériault Rivière-du-Loup Tél.: 862-4004

Voyez les fameux télé-couleurs XL-100 DE RCA
chez
BERUBE T.V.
86, rue Fraser, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-4719
Vente & Service
Aussi service à prix raisonnable sur T.V. noir & blanc, radios et stéréos de toutes marques.
Achat à terme, si vous le désirez.

MAURICE LEMIEUX LTEE
Entrepreneur-Electricien
Spécialité: chauffage électrique, dégel aqueduc.
Détenant assurance-responsabilité pour tout travail.
Nous finançons des installations complètes.
SIGNALEZ
Tél.: 862-2678
24, Raymond,
Rivière-du-Loup

Pour un service garanti sur tous genres d'appareils électroniques, faites appel aux services de
MERCIER Electronique enr.
162, Fraser Rivière-du-Loup
SIGNALEZ - 862-7269

APPAREILS DOMESTIQUES DEFECTUEUX?
Madame. Vous avez des problèmes avec vos appareils de buanderie, poêles, lave-vaisselle de toutes marques?
Adressez-vous à un technicien compétent qui donne un service garanti. Téléphonez à Raymond Soucy, appareils domestiques, numéro: 862-1839

nécrologie

LEVESQUE- A St-Antonin est décédé accidentellement, M. Jacques Lévesque, fils de M. et Mme Georges Lévesque.

Son service a été chanté en l'église St-François-Xavier jeudi le 4 septembre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil nos condoléances.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.

PAGE- A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup le 10 septembre, est décédée à l'âge de 74 ans, Dame Rose de Lima Ouellet, épouse de feu Freddy Page domiciliée à St-Ludger.

Son service a été chanté en l'église St-Ludger le 14 septembre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière de St-Ludger.

A la famille en deuil nos sympathie. La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 rue Lafontaine Rivière-du-Loup.

PLOURDE- A Rivière-du-Loup, le 12 septembre, est décédé subitement M. Claude Plourde, époux de Dame Lise Tremblay, domicilié à St-François-Xavier.

Son service a été chanté en l'église St-Francois-Xavier, lundi le 15 septembre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos condoléances. La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.

PELLETIER- A Montréal, le 12 septembre; est décédée à l'âge de 47 ans, Mlle Thérèse Pelletier, fille adoptive de Mme Charles Delisle. Son service a été chanté en l'église St-Patrice, mardi le 16 septembre et l'inhumation a eu lieu au cimetière de St-François-Xavier.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances. La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.

PAGE- A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 16 septembre, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Henry Page, époux de Dame Marthe Marie Lebel.

Son service a été chanté en l'église St-Patrice jeudi le 15 septembre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.

LAPOINTE- A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 20 septembre, est décédée à l'âge de 85 ans, Mlle Anne-Ida Lapointe, fille de feu M. et Mme Georges Lapointe, domicilié à St-Epiphane.

Son service a été chanté en l'église de St-Epiphane, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. A la famille en deuil, nos condoléances.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.

PLANTE- A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 22 septembre, est décédé à l'âge de 74 ans, le R.F. Louis Plante, des Clerc de St-Viateur, de Rivière-du-Loup. Il était le fils de feu M. et Mme Louis Plante, de St-Antonin

Son service a été chanté en l'église St-Patrice et l'inhumation a eu lieu au cimetière de la communauté des Clerc de St-Viateur, à Rigaud.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier de Rivière-du-Loup.

MALENFANT- A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 24 septembre, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Louis Malenfant, époux de dame Alice Rioux, domicilié à St-Ludger, autrefois de St-Patrice.

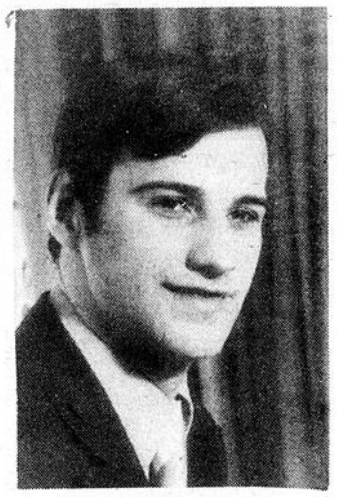
Son service a été chanté en l'église St-Ludger, jeudi le 27 septembre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos sympathies. La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.

CHOUINARD- A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 1er octobre, est décédée à l'âge de 90 ans et 8 mois, Dame Rose-Anna Pelletier, épouse de feu M. Arthur Plante, domiciliée au Chemin-du-Lac.

Son service a été chanté en l'église de Notre-Dame du Portage samedi le 4 octobre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière du Portage.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier, 226 Lafontaine Rivière-du-Loup.



A LA REGIONALE TILLY

M. Denis Vaillancourt est depuis septembre à l'emploi de la Commission Scolaire Régionale de Tilly, où il est affecté au Campus un de Ste-Foy à titre d'Animateur de Pastorale Scolaire.

M. Vaillancourt, le fils de M. et Mme J.B. Vaillancourt, de Rivière-du-Loup, a complété en avril dernier ses études au niveau du Baccalauréat en Théologie à l'Université Laval.

M. Vaillancourt étudie à temps partiel en Psycho-Pédagogie à la Tour des Science de l'Education à l'Université Laval.

COURTIERS

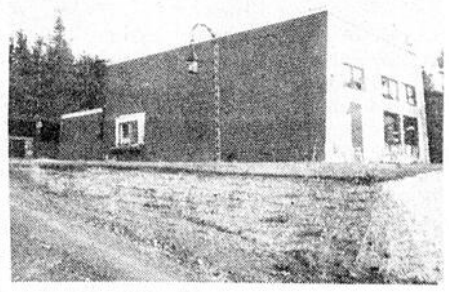
Les Immeubles KRT INC.

120 Lafontaine - RIVIERE DU LOUP

7 jours par semaine

862-1626

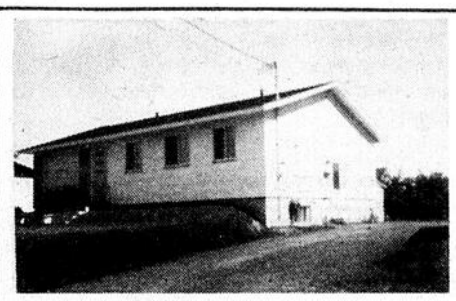
A VENDRE | A VENDRE



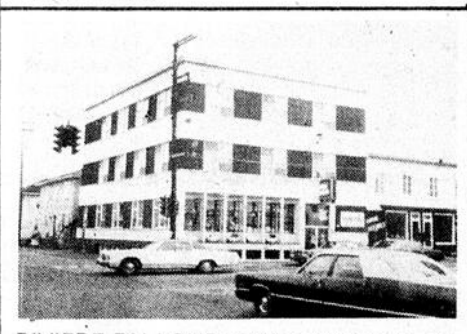
ST-PASCAL: Résidence d'un ½ étage comprenant 6 pièces de style des plus exclusif. Terrace. Terrain paysagé 140 x 200. Vue des plus magnifique. C'est une propriété de rêve.



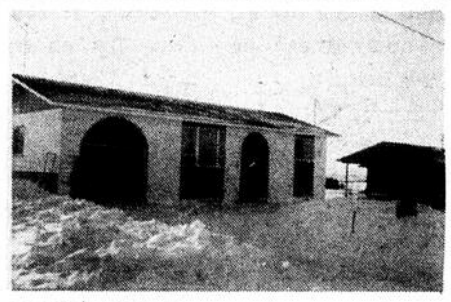
ST-FRANCOIS XAVIER: Bungalow 42 x 30 sur terrain 50 x 10. Sous sol fini avec sortie extérieure. 6 chambres, 2 salles de bain. Construction de 15 ans en parfait état. Situé près des écoles & de l'Hôtel-Dieu.



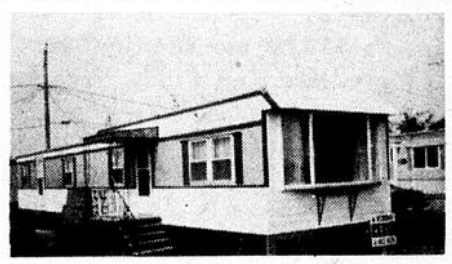
ST-LUDGER: Bungalow 25 x 39 avec terrain entièrement paysagé de 75 x 100 situé rue tranquille. Cette propriété de 4 ans est en parfait état et livrable immédiatement. Les tapis sont livrés avec la maison.



RIVIERE-DU-LOUP: Edifice à revenus de 4 étages situé rue Lafontaine. Rentabilité des plus intéressante. Possession immédiate. Prix plus que raisonnable. A vous d'en profiter.



ST-MODESTE: Magnifique bungalow 26 x 36 avec garage. Très bonne construction d'un an. Sous sol en partie fini. Terrain 100 x 100, situé loin de la pollution & du bruit.



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE: Parc de l'Amitié. Maison Mobile Gelndale Le Marquis Année 1972 - 12 x 63. Très bel intérieur, emplacement splendide. Site idéal pour jeune famille. Un coup d'oeil en vaut la peine, puis appelez nous sans tarder.

st-PASCAL: Commerce de lingerie Uni-Sexe très bien situé. Location du local à prix très abordable. Voilà la chance tant attendu de vous lancer en affaires..

TROIS-PISTOLES: Motel licencié & équipement 10 Unités de Motel, Bar-Salon 70 sièges, Salle à manger. Terrain de 300 x 350. Très bons revenus.

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE: Très beau terrain paysagé d'environ 76 x 93 situé côté du fleuve, à l'entrée Est du village du Portage. Progablement le seul vacant et à vendre près du fleuve.
1er Arrivé - 1er Servi.

TROIS-PISTOLES: Propriété 2 étages situé rue Jean Rioux comprenant 7½ pièces. Prix des plus abordable.

TROIS-PISTOLES: Commerce en opération. Très bon chiffre d'affaire. Bilan des plus intéressant. Ce commerce peut-être vendu avec ou sans la bâtisse. Informations au bureau seulement.

CABANO: Résidence 2 étages 51 x 29 comprenant 11½ pièces sur terrain d'environ 6000 p.c. Le tout cédé à bas prix.

A vendre à Rivière-du-Loup et dans diverses localités de la région un vaste choix d'hôtels, motels, duplex et triplex, édifices à logements, plusieurs postes de commerces de tous genres, fermes avec ou sans bâtiments, maisons résidentielles, terrains et chalets ainsi que des maisons préfabriquées.

REPRESENTANTS:

GERARD LAGACE	PAUL CARON	JEAN MOREAU
RES.: 862-9647	RES.: 862-8333	RES.: 862-8494
J. PH. MICHAUD	J.P. PELLETIER	GEORGES DIONNE
CABANO	ST-PASCAL	TROIS-PISTOLES
Bur. et Rés.: 854-3847	Bur. et Rés.: 492-6829	851-3639

A LOUER

2 locaux, situés dans le centre-ville, édifice moderne, conviendraient pour bureau d'affaires ou salon de coiffure pour hommes ou dames.

Pour renseignements, s'adresser à:

HOTEL PLAZA

364, LAFONTAINE TEL.: 862-6996
RIVIERE-DU-LOUP

et demandez le propriétaire M. Bélanger

LES PETITES ANNONCES

FACONS DE COMMANDER:
Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mercredi.
Par la poste à 193 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup en incluant un mandat de poste de $2.00
TARIFS
Une insertion de 20 mots ou moins $2.00, chaque mot additionnel .05.
Annonce encadrée, prix minimum $4.00, ou .14 la ligne agate.

A LOUER

A LOUER- Maison chauffage électrique, tapis, peut servir de chalet l'été, très bel endroit près du lac Témiscouata. S'adresser à Cabano à 854-2746.
51-2-P.

A LOUER- Logement neuf, 4 pièces, Isle-Verte. Tél: 898-2433.
1-2-P.

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES
Jusqu'à $10,000 pour:
- rénover la maison
- consolider les dettes
- réaliser des achats importants

Avec un prêt HFC, vous obtenez:
- de l'argent comptant, immédiatement
- à un taux aussi bas que 14.98%
- sans payer ni boni ni frais additionnels
- et vous pouvez rembourser le solde en tout temps, sans frais supplémentaires.

Renseignements sur demande.
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE
358 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup Tél: 862-6328

A LOUER- Logements neufs 2½ pièces, meublés, tapis mur à mur, taxes, eau et vidanges payées, câble TV. Stationnement. Service de buanderie, dépôt extérieur et déneigement. Situés Parc Cartier. Disponibles à partir du 15 novembre. S'adresser à 862-6233.
52-J.N.O.

A LOUER- Logement de 4½ pièces situé à l'Isle-Verte, rénovée à neuf, chauffage électrique, tapis mur à mur, libre le 15 octobre. S'adresser après 5 hres P.M. à 898-3150.
51-J.N.O.

A LOUER- Chambre pour jeune fille avec entrée indépendante et permis de cuisine. Libre le 20 octobre. S'adresser à 862-5918.
1-2-P.P.

A LOUER- Maison située à Notre-Dame du Portage, chauffée, en bon état. S'adresser à 862-2609.
1-J.N.O.

A LOUER- Chambres avec permis de cuisine. S'adresser à 862-8720.
1.J.N.O.

A SOUS-LOUER- Jeune fille cherche à sous-louer sa part d'appartement, pour de plus amples renseignements, téléphoner après 6 heures le soir à 862-9658.
1-2-P.

A SOUS-LOUER- Maison de 5½ pièces, tapis mur à mur, sous-sol pratiquement fini, située au 4 Mailloux, St-Ludger. S'adresser à 862-7054.
1-P.

A VENDRE

A VENDRE- Nous faisons l'achat, la vente et l'échange de leaders de 2 à 5 verges Backoe, camions avec chargeuses, camions dix roues, chenilles avec tralers, graders, floats, bulddozers, skidders de toutes marques, pulp-jack, pèles hydrauliques, forck-list, trailer de toutes grandeurs, drolt et hy-hoe. S'adresser: 418-899-6840.
17-1an.

A VENDRE- Terrain 83' x 115' situé chemin Fraserville. Tél: 862-9463.
44-J.N.O.

A VENDRE

REVENU: Propriété de 17 pièces, dont 8 chambres, meublées et louées à $18.00 par semaine, plus une cuisine équipée pour les chambreurs, très bien située. Propriété très propre.

COMMERCE: Garage pour réparation de tous genres, possibilité de vente de pneus, franchise automobile. Vente d'équipement lourd ou pour un Canadian Tire. L'équipement au complet fera partie de la vente. Bâtisse construite en 1975.

RESIDENCE: Très belle propriété située entre Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles. Grand terrain paysagé, jardin potage, belle vue sur le fleuve. Centre du village, possibilité de deux logements. Prix avantageux.

REVENU: Propriété à revenus bien située, 13 logements plus un local servant à opérer un commerce d'épicerie. Très bonne rentabilité, se paie par elle-même.

TERRAINS: Nous avons en main plusieurs terrains de différentes grandeurs et situés un peu partout en ville. Ces terrains peuvent être vendus pour la construction de résidences ou commerces.

N'HESITEZ PAS A CONSULTER L'UN DE NOS REPRESENTANTS

ROLAND BERUBE 862-6595 — MME HERVE BERUBE 862-3384

Bureau: 108, Lafontaine, Rivière-du-Loup

TRUST GÉNÉRAL courtier rivière-du-loup 862-7286



Commandez vos estampes de caoutchouc directement du manufacturier - Bas prix et qualité. S'adressez à:
ESTAMPES FLAMINGO
Fernand Lévesque
C.P. 423
Rivière-du-Loup Qué.

A VENDRE- Oldsmobile Delta 88, année 70, moteur 455 en parfaite condition, très bon prix. Sur semaine au Manoir app. 227. En fin de semaine au numéro 738-4974 à Rimouski.
1-2-P.

A VENDRE- Chevy II Nova '68 - 6 cylindres automatique - Bas millage - Tél: 862-4331.
1-P.

A VENDRE- Stéréo de marque Symphonic en bon état, chargeur automatique Garrard, haut-parleurs 2 de 8½ pcs, et de 2 de 3½ pcs. S'adresser entre midi et 5 hres P.M. à 862-2948.
48-P.

A VENDRE- Cougar 71, en bonne condition, millage moyen; très bien équipé, 351, 4 barils. Prix à discuter. Tél: 862-8710.
52-P.
1-P.

A VENDRE- Pontiac Grandville 1973, 29,000 milles. Tél: 862-1781 après 6 hres P.M.
1-P.

A VENDRE- Roulotte Appalache 1973 - 16 pieds ayant servie 1½ mois. Tél: 862-6523.
1-2-P.

A VENDRE- 4 pneus d'hiver F-7814, 4 plis dont 2 avec clous presque neuf; aussi linge de jeune fille ou dame (manteau, robe, jupe.) grandeur 7 et 9 ans, aussi quelques paires de soulier pour dame (8½) et linge pour homme grandeur 40. Tél: 862-9347.
1-P.

A VENDRE- Buick 1973 - Le Sabre H.T. 2 portes, moteur 455 P.C. 25,000 milles. Très bonne condition. S'adresser: 862-4828.
49-J.N.O.

A VENDRE- Jeep Cherokee 1975, 8 cylindres, 4 vitesses, servo-frein, servo-direction. S'adresser après 6 hres au no 862-4335.
1-P.

A VENDRE- Manteau trench pour dames à l'état de neuf se porte les quatres saisons, gr. 12 ans, couleur bleu, doublure marine en peluche, double breast. S'adresser en personne au 77-A, Temiscouata (par en arrière), Rivière-du-Loup, P.Q.
52-1-P.

A VENDRE- Quatre casques de motoneige ou de motocyclette différentes, grandeurs, à l'état de neuf. Tél: 862-9010, après heures.
46-J.N.O.

A VENDRE- Moto-Ski 440-S Moteur neuf, chenilles neuves. Tél: 862-3228, après 6 hres.
1-2-P.

A VENDRE- Camion G.M. C., ½ tonne, 1968 en très très bonne condition avec "camper" à l'arrière, celle-ci pouvant-être vendu. à part si-désiré. Tél: 862-6629
1-P.

A VENDRE- 1 encyclopédie Grolier, 1 balayeuse pour entrepôt, 1 chaise provincial français, 1 buffet en cuir, 1 divise-pièce, 1 table pour dactylo, 1 siège d'auto pour enfant, Appareils électriques tel que: toaster, fer, etc. Boîtes de cuisine, chaises en bois et cuirette. Tél: 862-2396.
1-2-P.

A VENDRE- 1 table de salon de 60 pcs, 2 têtes de lit en cuir blanc pour lit de 39 pouces, couvre-lit blanc pour lit double, manteau quadrillé, grandeur 10-12 ans, doublure de rat-musqué pour manteau de grandeur 12 ans. Tél: 862-3224.
1-P.

A VENDRE- 2 pneus d'hiver grandeur 15, 1 batterie de Volkswagen 12 volts, deux grands chaudrons de fonte grandeur 36" de diamètre pour multiples usages et porte-pliante, environ 20" à l'état de neuf, à très bas prix. Tél: 862-3001.
1-P.

A VENDRE- Equipement de restaurant, poêle à pizza, friteuse électrique, poêle pour mets chinois. S'adresser à: Gina Distribution, tél: 862-7342.
29-J.N.O.

A VENDRE- Motoneige Ski Doo Bombardier Olympique, moteur 335 cc. Etat de neuf. S'adresser: 862-4786 à l'heure des repas.
1-P.

A VENDRE- Taures de 1½ ans et 2½ ans de race croisée Holstein et Ayrshire. Prix à discuter. Tél: 498-5728.
1-P.

A VENDRE- 1 divan et 2 fauteuils en très bon état, laissés à un prix très abordable. S'adresser au 13 Thibaudeau à 862-4151.
52-1-P.

A VENDRE- Taures de boucherie débitées et empaquetées. S'adresser à M. Omer Filion, Isle-Verte, tél: 898-3116.
52-1-2-P.

A VENDRE- Jeep Cherokee 1975, 4 roues motrices, 360, 2 barils, 4 vitesses manuelles, bas millage. Pour informations. Tél: 862-4335.
1-2-P.

A VENDRE- Buick 1973 - Le Sabre H.T. 2 portes, moteur 455 P.C. 25,000 milles. Très bonne condition. S'adresser: 862-4824.
49-J.N.O.

AMUSEMENTS
Phonos - Tables de pool - Fusils - Baseball etc. Pour restaurants, hôtels OTJ Service excellent. - Commission avantageuse. Plus de 27 ans de service.
Beaupré Amusements
Estcourt, Témis.,
Tél.: 859-2981.
51-p.p. - 1 a.

AL-ANON?
Vous êtes parent ou ami d'un buveur excessif? Les Groupes Familiaux Al-Anon peuvent alors vous aider si vous voulez bien écrire à:
Information Al-Anon
Case Postale 835
Rivière-du-Loup

A VENDRE
Deux (2) buanderettes automatiques situées à 109 rue Joly et à 33 Fraserville. Pour informations, s'adresser à A.B.L. Distribution Inc., tél: 862-6470.
20-J.N.O.

SIGNALEZ
862-7234 - 862-4457
Pour réparations de tous genres
Machines de bureau
Rivière-du-Loup
Clavigraphe Ltée
168, Lafontaine
11-j.n.o.

A VENDRE OU A LOUER
Chalet situé à Pointe à la Loupe (20 milles de Rivière-du-Loup) meublé, sur grand terrain près du fleuve. S'adresser: 862-5070.
35-J.N.O.

A VENDRE OU A LOUER
Maison mobile Glendale de luxe située à l'Anse au Persil, tapis mur à mur dans toutes les pièces, terrain aménagé, magnifique vue sur le fleuve. Pour informations s'adresser à: 862-3420.
38-J.N.O.

TEMPS PARTIEL
Belle opportunité d'augmenter vos revenus à temps partiel pour couple sérieux et ambitieux ou personne seule si intéressé sans obligation de votre part: écrire à:
C.G. Lavoie Enr.
118 St-Paul
Mont-Joli, Qué.
50-J.N.O.

HITACHI
LOCATION-ACHAT .99 PAR JOUR



Rivière-du-Loup Télévision
N'oubliez pas vos parents et amis à l'hôpital en louant une T.V. à leur intention
LOCATION T.V. RIVIERE-DU-LOUP & HOPITAL LOCATION T.V.
VENDEUR AUTORISE 484, LAFONTAINE 862-8532 862-6873

A VENDRE- Parc L'Amitié, maison mobile 1974 14 x 68, chauffage à air chaud. Très bien installée, entièrement meublée. Cause: de transfert. S'adresser après 6 heures P.M. 862-6369 pour informations.
1-J.N.O.

On demande

ON DEMANDE- Désirerais acheter un terrain éloigné de la route près du fleuve, eau salée, petit chalet avec galerie. Renseignements complets sur construction. A proximité d'un village. Ecrire à M. Beauchamp, 3339 Lacombe, Montréal, Qué. H3T 7L9.
51-52-1-2-P.

ANTIQUITES- Rivière-du-Loup, 163 rue Hayward (Pointe), chemin allant au traversier. Achetons, vendons, échangeons, meubles anciens, horloges, cadres, poêles, vaisselles, ou tout autre objets antiques. Nous faisons aussi le décapage, teinture, vernis cire d'abeille, restaurations de meubles en bois, estimation gratuite, travail garanti. Tél: 862-9770.
51-10-P.

ON DEMANDE- Aide-Familiale pour famille de Québec. Références préférables. Très bonnes conditions de travail. Après 5 hres. Tél: 862-7493.
1-P.

PAS D'PROBLEMES- Oui, il est grand temps de prendre rendez-vous pour votre téléviseur couleur, stéréo et congélateur, avec Alphonse Lapointe, St-Antonin, vendeur autorisé; pendant qu'il a encore en mains des T.V. modèle 75, avant la hausse qui s'en vient, j'ai aussi du modèle 76 R.C.A. et module 4, de Philipps. L'acheteur sérieux n'a qu'à composé 862-3072 - pour savoir quel escompte il bénéficiera s'il achète durant ce mois - Chez Alphonse Lapointe, St-Antonin.
51-52-1-2-P.P.

REGINE DE FRANCE FAMILEX- Vous pouvez boucler votre budget, en vendant des produits de cosmétiques et de besoins courants. Tél. à frais viré. 724-9384.
1-2-P.

TRAPPEURS ATTENTION- Pour $10.00 j'envoie le secret pour capturer le renard au piège et au colet ainsi que le secret pour faire la drogue, méthode garantie, Edmond Morneau (rentier) St-Samuel de Horton, cté Nicolet P.Q. Tél: 353-2371.
1-5-P.

A QUI LA CHANCE- Couple sérieux ambitieux demandé à temps partiel pour entrevu.

DO-MA
C.P. 94, Repentigny Québec
Premier arrivé, premier servi.
52-1-2-P.

A VENDRE
2 habits motoneige pour garçons et filles entre 11 à 14 ans, 1 manteau de cuir vert pour dame avec doublure amovible grandeur 13-14 ans. 1 paire de patins pour garçons grandeur 7 ans. Le tout en parfait ordre. S'adresser par téléphone à 862-3339.
51-J.N.O.

VENDEUSES DEMANDEES

La Compagnie Fuller Brush demande des vendeuses pour couvrir le territoire Rivière-du-Loup et les environs. S'adresser à Ludger Marquis, gérant de district, St-Louis du Ha! Ha!, Tém., tél: 854-5101.

51-52-1-3-P.

HOMMES OU FEMMES

Représentants à temps complet ou partiel. Ouverture pour gérant de district. Médicaments naturels et suppléments alimentaires, les meilleurs escomptes accordés. Inventaire selon votre débit. S'adresser:
Marcel Ouellet, gérant
828 rue Wilfrid
St-Pascal

51-52-1-2-P.P.

JERSEY
Nos troupeaux Jersey du bas du fleuve se comparent avantageusement à ceux des autres régions du Québec. Pourquoi ne pas les visiter maintenant? Une liste vous sera envoyée sans frais.
S'adresser Léo Choinière, publiciste.
Club Jersey du Québec
C.P. 417, St-Césaire, cté Iberville, P.Q.
50-7-P.

N'attendez pas que votre "Radiateur" d'automobile, camion ou tracteur, tombe dangereusement malade, confiez-le à nos spécialistes.

SERVICE DE RADIATEURS ENR.

Réparation — Vente de toute marque de radiateurs
ouvrage garanti
P.E. Chouinard, prop.
181, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2345

Les Immeubles PILOUP

C.P. 902 Tél.: 862-3206
Rivière-du-Loup

NOUS ACHETONS:
Maisons, chalets, édifices, terrains etc.

A VENDRE

Maison située rue Principale, Cacouna, 2 étages, extérieur en brique sur terrain de 119' x 106'.

Pour informations consultez:

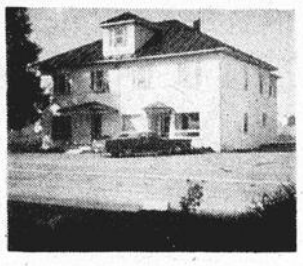
BERTRAND ROUSSEL 862-4645
ANTONIO PARADIS 862-2323

RADIO TELEPHONE
PLAZA TAXI
AERO TAXI
862-8225
JOUR ET NUIT
LIVRAISON PROVENCE 862-8193
862-5070
862-5225
SERVICE - LIMOUSINE - AEROPORT

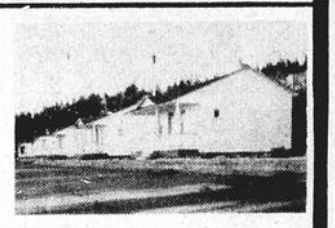
IMMEUBLES GMC INC COURTIER
9, RUE DES ERABLES
RIVIERE-DU-LOUP
TEL. 862-9015

Témiscouata

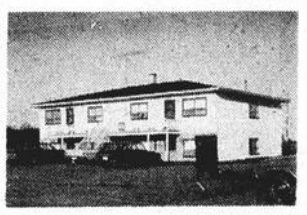
A VENDRE



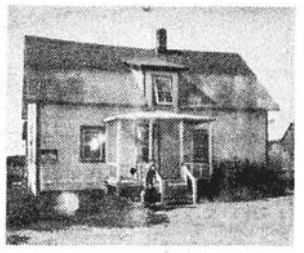
Résidence située centre-Ville Dégelis - comprend 12 pièces au total - chauffage air chaud - terrain de 48' x 180' environ avec garage - rénovée en 1969 - livraison discutable -



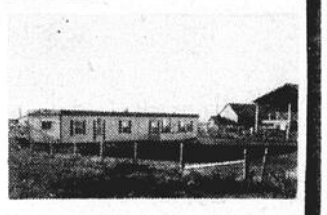
6 chalets situés à Notre-Dame du Portage - peuvent être vendus un seul à la fois - refaits à neuf - entièrement meublés - vue absolument splendide - très bas prix -



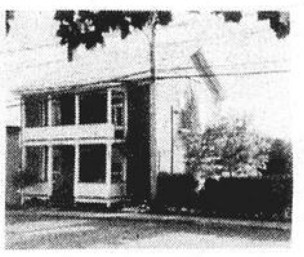
Résidence à 4 logements - située chemin Fraserville - construction récente - comprend 2 logements de 5½ pièces & 2 autres de 4½ pièces - terrain 100' x 200' - très bons revenus - prix très raisonnable -



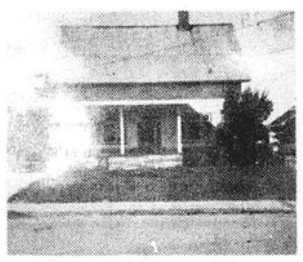
Terre de 260 acres dont une grande partie boisée située à St-Eusèbe - comprend également la résidence illustrée ci-haut - celle-ci compte 6 chambres 1 cuisine 1 ch. bain - à très bon prix -



Maison mobile située sur terrain privé - chemin Fraserville - 5½ pièces entièrement meublées y compris lave-vaisselle - remise à l'extérieur - très bel emplacement -



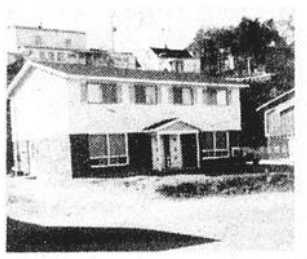
Résidence située près de l'église & des écoles à St-Ludger - avec logement de 4½ pièces au 2e étage - nombreuses pièces pour le logement principal avec possibilité de location de chambres au sous-sol - extérieur briqueté - rénovation récente - terrain paysagé - propriété très intéressante -



Résidence 2 logements située centre-ville Cabano - rénovation récente - nombreuses pièces dans chaque logement - chauffage électrique - propriété très propre.



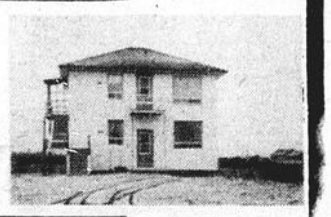
Résidence 2 logements située centre du village Notre-Dame du Portage - 4½ pièces dans chaque logement - salle de bain moderne avec installation laveuse-sécheuse - extérieur peint à neuf - à pris dérisoire -



Semi-détaché situé rue Lafontaine - Rivière-du-Loup - en construction présentement - extérieur brique & clapboard masonite - 6½ pièces dans chaque partie - très belle finition - prêt avec aide gouvernementale pouvant revenir meilleur marché qu'un logement - excellent prix -



Résidence située sur le bord du lac Gerry - convient également comme chalet - 30' x 52' avec garage double - 5½ pièces - poêle & frigidaire inclus dans la vente - Magnifique terrain de 22,000' carrés environ - construction de 5 ans - excellent prix.



Duplex situé à St-Cyprien - comprend 4½ pièces dans chaque logement - propriété entièrement rénovée - chauffage électrique - terrain 80 x 100' - investissement vraiment excellent -



Bungalow situé à St-Ludger - construction neuve - extérieur briqueté - comprend salon - cuisine-s. manger - 3 chambres - s. bain - chauffage électrique - 25'4 x 42' - terrain 100' x 100' - excellent prix -

REPRESENTANTS:

Jeannot Cloutier
Ville Dégelis
853-2529

J.G. Lavoie
Cabano
854-3498

Fernand Léveillé
862-3153

Serge Dumont
862-8382

Claudette L. Boucher
862-6171

Claude Boucher
862-6171

Jean-Guy Dubé
862-6020

CARTES PROFESSIONNELLES

● ARPENTEURS-GEOMETRES

ROGER COTE & MICHEL COTE
ARPENTEURS-GEOMETRES
28, de la Cour — En face du Palais de Justice
Tél.: 862-2246 — Rivière-du-Loup — C.P. 395

CAMILLE BOUCHARD
ARPENTEUR-GEOMETRE
1004, 4e RUE — LA POCATIERE. QUE.
C.P. 190 — Tél.: 856-2573

● INGENIEURS

COPAC inc.
CONSULTANTS
- FONDATIONS
- CHARPENTES
- TRAVAUX MARITIMES :
- TRAVAUX MUNICIPAUX

418-862-8217 C.P. 485 — RIVIERE-DU-LOUP

LALONDE, GIROUARD, LETENDRE & ASSOCIES
INGENIEURS CONSEILS
338, LAFONTAINE — TEL.: (418) 862-9242
RIVIERE-DU-LOUP

● ARCHITECTES

lagacé massicotte casgrain
82, Boul. Cartier Rivière-du-Loup 862-6371

CLAUDE VILLEMURE
ARCHITECTE
402, Bl. Thériault
Rivière - du - Loup
Qué. - G5R 3X8
Tél. 418. 862.7653

● COMPTABLES AGREES

CARON, CORRIVEAU, RENAUD & ASSOCIES, C.A.
COMPTABLES AGREES
9, rue Lafontaine Rivière-du-Loup Tél.: 862 3546
Autres bureaux: Montmagny et Matane

Lionel Corriveau C.A.	Guy Renaud, C.A.
Gérard Lavoie, C.A.	Berchmans Chénard, C.A.
Régent Gagnon, C.A.	Réal Bélanger, C.A.
Gaston Bérubé, C.A.	Rolland Pouliot, C.A.
Hugues Dion, C.A.	Jacques Gendron, C.A.
Raymond Malenfant, C.A.	Conrad Guérette, C.A.

Bertrand Chouinard, C.A.

MADORE, BUJOLD, LAGACE, LEBLANC & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES
41, rue de la Cour Rivière-du-Loup, P.Q. 862-6396

Noël Madore, C.A.	Jean-Marie Bujold, C.A.
Philippe Lagacé, C.A.	Jacques Leblanc, C.A.

Autre bureau à New-Richmond.

Albert Savard
Bijoutier
Edifice Belle
Tél.: 862-2893
Lafontaine,
Rivière-du-Loup, Centre

Nous imprimons pour plaire. Consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent"

GERARD A. GENDRON
Comptable public enregistré
SYNDIC LICENCIE
41, rue de la Cour — Rivière-du-Loup, P.Q.
Case postale 8 — Téléphone: 862-6396

SIMARD, LEVESQUE, NADEAU & LANDRY
COMPTABLES AGREES
RIVIERE-BLEUE, P.Q. — TEL.: 893-2532
Jean-Maurice Simard, B.S.C., C.A.
Raymond Lévesque, B.S.C., C.A.
Rino Nadeau, L.S.C. C.A.
Marcel Landry, L.S.C., C.A.
Autres bureaux à Edmundston, N.B. et Grand Falls, N.B.

ROSAIRE GENDRON, député
SECRETARIAT DU COMTE
309 RUE MORIN — 862-4821
RIVIERE-DU-LOUP

● MEDECINS

Dr L. Paradis
M.D. C.S.P.Q.
L.M.C.C.
Certifié spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal.
54, Amyot 862-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Dr O. Desjardins
Médecine Générale
556, Lafontaine,
Tél. Rés.: 862-6118
862-5201
Sur rendez-vous
Pas de bureau, les jeudis, samedis et dimanches.

Dr Yves Godbout
Médecine Générale
Téléphones:
862-3438 — 862-3563
500, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup

● OPTOMETRISTES

Dr Paul Bélanger, O.D.
Optométriste
C.P. 536 Tél.: 862-7663
554, Lafontaine,
Rivière-du-Loup

Dr J. Lemieux O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
Verre de contact
316 Lafontaine [2e étage]
Rivière-du-Loup, Qué.
Tél.: 862-8703

Henri Bélanger, o.d.
Examen de la vue, lunettes
Optométriste
Tél.: 862-2938,
Rivière-du-Loup

● VETERINAIRES

Dr C. Léveillé
Médecin Vétérinaire
36, rue de la Cour,
Tél.: 862-2628
Rivière-du-Loup

Dr G. Turgeon
Médecin vétérinaire
390, Fraserville, 862-6400
Rivière-du-Loup

MICHEL NADEAU, M.D.
ROGER ROY, M.D.
MEDECINE GENERALE
Heures de bureau: 9.00 à 11.00 hres. Tous les matins du lundi au vendredi.
2.00 à 4.00 hres p.m., - 7.00 à 9.00 hres p.m. - lundi, mercredi, et vendredi.
506, Lafontaine — Tél.: 862-7265
Rivière-du-Loup — Tél.: 862-7266

DR J. MARANDA
Obstétrique — Gynécologie
Tél.: 862-6611 — Rivière-du-Loup

CLINIQUE PEDIATRIQUE
Dr G. Michaud, Pédiatre — Dr J.-P. Sauvageau, Pédiatre
Bureau sur consultation et rendez-vous
Heures: Lundi au jeudi de 1.00 à 5.00 h. p.m.
Mardi — Jeudi — Vendredi
de 9.00 h. a.m. à midi.
381, Lafontaine — Téls: 862-6825 - 6826
Rivière-du-Loup

● CHIROPRATICIENS

Jean Bourdeau
Chiropraticien
Bur.: 862-7225
Rés.: 862-5042
35, rue Delâge
Rivière-du-Loup

André Bourdeau
Chiropraticien
Bur.: 862-7225
Rés.: 862-2235
35, rue Delâge
Rivière-du-Loup

● CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr L. Caron
Chirurgien Dentiste
Bureau
556, Lafontaine,
862-2368

Dr Paul Lafrance
Chirurgien Dentiste
340, Lafontaine,
Tél.: 862-3962,
Rivière-du-Loup

● AVOCATS

CHASSE, LAFOREST & MORNEAU
Henri Chassé, C.R.
Gérald Laforest, B.A. LL.L.
Gilles Morneau, LL.L.
AVOCATS ET PROCUREURS
30, de la Cour — Tél.: 862-6301

Lebel, Pelletier, Rioux, Bossé & Massé
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérard Lebel, C.R. — Gaétan Pelletier, LL.L.
Denis Rioux, LL.L. — Norman Bossé, LL.L.
Clément Massé, LL.L.
12, de la Cour — C.P. 487 — Tél.: 862-3565
Rivière-du-Loup

Louis Lacroix
Avocat et Procureur
19, de la Cour 862-2496
Rivière-du-Loup

Réal Grondin
B.A., LL.L.
Avocat et procureur
17, de la Cour,
Rivière-du-Loup,
Tél. Bur.: 862-6181

Frank Lemieux
B.A. LL.L.
Avocat
6, de la Cour,
Rivière-du-Loup,
Tél. Bur.: 862-8346
Rés.: 862-8158

● NOTAIRE

Hubert Bédard
B.A. LL.L.
Notaire
46, de la Cour, 862-8749
C. Postale 64,
Rivière-du-Loup

Me HERVE LAMONDE,
Notaire
Conseiller Juridique
585, Rue Blondeau
St-Pascal (Kam)
Tél.: 492-6240

Me André Hudon,
Notaire
Conseiller Juridique
Rue D'Anjou,
Ville St-Pascal, Kam.
Edifice La Plante
Tél. Bur.: 492-6202
"Bureau le soir et le samedi sur rendez-vous".

CARTES D'AFFAIRES

● ASSUREURS

J. OSCAR GENDRON ENR. ASSURANCES GENERALES
Louise Gendron, C.D' A. Ass.
Vol, responsabilité, automobiles, incendie
Bureau: 17, de la Cour **Tél.: 862-2595**
C. postale 308,
Rivière-du-Loup **Tél.: 862-3269**

L. P. LAROUCHE INC.
C. d'A. A.
Feu — Vie — Automobile — Etc.
Tél.: 862-3662 **Assurances Générales** **Cacouna**

ROBERT DIONNE
ASSURANCES GENERALES
Protection: commerces, restaurants, hôtels scieries, etc.
8 de la Cour Rivière-du-Loup Tél.: 862-4813

J. B. VOYER & FILS ENR.
ASSURANCES
279, LAFONTAINE
Tél.: 862-3235 **Riv.-du-Loup**

C.P. 847 **(418) 862-1740**
LAJOIE & THIVIERGE
NOTAIRES
THERESE THIVIERGE, LL.L. 316-A, LAFONTAINE
CLAUDE LAJOIE, LL.L. RIVIERE-DU-LOUP

ASSUREZ-VOUS AU
PLUS IMPORTANT BUREAU
DE L'EST DU QUEBEC
SIMON VOYER & CASTELLI INC.
279-A, Lafontaine **Tél.: 862-3070**
Rivière-du-Loup **Tél.: 862-3569**

LUCIEN BERUBE, Agent
TEL.: 862-4165 **33, ST-ANDRE**
RIVIERE-DU-LOUP
ASSURANCES GENERALES
Cie d'Ass. du Club Auto Québec
Club Automobile Québec
RISTOURNE SUR ASSURANCE-AUTOMOBILE

EVALUATIONS
- INDUSTRIES ET COMMERCES POUR ASSURANCES, FINANCEMENT, FUSION, etc.
- EVALUATION MUNICIPALE ET SCOLAIRE
- EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATIMENTS
- EXPERTISES DIVERSES

APPELEZ SONAREX ltée
Interurbain sans frais 1-800 — 463-2848
5501 est, Grande-Allée, Québec 529-4521

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI

-Mécanicien de machines fixes, 3 ou 4ième classe pour la région. Emploi de quatre mois.
-Aide familiales pour Rivière-du-Loup, Notre-Dame du Portage, Notre-Dame du Lac, Cacouna, St-Honoré.
-Chef cuisinier avec expérience en mets canadiens et français.
-Infirmier auxiliaire diplômé pour la région.
-Infirmière autorisée avec expérience en hygiène publique pour la région de Trois-Pistoles. Doit être membre de l'O.I.I.Q. et posséder une automobile.
-Dessinateur en construction mécanique avec DEC en dessin industriel.
-Professeur de mécanique automobile demandé pour Rivière-du-Loup.
-Coordonnatrice de l'enseignement des soins infirmiers avec un BACC en nursing.
-Secrétaire bilingue pour Rivière-du-Loup.
-Commis de comptabilité pour un bureau d'assurance de Rivière-du-Loup. Devra posséder 2 ans expérience.
-Mécanicien de moteur diesel possédant 3 ans d'expérience pour la région de Kamouraska.
-Serveuse de table avec cours ou expérience. Emploi pour Rivière-du-Loup et la région.
-Machiniste avec cours et expérience pour Rivière-du-Loup.
-Agent forestier avec cours de garde-forestier pour la région.
-Plombier d'entretien avec carte de compétence pour Rivière-du-Loup.
--Spécialiste en procédés de fabrication avec D.E.C. pour La Pocatière.
-Ajusteur de matrice avec expérience sur presse hydraulique et mécanique.
-Professeurs légalement qualifiés pour enseigner l'anglais au secondaire III et IV à La Pocatière.
-Ferblantier ou dôlier pouvant travailler la tôle manuellement.
-Soudeurs pouvant lire des plans. Doit connaître la soudure à la machine semi-automatique.
-Barmaid avec ou sans expérience pour Kamouraska.
-Serveuse de table avec expérience pour La Pocatière.
-Aide cuisinière pour La Pocatière. Devra posséder environ 3 mois d'expérience.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 298 Boulevard Thériault, Rivière-du-Loup, no de téléphone: 862-9510.

Roger Fraser M.E.L. FL.
ENTREPRENEUR
Electricité - Réfrigération - Moteurs
7, Casgrain Rivière-du-Loup Tél.: 862-2008

HUDON ELECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Electrification de ferme
Travail industriel et commercial, appareils électriques.
St-Hubert, Cté Rivière-du-Loup 497-3574

BENOIT FRASER M.E.L.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
INSTALLATIONS RESIDENTIELLES, COMMERCIALES, INDUSTRIELLES
8, Casgrain Rivière-du-Loup Tél.: 862- 6220

HENRI LAVOIE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
92, rue Du Rocher Tél.: 862-2043
Rivière-du-Loup

MAISON GILLES BERNIER ENR.
ENTREPRENEUR FUNERAIRE
Téléphone: 862-2751 226, Lafontaine
Rivière-du-Loup

CENTRE DE CONSULTATIONS ET DE TRAITEMENTS EXTERNES ALCOOLISME ET AUTRES TOXICOMANIES
4, rue De Gaspé Rivière-du-Loup Tél.: 862-6988
Heures de bureau: lundi au vendredi
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
Le soir: mardi. jeudi 8.00 heures p.m.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Arrangez-vous pour voir le moins possible cette personne qui ne vous veut que du mal. Cependant, elle semble vous témoigner de l'amitié.

Verseau ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Ne craignez pas de vous lancer dans cette nouvelle affaire. Elle promet d'être particulièrement rentable.

Poisson ♓ du 20 fév. au 20 mars

Vos amis vous exploitent. Vous le savez, mais n'en faites aucun cas. Cela est dans votre nature d'être toujours indulgent.

Belier ♈ du 21 mars au 20 avril

Vous rencontrerez chez des amis une personne qui vous donnera des conseils très judicieux. Suivez-les.

Taureau ♉ du 21 avril au 20 mai

Vous vous sentez, en ce moment, en perte de vitesse. Cela ne durera qu'un temps. Vous saurez reprendre, bientôt "du poil de la bête".

Gemeaux ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous avez un coeur d'artichaut. Il en a été toujours ainsi, et cela ne vous a pas encore permis de trouver la personne avec laquelle vous partagerez votre vie.

Cancer ♋ du 22 juin au 22 juillet

Vos fréquentations sont trops disparates. Tâchez de mieux choisir vos compagnong (gnes) parmi les meilleur (es).

Lion ♌ du 23 juillet au 23 août

Il n'est pas de doute, beaucoup de jaloux vous entourent. Mais ils auront beau faire, cela ne changera en rien votre situation sociale.

Vierge ♍ du 24 août au 22 sept.

Vous êtes équilibré et votre jugement est toujours sain. Tâchez de ne pas vous laisser influencer par les autres.

Balance ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Il faut que vous cessiez ces plaisanteries, quelques fois un peu trop poussées, avec ce camarade qui finira par se fâcher tout court.

Scorpion ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Votre suceptibilité vous rend malheureux (se). Ayez l'esprit plus ouvert, et tout ira pour le mieux.

Sagitaire ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Un voyage, que vous entreprenderez le mois prochain, vous donnera beaucoup de satisfaction.

LES ARTISANS COOPVIE
JACQUES TARDIF
représentant
326 rue Lafontaine, C.P. 520,
Rivière-du-Loup, Québec
Bur.: 862-4290 Rés.: 862-4190

Association des denturologistes du Québec
ars et scientia
"SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT"
TEL.: 862-2780
Fernando Mailloux, T.D.C.
DENTUROLOGISTE
Réparation et fabrication de prothèses dentaires
21 ST-PAUL, RIVIERE-DU-LOUP, QUE.

Woolworth

FESTIVAL D'AUTOMNE

MOBILIERS DE CUISINE



ENSEMBLE DE CUISINE 5 PIECES

Dessus de table en plastique résistant à la chaleur et facile à nettoyer. Chaises à pieds chromés, dossier et siège recouverts de vinyl.

l'ensemble **138.88**

Plusieurs modèles disponibles vendus régulièrement $189.95
SPECIAL A COMPTER DE

138.88

EN VEDETTE

TABLE DE SALON COLONIAL
Régulier $54.88
SPECIAL

34.88

CHAINES STEREOPHONIQUES

avec AM/FM
Lecteur 8 pistes
2 Hauts-parleurs
Prix variant de $129.95 à $179.95
SPECIAL **99.95**

Garantie de 3 mois
AM/FM
Lecteur 8 pistes
Enregistreur 8 pistes
2 Hauts-parleurs
Prix variant de $159.95 à $199.95
SPECIAL **138.88**

NOMBREUX SPECIAUX SUR D'AUTRES MODELES

TELECOULEURS

1 Télécouleur Philipps de style Méditerranéen avec écran de 26"
Rég. $989.00
SPECIAL **788.88**

TELECOULEUR PHILIPPS CONTEMPORAIN

26" ,100% transistor, rég. $929.95
SPECIAL **788.88**

TELECOULEUR PHILIPPS CONTEMPORAIN

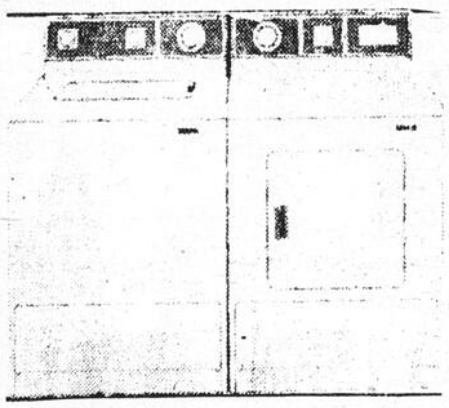
26", 100% transistor, rég. $829.95
SPECIAL **708.88**

TELECOULEUR FLEETWOOD CONTEMPORAIN

26", 100% transistor, rég. $729.95
SPECIAL **648.88**

Ces appareils portent une garantie d'un an sur les pièces et la main d'oeuvre et de 5 ans sur le tube écran.

LAVEUSES ET SECHEUSES



Laveuse Agitateur Spirolator

Choix de 5 températures d'eau
2 vitesses
Réglage du niveau de l'eau
Collecteur de charpie
Garantie
1 an sur pièces et main-d'oeuvre
5 ans boîte d'engrenage

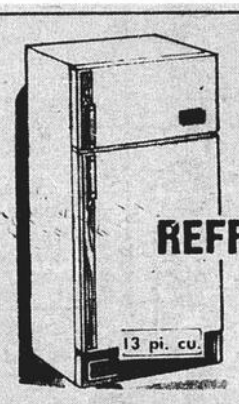
Rég. $438.88
SPECIAL **373.00**

Sécheuse

Choix complet de cycles
Lumière intérieure
Tambours de séchage porcelaine
Sélecteur de température 4 positions
Cycle de séchage automatique
Garantie de 1 an sur pièces et main-d'oeuvre
5 ans sur l'élément chauffant

Rég. $264.88
SPECIAL **225.15**

REFRIGERATEURS



sans givre 13 pi. cu., 2 tablettes ajustables, 10 positions, 2 légumières porcelaine, compartiment à beurre et à fromage, contenant pour oeufs.
Rég. $484.88
SPECIAL **412.15**

Garantie de 1 an sur pièces et main-d'oeuvre et 5 ans sur compresseur McCLARY

MOBILIERS DE CHAMBRE



ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER

Elégant ensemble "Andalousie". Comprend tête de lit 54". Bureau triple avec 2 miroirs et commode à 5 tiroirs. Poignées antiques.

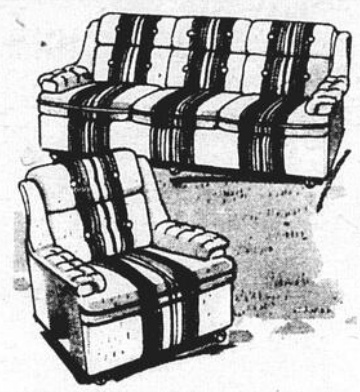
1 seulement l'ensemble **378.88**

Mobilier Méditerranéen
5 morceaux, rég. $449.95
SPECIAL **398.88**

Mobilier Contemporain
5 morceaux, rég. $629.95
SPECIAL **508.88**

Mobilier Contemporain
Lit 39", rég. $279.95
SPECIAL **228.88**

MOBILIERS DE SALON



ENSEMBLE DIVAN ET CHAISE

Ensemble divan et chaise de style moderne, bras recouverts, matériel en nylon beige avec rayures brunes.

l'ensemble
1 seulement **488.88**

CONTEMPORAIN

2 pièces, vert. rég. $289.95
SPECIAL **228.88**

2 pièces or, rég. $329.95
SPECIAL **248.88**

2 pièces gris, rég. $559.95
SPECIAL **488.88**

2 pièces rayé brun, rég. $379.95
SPECIAL **328.88**

MEDITERRANEEN

2 pièces vinyl noir, rég. $389.95
SPECIAL **308.88**

2 pièces combinés brun, rég. $429.95
SPECIAL **348.88**

COLONIAL

4 pièces orange et noir, rég. $809.95
SPECIAL **688.88**

2 pièces tissus rouge, rég. $549.95
SPECIAL **488.88**

N'OUBLIEZ PAS

15% d'escompte sur tous les appareils ménager McClary en main

STEREO CONSOLE

15% d'escompte sur tous les modèles en main

Dites "sur mon compte"
CHARGEX
master charge

299 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

• MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE •

Woolworth est fort...Fort sur les bas prix